

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

**WT/ACC/GEO/3**

7 de abril de 1997

(97-1433)

---

Original: inglés

## ADHESIÓN DE GEORGIA

### Memorándum sobre el régimen de comercio exterior

En comunicación de fecha 3 de julio de 1996 (WT/ACC/GEO/1), el Gobierno de Georgia solicitó su adhesión a la OMC de conformidad con el artículo XII del Acuerdo por el que se establece la Organización Mundial del Comercio (OMC).

En su reunión de 18 de julio de 1996, el Consejo General estableció un Grupo de Trabajo con el siguiente mandato: "Examinar la solicitud de adhesión a la OMC, de conformidad con el artículo XII, presentada por el Gobierno de Georgia, y hacer recomendaciones al Consejo General, entre las que podrá figurar un proyecto de Protocolo de Adhesión." Podrán formar parte del Grupo de Trabajo todos los Miembros de la OMC que indiquen su deseo de hacerlo.

De conformidad con el procedimiento establecido (WT/ACC/1), la Secretaría distribuye el adjunto Memorándum sobre el régimen de comercio exterior recibido del Gobierno de Georgia. Se invita a los Miembros de la OMC que deseen formular preguntas sobre el Memorándum a que las presenten no más tarde del 23 de mayo de 1997, para su transmisión a las autoridades de Georgia.

ÍNDICE

	<u>Página</u>
I. INTRODUCCIÓN . . . . .	1
II. ECONOMÍA, POLÍTICAS ECONÓMICAS Y COMERCIO EXTERIOR . .	2
1. Economía . . . . .	2
a) Descripción general . . . . .	2
b) Situación económica actual . . . . .	3
2. Políticas económicas . . . . .	5
a) Principales orientaciones de las políticas económicas en curso . . . . .	5
b) Políticas monetaria y fiscal . . . . .	9
c) Sistema cambiario y de pagos, relaciones con el Fondo Monetario Internacional, y aplicación de controles cambiarios, si los hubiere . .	12
d) Políticas de inversiones extranjeras y nacionales . . . . .	14
e) Políticas de competencia . . . . .	16
3. Comercio exterior . . . . .	17
4. Valor y composición de la inversión extranjera directa . . . . .	18
5. Información sobre remesas y otros movimientos financieros relacionados con los nacionales que trabajan en el exterior . . . . .	18
6. Información sobre el crecimiento del comercio . . . . .	18
III. MARCO PARA LA ELABORACIÓN Y APLICACIÓN DE LAS POLÍTICAS QUE AFECTAN AL COMERCIO EXTERIOR DE MERCANCÍAS Y AL COMERCIO DE SERVICIOS . . . . .	19
1. Facultades de los poderes ejecutivo, legislativo y judicial . . . . .	19
2. Entidades gubernamentales encargadas de elaborar y aplicar las políticas que afectan al comercio exterior . . . . .	21
3. División de la autoridad entre el Gobierno central y los gobiernos subcentrales	22
4. Programas o planes legislativos de modificación del régimen normativo . . .	22
5. Leyes y otras normas jurídicas . . . . .	23
6. Descripción de los tribunales o procedimientos judiciales, de arbitraje o administrativos . . . . .	24

	<u>Página</u>
IV. POLÍTICAS QUE AFECTAN AL COMERCIO DE MERCANCÍAS . . . .	24
1. Reglamentación de las importaciones . . . . .	24
a) Requisitos de registro para realizar actividades de importación . . . .	24
b) Características del arancel nacional . . . . .	25
c) Contingentes arancelarios y exenciones arancelarias . . . . .	26
d) Los demás derechos y cargas . . . . .	27
e) Restricciones cuantitativas a la importación . . . . .	27
f) Procedimientos para el trámite de licencias de importación . . . . .	28
g) Otras medidas en frontera . . . . .	28
h) Valoración en aduana . . . . .	28
i) Otras formalidades aduaneras . . . . .	29
j) Inspección previa a la expedición . . . . .	29
k) Impuestos internos aplicados a las importaciones . . . . .	29
l) Normas de origen . . . . .	30
m-n) Régimen antidumping y de derechos compensatorios . . . . .	32
o) Régimen de salvaguardias . . . . .	33
p) Precios de referencia . . . . .	33
2. Reglamentación de las exportaciones . . . . .	34
a) Requisitos de registro para realizar actividades de exportación . . . .	34
b) Nomenclatura del Arancel de Aduanas, clases de derechos y tipos de los derechos . . . . .	35
c) Restricciones cuantitativas a la exportación, con inclusión de prohibiciones, contingentes y regímenes de licencias . . . . .	35
d) Procedimientos para el trámite de licencias de exportación . . . . .	35
e) Otras medidas . . . . .	36
f) Financiación de las exportaciones, subvenciones a la exportación y políticas de promoción de las exportaciones . . . . .	36
g) Prescripciones en materia de resultados de exportación . . . . .	36
h) Planes de desgravación fiscal a la exportación . . . . .	36
3. Políticas internas que afectan al comercio exterior de mercancías . . . . .	36
a) Política industrial . . . . .	36
b) Reglamentos técnicos y normas . . . . .	36
c) Medidas sanitarias y fitosanitarias . . . . .	37
d) Medidas en materia de inversiones relacionadas con el comercio . . .	38
e) Prácticas de comercio de Estado . . . . .	38
f) Zonas francas . . . . .	38
g) Zonas de actividad económica libre . . . . .	38
h) Políticas medioambientales relacionadas con el comercio . . . . .	39
i) Reglamentaciones sobre contenido nacional . . . . .	39
j) Trueque y comercio de compensación oficialmente impuestos . . . .	39
k) Acuerdos comerciales para la asignación de contingentes específicos por países . . . . .	39
l) Prácticas de contratación pública . . . . .	39
m) Reglamentación del comercio de tránsito . . . . .	40

	<u>Página</u>
4. Políticas que afectan al comercio exterior de productos agropecuarios . . . .	40
a) Importaciones . . . . .	40
b) Exportaciones . . . . .	40
c) Prohibiciones y restricciones de las importaciones . . . . .	41
d) Créditos a la exportación, garantías de crédito a la exportación o programas de seguro . . . . .	41
e) Políticas internas . . . . .	41
5. Políticas que afectan al comercio exterior de otros sectores . . . . .	42
a) Régimen de los textiles . . . . .	42
b) Otros sectores . . . . .	42
V. RÉGIMEN COMERCIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL . . . . .	42
1. Aspectos generales . . . . .	42
a) Política de propiedad intelectual . . . . .	42
b) Organismos encargados de la formulación y aplicación de la política de propiedad intelectual . . . . .	43
c) Participación en convenios internacionales y en acuerdos regionales o bilaterales sobre propiedad intelectual . . . . .	43
d) Aplicación del trato nacional y del trato n.m.f. a los ciudadanos de otros países . . . . .	44
e) Derechos e impuestos . . . . .	44
2. Normas sustantivas de protección, incluidos los procedimientos para la adquisición y el mantenimiento de los derechos de propiedad intelectual . . .	45
a) Derecho de autor y derechos conexos . . . . .	45
b) Marcas de fábrica o de comercio, incluidas las marcas de servicios . .	45
c) Indicaciones geográficas, incluidas las denominaciones de origen . . .	47
d) Dibujos industriales . . . . .	47
e) Patentes . . . . .	48
f) Protección de las obtenciones vegetales . . . . .	49
g) Esquemas de trazado de los circuitos integrados . . . . .	50
h) Prescripciones sobre la información no divulgada, incluidos los secretos comerciales y los datos de pruebas . . . . .	50
i) Prescripciones relativas a cualesquiera otras categorías de propiedad intelectual . . . . .	50
3. Medidas de control del abuso de los derechos de propiedad intelectual . . . .	50
4. Observancia . . . . .	50
a) Procedimientos y recursos judiciales civiles . . . . .	50
b) Medidas provisionales . . . . .	51
c) Procedimientos y recursos administrativos . . . . .	51
d) Medidas especiales en frontera . . . . .	51

	<u>Página</u>
e) Procedimientos penales . . . . .	51
5. Leyes, decretos, reglamentos y otras normas jurídicas relativas a los aspectos anteriormente mencionados . . . . .	51
6. Datos estadísticos sobre la solicitud y el otorgamiento de derechos de propiedad intelectual, y datos estadísticos disponibles sobre su observancia . . . . .	52
VI. RÉGIMEN COMERCIAL DE LOS SERVICIOS . . . . .	52
1. Aspectos generales . . . . .	52
2. Políticas que afectan al comercio de servicios . . . . .	53
VII. BASE INSTITUCIONAL PARA LAS RELACIONES COMERCIALES Y ECONÓMICAS CON TERCEROS PAÍSES . . . . .	72
1. Acuerdos bilaterales relativos al comercio exterior de mercancías y al comercio de servicios . . . . .	72
2. Acuerdos de integración económica y de establecimiento de una unión aduanera o zona de libre comercio . . . . .	73
3. Acuerdos de integración de los mercados de trabajo . . . . .	74
4. Cooperación económica multilateral, participación en las organizaciones económicas multilaterales, y programas de otras organizaciones multilaterales relacionados con el comercio . . . . .	74

## ANEXOS

Anexo 1	Estadísticas y publicaciones . . . . .	75
Anexo 2	Lista de leyes y disposiciones jurídicas . . . . .	95
Anexo 3	Información sobre los procedimientos en materia de licencias de importación . . . . .	104
Anexo 3 a)	Finalidades y ámbito de aplicación del régimen de licencias de exportación . . . . .	107
Anexo 4	Información sobre la aplicación y administración del Acuerdo sobre Valoración en Aduana . . . . .	109
Anexo 5	Información sobre obstáculos técnicos al comercio . . . . .	113
Anexo 6	Información sobre el comercio de Estado . . . . .	127
Anexo 7	A Acuerdos de libre comercio . . . . .	128
	B. Otros acuerdos relacionados con el comercio . . . . .	128

## I. INTRODUCCIÓN

Georgia fue una de las primeras repúblicas de la ex Unión Soviética en proclamar su independencia, pues lo hizo el 9 de abril de 1991. Durante los agitados cuatro años siguientes, Georgia sufrió graves perturbaciones como consecuencia del trastorno de sus relaciones comerciales y de pagos tradicionales y de pronunciados aumentos del costo de las importaciones de energía. Además, el país experimentó disturbios civiles y conflictos internos, en particular la guerra de la región de Abjasia, que creó graves problemas de refugiados y ocasionó la clausura de las rutas comerciales. En 1994, el producto nacional bruto de Georgia se estimaba en el 17 por ciento de su nivel de 1990, lo que supone una caída más pronunciada que en cualquier otro país de la ex Unión Soviética.

Sin embargo, se han introducido considerables cambios económicos, y la economía georgiana ha evolucionado sustancialmente desde la independencia. En 1995, la caída de la producción se desaceleró pronunciadamente, y se restableció en parte el control sobre la oferta monetaria. Se redujo considerablemente la inflación. Desde principios de 1995, el Gobierno ha conseguido estabilizar la moneda, y a finales de septiembre de ese mismo año introdujo una nueva moneda, el lari. Al mismo tiempo se ha liberalizado el sistema de comercio internacional, y se ha puesto fin al sistema de planificación estatal y al predominio de los acuerdos bilaterales de comercio de compensación. Se ha acelerado el programa de privatización, en particular en lo que se refiere a las pequeñas empresas. Se distribuyeron vales y se celebraron las subastas iniciales, y en diversas empresas grandes y medianas se llevaron a cabo operaciones de adquisición por los empleados o directivos. Georgia ha recibido corrientes importantes de asistencia financiera de organismos multilaterales y de diversos donantes y acreedores extranjeros.

La situación de seguridad interna ha mejorado perceptiblemente, lo que ha tenido un efecto beneficioso inmediato en las actividades de las empresas privadas y ha facilitado el movimiento de mercancías dentro del país. En noviembre de 1995 se celebraron elecciones nacionales, en las que salió reelegido el actual Gobierno con una sólida mayoría y con un mandato de continuación de las reformas económicas.

Los principales objetivos de Georgia son mantener la estabilización política y económica, acelerar la transición a una economía de mercado, promover el crecimiento económico y mejorar el bienestar social. El Gobierno considera que esos objetivos sólo pueden lograrse mediante la plena integración del país en la economía mundial y la aplicación de políticas comerciales abiertas. Georgia reafirma su estricto compromiso de aplicar una política de libre comercio. Sin embargo, se reserva el derecho de imponer derechos de aduana en el futuro en forma plenamente compatible con sus concesiones y compromisos como Miembro de la OMC. El Gobierno de Georgia considera que el establecimiento de una economía abierta, que propicie la inversión extranjera y aliente la empresa privada, contribuirá en medida importante a la realización del potencial económico de Georgia y aumentará la competitividad de las mercancías y servicios georgianos en el mercado mundial.

El Gobierno de Georgia considera que su adhesión a la Organización Mundial del Comercio es uno de los pasos más importantes hacia la integración en la economía mundial, que, además, facilitará la conclusión satisfactoria de las reformas, el establecimiento de un marco jurídico acorde con las normas internacionales y la construcción de una sociedad próspera y democrática.

Teniendo en cuenta todo lo antedicho, Georgia se propone adherirse a todos los acuerdos de la OMC, aunque necesitará tiempo para concluir el proceso de transformación de las estructuras económicas.

El presente Memorándum, que contiene información sobre la economía y el comercio exterior de Georgia, tiene por objeto facilitar las deliberaciones del Grupo de Trabajo sobre la adhesión de Georgia. El Gobierno está dispuesto a suministrar la información adicional que puedan solicitar los gobiernos representados en el Grupo de Trabajo.

## II. ECONOMÍA, POLÍTICAS ECONÓMICAS Y COMERCIO EXTERIOR

### 1. Economía

#### a) Descripción general

Georgia se encuentra en la frontera entre Europa y Asia, en la parte centroriental de la región transcaucásica. Limita al norte con la Federación de Rusia, de la que la separa la barrera natural constituida por la cordillera del Cáucaso, al sur con Turquía y Armenia, al este con Azerbaiyán y al oeste con el Mar Negro. Tiene una superficie de alrededor de 70.000 kilómetros cuadrados (26.911 millas cuadradas).

Según el último censo, levantado en 1989, la población de Georgia era de 5,45 millones de habitantes, con un 47,4 por ciento de varones y un 52,6 por ciento de mujeres. La composición étnica del país es la siguiente: georgianos (incluidos varios subgrupos regionales, como los mengrelianos y los svanetios, que hablan otros idiomas además del georgiano), 68,8 por ciento; armenios, 9 por ciento; rusos, 7,4 por ciento; azerbaiyanos, 5,1 por ciento; osetios, 3,2 por ciento; griegos, 1,9 por ciento; y abjasios, 1,7 por ciento. La mayoría de la población es de religión cristiana (iglesia ortodoxa georgiana), pero profesan el islamismo la población de Adjaria, en el suroeste del país, los azerbaiyanos, en el sureste, y la reducida población de kurdos. Alrededor del 56 por ciento de la población vive en las zonas urbanas, y una tercera parte en la capital, Tbilisi (1,3 millones de habitantes). Tbilisi es el centro industrial y cultural de la nación. Las otras ciudades principales son Kutaisi (240.000 habitantes), Rustavi (158.000), Sukhumi (140.000 en 1990), Batumi (137.000), Gori (70.000) y Poti (51.000).

La situación de Georgia, entre la región mediterránea, relativamente húmeda, y la seca región continental arábico-caspia, influye en su clima. En la región occidental del país predomina el clima subtropical húmedo, mientras que la región oriental es una zona de transición del clima subtropical al templado.

Esa ubicación geográfica se considera también uno de los factores fundamentales que pueden contribuir al desarrollo de la economía nacional. El funcionamiento del corredor de transporte euroasiático desempeñará un papel fundamental en el aumento de los ingresos del Estado y el desarrollo de la infraestructura.

El país es rico en diversos recursos que pueden contribuir al restablecimiento y el desarrollo de la economía nacional. La fuerza de trabajo sumaba en 1996, 3,1 millones de personas, con una proporción elevada de especialistas y trabajadores muy cualificados.

Georgia posee numerosos yacimientos y reservas comprobadas de recursos minerales, entre los que se cuentan yacimientos comercialmente explotables de petróleo, carbón, manganeso, metales no ferrosos y metales raros, materias primas para la industria química y materiales de construcción y revestimiento.

En la actualidad, Georgia extrae cantidades limitadas de petróleo de pozos situados en diversas partes del país. El nivel más elevado de producción de petróleo, de 3,1 a 3,3 millones de toneladas anuales, se registró en 1980-1983. Desde 1984, la producción petrolera ha ido disminuyendo. Por la

crisis energética que está experimentando actualmente el país, se otorga gran importancia a la utilización óptima de los recursos, por lo que se ha contratado a varias empresas petroleras internacionales para que realicen nuevas prospecciones geológicas y modernicen las instalaciones petroleras existentes.

Aunque ha dependido de las importaciones de petróleo, gas y electricidad, Georgia cuenta con un enorme potencial hidroeléctrico que no ha sido suficientemente explotado. La capacidad hidroeléctrica comercialmente explotable de los ríos se calcula en 60 millones de kWh.

Las minas de carbón de Tkibuli-Shaori, Tkvarcheli y Akhaltsikhe tienen valor comercial. El total de las reservas exploradas de carbón asciende a 400 millones de toneladas. Los yacimientos de mineral de manganeso de Chiatura (Georgia occidental) se encuentran entre los mayores del mundo, con reservas de más de 200 millones de toneladas. Existen también importantes reservas de minerales y materias primas para la industria química, como andesita, barita, arcillas de bentonita, diatomita, talco, serpentina y zeolita.

Georgia tiene 6,9 millones de hectáreas de tierra, de las que 3,2 millones son cultivables. De las 800.000 hectáreas cultivadas, 320.000 se dedican a cultivos perennes, principalmente frutas, uva y té. El 60 por ciento de la tierra cultivada necesita del regadío para alcanzar su máximo rendimiento.

En 1996 el producto interior bruto (PIB) se desglosaba como sigue: agricultura, 33 por ciento; industria, 14 por ciento; comercio, 24 por ciento; transporte y comunicaciones, 6 por ciento; construcción, 5 por ciento; otras ramas de la producción material, 2 por ciento; y producción no material, 16 por ciento.

Como indican esas cifras, el sector agropecuario es el principal componente del PIB. La diversidad del clima, del terreno y de los suelos permite cultivar gran variedad de productos agrícolas, entre los que destacan la uva, el té, los cítricos, las legumbres y hortalizas y el tabaco. El subsector ganadero produce ganado bovino, cerdos, ovejas y pollos.

En 1996, la estructura del sector industrial era la siguiente: elaboración de alimentos, 30,2 por ciento; energía eléctrica, 18,3 por ciento; siderurgia, 6,2 por ciento; metalurgia no ferrosa, 1,9 por ciento; suministro eléctrico, 2,1 por ciento; industria química y petroquímica, 5,3 por ciento; industria mecánica, 5,9 por ciento; materiales de construcción, 2,1 por ciento. Por consiguiente, la actividad industrial se centra en la elaboración de alimentos y otros productos agrícolas, y sus principales productos son bebidas alcohólicas, pan, té natural y conservas de fruta y hortalizas.

Entre los principales productos exportables del país se cuentan actualmente las conservas alimenticias, los metales no ferrosos y productos metálicos y los abonos minerales.

b) Situación económica actual

En el período inmediatamente posterior a la independencia se registró un hundimiento parcial de la economía georgiana como consecuencia de los cambios políticos. El caos civil y el vacío de poder legislativo, ejecutivo y judicial tuvieron efectos desastrosos que agravaron los puramente económicos del desmembramiento de la economía de planificación centralizada. Tras la desintegración de la Unión Soviética, de la que la economía georgiana formaba parte integral, se interrumpieron en gran medida las relaciones económicas entre las repúblicas de la ex Unión Soviética y entre los países miembros del Consejo de Ayuda Mutua Económica.



De 1988 a 1995, la producción disminuyó año tras año, hasta alcanzar su nivel más bajo en 1994. Según las estadísticas oficiales, el volumen de la producción industrial fue en 1994 inferior en un 87 por ciento al de 1989; en la agricultura, la disminución fue del 78 por ciento, y en el transporte de mercancías, del 92 por ciento. Las inversiones de capital representaron en 1994 sólo el 0,3 por ciento de las de 1989. Durante ese período, el PIB se redujo en un 83 por ciento y el nivel de desarrollo del país retrocedió al de comienzos del decenio de 1960.

En 1994, el Gobierno adoptó, para resolver esos problemas, medidas drásticas en tres esferas principales:

- aplicación de políticas monetarias y fiscales estrictas;
- fortalecimiento de la ley y el orden; y
- promulgación o mejora, y aplicación más eficiente, de las leyes que habían de constituir la base de las reformas económicas.

Las políticas monetarias y fiscales rigurosas aplicadas a partir del último trimestre de 1995 permitieron eliminar la hiperinflación y, desde la segunda mitad de 1995, reducir considerablemente la tasa de inflación. La tasa media mensual de inflación, que en 1994 había sido de más del 500 por ciento, fue en 1995 de menos del 5 por ciento. Se sentaron así las bases para la aplicación de las reformas monetarias y la puesta en circulación de la moneda nacional (lari). En 1996 la tasa mensual de inflación de los productos de consumo fue del 1,05 por ciento.

La estabilización política y macroeconómica lograda a principios de 1995 creó la confianza necesaria para el desarrollo de las actividades comerciales. Con el fin de proteger los derechos civiles y de propiedad, se amplió la base legislativa y se garantizó la protección legal que necesitaban los empresarios.

Se invirtió así la tendencia decreciente de la producción, y en 1996 el PIB creció un 11,2 por ciento respecto de 1995. La producción agropecuaria aumentó en un 5 por ciento, la construcción en un 25 por ciento, el comercio en un 30 por ciento y la producción industrial en un 7 por ciento.

En 1996, el PIB ascendió a 3.602 millones de dólares EE.UU., es decir, a 665 dólares per cápita. En el mismo año, la producción industrial total fue de 489 millones de dólares, y la agropecuaria de 1.135 millones. Correspondieron al comercio 856 millones de dólares, 178 millones al sector de la construcción y 86 millones al de la enseñanza.

El sueldo medio mensual de los empleados del sector presupuestario fue de 27 lari, y el de los del sector no presupuestario, de 45 lari. Según estimaciones preliminares, el sueldo medio mensual del sector privado fue de dos a tres veces superior al de los sectores presupuestario y no presupuestario.

Aunque en el período 1989-1994 se registró un crecimiento negativo, se alentó el desarrollo de una economía de mercado. Para ello, se establecieron los fundamentos legislativos de la reforma económica, se creó un sistema monetario y crediticio independiente, se introdujo una moneda nacional, y se liberalizaron totalmente los precios. Además, el Gobierno estableció relaciones comerciales y económicas internacionales, y dio pasos importantes hacia la transformación del régimen de propiedad, mediante un proceso de privatización masiva que está ahora en su fase final. Se ha creado un sector empresarial que ha ido creciendo gradualmente. Todos esos procesos son factores positivos para el desarrollo económico de Georgia.

En resumen, conviene señalar que, según las estimaciones de las principales organizaciones internacionales y financieras, Georgia ha seguido haciendo progresos importantes en el marco del programa macroeconómico y de ajuste estructural lanzado en 1994. Tras cuatro años de descenso de la producción, en 1995 se reanudó el crecimiento económico, ha seguido reduciéndose la inflación, el tipo de cambio se ha mantenido relativamente estable frente al dólar de los Estados Unidos, y ha mejorado la posición de las reservas internacionales brutas del Banco Nacional de Georgia (BNG). Georgia ha logrado asimismo progresos notables en la aplicación de reformas estructurales, en particular en lo que se refiere a la privatización, la reestructuración bancaria y el desarrollo de un marco jurídico adecuado para una economía basada en el mercado. Además, se ha avanzado considerablemente en la normalización de las relaciones de Georgia con sus acreedores oficiales externos. Todos esos datos parecen indicar que el programa de estabilización y reforma estructural de Georgia ha empezado a rendir sus frutos, con apoyo del Fondo Monetario Internacional (FMI), el Banco Mundial, otras instituciones multilaterales, la Unión Europea (UE) y donantes y acreedores bilaterales.

## 2. Políticas económicas

### a) Principales orientaciones de las políticas económicas en curso

#### Objetivos tácticos y estratégicos de las políticas económicas, y planes de desarrollo económico

Los dos objetivos de la estrategia a largo plazo para el desarrollo socioeconómico de Georgia son el fortalecimiento del Estado y el establecimiento de los fundamentos materiales para lograr un nivel de vida comparable al de los países desarrollados. Para alcanzar esos objetivos, será necesario integrar al sistema económico del país en la economía mundial.

La realización de los mencionados objetivos estratégicos requiere:

- la soberanía de Georgia y el ejercicio de la jurisdicción constitucional del Gobierno de Georgia sobre todo el territorio del país;
- reformas de los sistemas estatal y municipal para establecer una administración local eficiente y eficaz, subordinada a la Constitución y a la legislación nacional;
- elaboración de un programa de seguridad nacional;
- apoyo a una sociedad civil libre, pluralista y abierta que garantice la protección absoluta de los derechos humanos y libertades fundamentales y el libre desarrollo de los idiomas nacionales y étnicos y de la cultura de las minorías;
- la cooperación estrecha y mutuamente beneficiosa con todos los miembros de la comunidad internacional, y la participación activa en las tareas de las organizaciones internacionales;
- la implantación acelerada en el país de los principios de la economía de libre mercado;
- el establecimiento de nuevos incentivos para el desarrollo empresarial y de reglamentaciones que apoyen ese proceso;
- la prestación de asistencia social a los sectores de la población con niveles de ingresos más bajos, y el logro del pleno empleo.

A corto y mediano plazo, los objetivos más importantes para el desarrollo económico de Georgia son los siguientes:

- acelerar el proceso de transición a una economía de mercado por medio de una transformación institucional y estructural;
- garantizar la disponibilidad de energía en los sectores más importantes de la economía reduciendo el consumo interno de energía, aumentando su producción e introduciendo tecnologías que permitan ahorrar energía;
- aumentar la producción de alimentos fomentando el subsector de elaboración de productos agropecuarios;
- desarrollar la infraestructura de transporte y de comunicaciones;
- promover las exportaciones ampliando su base, en particular los siguientes sectores: agricultura y agroindustria, metalurgia y siderurgia, productos químicos, productos de tecnología avanzada y productos biodegradables; y
- atraer inversiones y créditos extranjeros para la financiación de los programas incluidos en el plan indicativo.

Para lograr los objetivos tácticos y estratégicos de su política económica, el Gobierno de Georgia ha elaborado y adoptado un plan indicativo para el período 1996-2000. Los objetivos específicos de ese plan son los siguientes:

- crecimiento del PIB a una tasa anual del 12,5 por ciento como mínimo durante el período 1996-2000;
- reducción del desempleo al 5 por ciento como máximo para el año 2000; y
- aumento del sueldo mensual de los funcionarios públicos a 200 lari como mínimo, con un incremento proporcional de las pensiones y de las asignaciones para estudiantes.

Los objetivos macroeconómicos del programa del Gobierno de Georgia para 1997 son los siguientes:

- una tasa de crecimiento del 8-10 por ciento;
- una ulterior reducción de la tasa de inflación anual, al 10-12 por ciento; y
- el incremento de las reservas internacionales brutas del BNG a 170 millones de dólares EE.UU.

Para alcanzar esos objetivos, se planea seguir aplicando políticas financieras prudentes y reformas institucionales y estructurales encaminadas a mejorar la eficiencia económica y promover el ahorro y la inversión internos.

#### Política en materia de precios

En los primeros cuatro meses de 1992, el Consejo de Ministros de la República de Georgia promulgó una serie de Resoluciones cuyo efecto combinado fue la aplicación de una amplia liberalización

de los precios, que sustrajo a la regulación por el Estado más del 90 por ciento de los precios al por menor de productos de consumo y servicios y el 95 por ciento de los precios de productos industriales.

Otras resoluciones aprobadas por el Consejo de Ministros en 1993 y 1994 liberalizaron considerablemente los precios de la energía, el transporte y otras esferas de servicios sociales al sustituir el control del Estado por la regulación de tarifas por la administración local o, en el caso del suministro de electricidad y gas natural, por departamentos independientes establecidos con ese fin.

En 1995 se liberalizaron los precios de la leche y a partir del 15 de junio de 1996 dejaron de estar sujetos a regulación estatal los precios del pan. Aplicadas todas esas resoluciones, sólo quedarán regulados los precios del gas natural, la electricidad y el transporte urbano. Se ha establecido, pues, un sistema de fijación de precios en el mercado libre, que respalda las reformas económicas y los mecanismos de mercado.

### Privatización

En 1992 se aprobaron la Ley sobre privatización de las empresas estatales y el Programa Estatal de Privatización. Esos dos documentos determinaron el fundamento, la orientación, los métodos y los procedimientos aplicables al proceso de privatización. El 14 de abril de 1993, el Consejo de Ministros aprobó la Resolución N° 288, que preveía la transformación de las empresas estatales en sociedades anónimas. La Resolución dispone la constitución de las grandes y medianas empresas en sociedades anónimas como parte del proceso de privatización.

En 1995 casi se había concluido la primera etapa del proceso, la privatización de las pequeñas empresas. La constitución de las grandes y medianas empresas en sociedades anónimas y la colocación de sus acciones se inició en 1993. Pueden participar en el proceso de privatización todas las personas físicas y jurídicas georgianas y extranjeras, con una sola restricción: las empresas georgianas sólo pueden hacerlo si la participación del Estado en su capital autorizado no excede del 25 por ciento. El proceso de privatización se ha encomendado al Ministerio de Administración del Patrimonio del Estado, que vende en subasta bloques de acciones del Estado. La mayor parte de las propiedades del Estado se han privatizado por el sistema de vales, y se han convertido en sus propietarios miles de ciudadanos.

En la actualidad son ya sociedades anónimas alrededor de 1.000 empresas grandes y medianas. El Estado sólo mantiene una participación mayoritaria en el capital social en casos excepcionales, estrictamente limitados, de empresas con interés estratégico. En los demás casos, se vende el 100 por ciento de las acciones de la empresa. Los empleados tienen opción preferente para la compra de un determinado número de acciones de la empresa.

Las empresas energéticas y las panificadoras se están reorganizando como paso previo para su privatización. Las centrales hidroeléctricas se transformarán en sociedades anónimas, y se pondrán en venta sus acciones. También se privatizarán las estaciones de suministro de electricidad.

Se prevé la privatización de las propiedades del Estado en todos los sectores de la economía nacional, con la excepción de las empresas destinadas a la privatización en el período 1997-2000 o a la transformación en sociedades anónimas con mantenimiento de una participación mayoritaria del Estado (del 51 por ciento) y de las empresas no sujetas a privatización. Las listas correspondientes son aprobadas anualmente por el Ministerio de Gestión de las Propiedades Estatales, de acuerdo con el Ministerio de Economía, el Ministerio de Justicia y otros ministerios competentes.

No están sujetas a privatización las siguientes propiedades estatales:

- tierras de importancia estratégica, minerales, recursos hídricos, aguas territoriales y zonas económicas marinas fronterizas;
- unidades de valor histórico, cultural o artístico, archivos estatales de importancia histórica o cultural, documentos cinematográficos y fotográficos, fondos del Estado, museos del Estado, archivos y fondos de ministerios, e institutos científicos y de investigación de Georgia;
- tesoro de Georgia, reservas monetarias presupuestarias y no presupuestarias, reservas de metales preciosos, fondos de valor nacional, de seguridad social, de seguro médico y otros fondos nacionales;
- reservas de movilización y reservas del Estado;
- sistema de instituciones de la Academia de Ciencias de Georgia;
- carreteras de uso general;
- cementerios y panteones nacionales;
- edificios de órganos de la Administración del Estado;
- empresas que producen materiales radiactivos y materiales de uso militar y sus instituciones científicas, de diseño y de ensayo.

Propiedades del Estado destinadas a la privatización en el período 1997-2000:

- empresas de telecomunicaciones de importancia estratégica;
- servicios geológicos, cartográficos, geodésicos, hidrometeorológicos y de protección ambiental y de los recursos naturales;
- servicio de patentes, servicio de normalización y certificación, centros de ensayo de máquinas y centros de pruebas;
- servicios veterinarios y de protección sanitaria y fitosanitaria;
- instalaciones de fabricación de productos narcóticos y tóxicos, y empresas que los plantan, cosechan y elaboran;
- centros de ensayo, centros experimentales de ministerios e instituciones de enseñanza;
- embarcaciones de entrenamiento, rescate e inspección marítima;
- sistemas de control aéreo de aeronaves y aeródromos;
- componentes del sistema de seguridad, gobernación o defensa de Georgia o de su fiscalía o sus tribunales;
- ferrocarriles y puertos de Georgia;

- sistemas principales de riego y drenaje y suministro de agua, embalses e instalaciones hídricas complejas;
- servicios de transmisión del sector de la energía eléctrica;
- esas restricciones no excluyen la privatización de determinadas propiedades, con el acuerdo de los ministerios o instituciones pertinentes, si esa privatización no ha de afectar negativamente a las actividades de esos ministerios o instituciones.

Empresas de propiedad del Estado sujetas a transformación en sociedades anónimas con mantenimiento de una participación mayoritaria del Estado (del 51 por ciento):

- emisoras de radio y de televisión;
- empresas productoras de aparatos de control de las condiciones geológicas, hidrometeorológicas, ambientales y naturales.

b) Políticas monetaria y fiscal

Política monetaria

El Banco Nacional de Georgia (BNG) es el encargado de la formulación y aplicación de la política monetaria. En la práctica, dada la íntima relación entre la política monetaria y la fiscal, trabaja en estrecha cooperación con el Ministerio de Hacienda. El BNG fue establecido por la Ley de la República de Georgia de 2 de agosto de 1991. El 23 de junio de 1995 se aprobó, por la Resolución N° 764-11s del Parlamento, la versión definitiva de la Ley sobre el Banco Nacional de Georgia. Durante el período de ejecución conjunta de programas con el FMI, el BNG está autorizado a otorgar préstamos al presupuesto del Estado a un término máximo de cinco años y a un interés del 15 por ciento anual (excepto los definidos en el párrafo 2-7).

El sistema bancario de Georgia está regulado por la Ley sobre los bancos y el sistema bancario (1991), la Ley sobre el Banco Nacional de Georgia (1995) y la Ley sobre las actividades de los bancos comerciales (febrero de 1996). Aunque existen algunos nuevos fondos de inversión y unas cuantas compañías de seguros, las instituciones financieras no bancarias no desempeñan un papel de intermediación importante. Una vez se hayan puesto en circulación valores por un monto de 10 millones de lari, empezará a funcionar la bolsa.

Seguían aplicándose con éxito en 1996 las reformas iniciadas en 1994 por el BNG, orientadas principalmente al perfeccionamiento de la regulación monetaria, el fortalecimiento del sistema bancario y el aumento de su liquidez, y la mejora de la situación financiera de las diferentes instituciones bancarias. Las actividades del BNG se dirigían a reducir la tasa de inflación y los precios promoviendo la estabilidad del tipo de cambio de la moneda nacional. En 1995 se aplicaron reglamentaciones monetarias para reducir la inflación mediante el control de los incrementos de los principales indicadores monetarios. La tasa de inflación disminuyó en 1996 al 13,9 por ciento.

Con el fin de detener el crecimiento de la masa monetaria, se fijó un límite al crédito neto que podía otorgar al Gobierno el sistema bancario, así como a los activos internos e internacionales netos del Banco Nacional.

El 1° de enero de 1997 el dinero en circulación ascendía a 185,6 millones de lari, cantidad que representa, respecto del 1° de enero de 1996, un aumento de 54,2 millones de lari, imputable al crecimiento del potencial económico del país.

A pesar de constantes intervenciones para mantener estable el tipo de cambio del lari, el BNG ha mejorado la estructura de sus reservas netas de divisas en comparación con los índices previstos en el programa financiero a finales del presente año. Se preveía que las obligaciones netas superarían en 47,6 millones de lari el activo neto, pero esa diferencia se redujo a 0,5 millones de lari.

Según las mismas fuentes, las reservas interiores netas fueron de 209,5 millones de lari, en vez de los 256,61 millones previstos. Esa diferencia corresponde al pasivo neto de la hacienda pública, cuyos ingresos al 1° de enero de 1997 eran de 208,9 millones de lari, frente a los 249 millones presupuestados.

Durante el año en curso se han subastado recursos crediticios por valor de 39,1 millones de lari, lo que representa 36,7 millones más que en 1995.

Los recursos subastados por bancos comerciales durante todo el año ascendieron a 17,7 millones de lari, cifra superior en 15,8 millones a la de 1995 y equivalente al 46 por ciento del total.

### Política fiscal

En el presupuesto de 1997, que fue aprobado por el Parlamento y entrará en vigor a su firma por el Presidente de Georgia, se consignan los objetivos fiscales del Gobierno. El principal de ellos es seguir aumentando los ingresos fiscales hasta un nivel suficiente para financiar la mayor parte de los gastos corrientes del Gobierno, recurriendo principalmente a recursos exteriores para financiar los gastos de capital. Con el fin de mejorar la recaudación, Georgia se propone fortalecer su administración tributaria y aduanera. Con la reducción de determinados tipos impositivos se pretende aumentar el grado de cumplimiento fiscal y ampliar la base de recaudación de algunos impuestos. El Gobierno aplicará también un programa de restricción de gastos, asignará más recursos a los sectores de la salud y la educación, reducirá ulteriormente las organizaciones financiadas con cargo al presupuesto y mejorará los procedimientos de gestión de gastos y de presupuestación.

El déficit global de la administración central, sobre la base de los gastos presupuestados e incluyendo las donaciones, disminuirá ulteriormente, de alrededor del 4,4 por ciento del PIB en 1996 al 2,8 por ciento en 1997, si se cumplen las previsiones. El Gobierno se propone asimismo eliminar los atrasos de gastos interiores, que a finales de 1996 pasaban de 40 millones de lari, lo que hará que en 1997 el PIB se sitúe en un 3,6 por ciento, frente al 4,3 por ciento en 1996, según las estimaciones. Otro objetivo es aumentar la recaudación fiscal, incluidos los ingresos procedentes del fondo de privatización, del 7,2 por ciento del PIB en 1996, según las estimaciones, al 9,8 por ciento en 1997, principalmente mediante mejoras de la administración fiscal y aduanera. Entre las medidas que se espera que contribuyan a fortalecer la administración fiscal se cuentan la continuación de un amplio censo tributario para identificar a nuevos contribuyentes, la ampliación de la práctica de autoevaluación de los contribuyentes, el fortalecimiento de la autoridad jurídica de las administraciones fiscal y aduanera y la racionalización de los sistemas de incentivos. En particular, el Gobierno planea asignar números de identificación fiscal a 30.000 nuevos contribuyentes y calcular sus impuestos. A partir del 1° de enero de 1997, las penalizaciones por retraso en el pago de los impuestos se han reducido del 0,5 por ciento diario al 0,1 por ciento diario. También se han reducido las multas por presentación tardía de las declaraciones y ocultación de obligaciones fiscales. A fin de reforzar la autoridad jurídica de la administración de aduanas, el Gobierno ha elaborado un nuevo Código de Aduanas, que está previsto que apruebe el Parlamento antes del 30 de junio de 1997. El Código introducirá, entre otras cosas, nuevas disposiciones sobre almacenes bajo control aduanero y sobre un sistema de desgravación fiscal a la exportación. En lo que se refiere al comercio en tránsito, el nuevo Código establecerá la obligación jurídica de pagar los impuestos correspondientes cuando las mercancías no lleguen a su destino declarado.

El tipo básico del IVA sigue siendo del 20 por ciento y se aplica a todas las mercancías con excepción del pan y la harina, a los que sigue aplicándose un tipo del 10 por ciento. Con arreglo al

Código Fiscal, el Gobierno de Georgia se propone concertar acuerdos bilaterales con el fin de aplicar al comercio con los países de la CEI el principio de tributación en el país de destino. El IVA se aplicaría a todas las importaciones no exentas, independientemente del país de origen, y las exportaciones estarían sujetas a un IVA nulo, independientemente del país de destino. Con el nuevo Código Fiscal el Gobierno decidió introducir un método de crédito basado en la factura, por el que se concedía crédito por todos los insumos, con unas cuantas excepciones especificadas en el Código. Como medida provisional hasta que se modifique el Código en 1998 para recaudar el IVA sobre la base de acumulación, el Gobierno ha mantenido las disposiciones de la ley anterior sobre la determinación en el tiempo del hecho imponible. Por último, el Código Fiscal estipula que todas las empresas con una facturación de más de 2.000 lari anuales deben inscribirse como contribuyentes del IVA, mientras que las empresas con facturación menor pueden hacerlo a título voluntario. El impuesto sobre los beneficios de las sociedades se aplica a un tipo uniforme del 20 por ciento, tanto a los residentes como a los no residentes con establecimiento permanente. En el caso de los no residentes sin establecimiento permanente, el nuevo Código Fiscal prevé la imposición en la fuente sobre los ingresos brutos, sin deducciones.

#### Tipos de los principales impuestos

Impuesto	Tipo	Pormenores/principales excepciones
Impuesto sobre el valor añadido	20%	Harina, pan, trigo y centeno: 10%
Impuesto sobre los beneficios	20%	Empresas industriales y de construcción: 10% Bancos e instituciones de crédito: 35%
Impuesto sobre la renta	20%	Umbral: 78 lari de renta anual Para rentas inferiores: 12-15%
Impuesto fijo sobre las pequeñas empresas	156 lari hasta 12 m <sup>2</sup> y 12 lari por cada m <sup>2</sup> adicional	Se aplica en lugar del impuesto sobre los beneficios, el impuesto sobre la renta y el IVA a las empresas con menos de 20 m <sup>2</sup> de superficie
Impuestos especiales de consumo	15%-100%	Véase la lista <i>infra</i>
Derechos de aduana	5% y 12%	Véase IV.1 c) <i>infra</i>
Contribución de las empresas a la seguridad social	29% de los salarios	Organizaciones presupuestarias: 26%
Contribución de los empleados a la seguridad social	1% del salario	
Impuesto médico a las empresas	3% de los salarios	
Impuesto médico a los empleados	1% del salario	
Impuesto del fondo para el empleo, empresas	1% de los salarios	Exentas las organizaciones presupuestarias
Impuesto del fondo para el empleo, empleados	1% del salario	
Impuesto sobre el patrimonio de las empresas	1% del valor de los activos no financieros	Exentas las organizaciones presupuestarias
Impuesto sobre el patrimonio de las personas físicas	0,1% del valor de las casas y apartamentos	Se aplica también un 0,2% del salario mínimo por cada caballo de fuerza de los vehículos que posea el contribuyente
Impuesto sobre las tierras agrícolas	1-30 \$EE.UU. por ha	Según región, calidad y uso
Impuesto sobre los terrenos urbanos	500-1.000 \$EE.UU. por ha	Según zona y uso

Fuente: Leyes facilitadas por el Servicio Fiscal del Estado.



Los siguientes productos están sujetos a impuestos especiales de consumo en el territorio de Georgia independientemente de si han sido importados o producidos en el país:

vinos de uva y materiales para su elaboración, salvo champán y vinos espumosos	-	15 por ciento
cerveza	-	15 por ciento
automóviles	-	15 por ciento
neumáticos para automóviles	-	15 por ciento
gasolina para automóviles	-	15 por ciento
vinos espumosos	-	20 por ciento
joyería y bisutería	-	35 por ciento
vermouth, vinos de fruta y materias primas para su elaboración	-	50 por ciento
brandy, materias primas para su elaboración, otros aguardientes de uva, y vodka	-	50 por ciento
tabaco y sus manufacturas (categorías 3-4), excepto materias primas de tabaco	-	55 por ciento
tabaco y sus manufacturas (categorías 1-2), excepto materias primas de tabaco	-	100 por ciento
coñac, ginebra, whisky, ron, bálsamo y otras bebidas, champán, vinos	-	100 por ciento
alcohol etílico y aguardientes desnaturalizados	-	100 por ciento

c) Sistema cambiario y de pagos, relaciones con el Fondo Monetario Internacional, y aplicación de controles cambiarios, si los hubiere

Sistema cambiario

Funcionan en Georgia dos mercados cambiarios: el Mercado Interbancario de Cambios de Tbilisi (TICEX) y el Mercado de la Oficina de Cambios (FXB). El primero funciona como mercado al por mayor en el que los bancos compran y venden divisas en subasta entre sí y por cuenta de clientes. El segundo es un mercado al por menor en que se efectúa gran número de pequeñas transacciones.

El Gobierno aplica una política cambiaria de "flotación dirigida", por la que no se fija rígidamente el tipo de cambio, sino que se permite su flotación de acuerdo con los cambios de la oferta y la demanda de divisas. Ese proceso se "dirige" por medio de intervenciones del BNG, que vende o compra divisas en las subastas del TICEX para mitigar desequilibrios entre la oferta y la demanda que puedan conducir a bruscas fluctuaciones del tipo de cambio.

El tipo de cambio del lari es el tipo oficial establecido regularmente por el BNG de conformidad con el tipo fijado en el TICEX (28 de febrero de 1997: 1 dólar EE.UU. = 1,2870 lari).

En enero y febrero de 1997, las transacciones del TICEX ascendieron a 23.866.347 dólares EE.UU., de los que 2.003.067 dólares correspondieron a intervenciones del BNG.

Como se muestra en el cuadro relativo a la evolución de los tipos de cambio en ambos mercados de septiembre de 1995 a junio de 1996, que figura en el anexo 1, el tipo de cambio del lari respecto del dólar de los Estados Unidos se ha mantenido estable desde principios de año y ha registrado recientemente una ligera apreciación. Durante ese período el país ha registrado sendos déficit en la balanza comercial y en la cuenta corriente, y es de prever que en el futuro inmediato seguirá necesitando préstamos en condiciones de favor y donaciones para mantener el equilibrio de la balanza de pagos. Son esas aportaciones externas las que proporcionan al BNG las reservas de divisas necesarias para

hacer frente a la demanda de divisas generada por el déficit en cuenta corriente. Los empréstitos de divisas han permitido a las autoridades monetarias cubrir el déficit de la oferta respecto de la demanda de divisas y mantener así un tipo de cambio estable.

Las ventajas respectivas del tipo de cambio fijo y del tipo de cambio flotante son objeto de intenso debate. En el marco de la actual política del Gobierno, la función fundamental del tipo de cambio durante el período de estabilización en curso es la de servir de anclaje nominal para controlar la inflación. Un tipo de cambio estable evita las consecuencias inflacionarias de los aumentos de los precios de importación por efecto de la depreciación de la moneda.

Una depreciación contribuiría a corregir el déficit en cuenta corriente, a condición de que la economía estuviera en condiciones de reaccionar rápidamente a los incentivos de precios creados por la depreciación del tipo de cambio, sin una disminución sustancial a corto plazo del nivel de vida. No es en absoluto seguro que se den esas condiciones. Existen diversos problemas estructurales importantes, como la escasa capacidad de gestión financiera y de comercialización en la industria y la agricultura, las carencias de la infraestructura de transportes, la persistencia de problemas de suministro de energía, y la práctica inexistencia de un sector financiero eficiente. Además, son muchos los bienes de consumo que se importan, por lo que es probable que un aumento de los precios redujera considerablemente el nivel de vida en términos reales. El enfoque adoptado en el programa de estabilización consiste en utilizar empréstitos adicionales en condiciones de favor para financiar el déficit presupuestario y el de la cuenta corriente, mientras se implantan las reformas estructurales adecuadas con miras a promover un crecimiento a largo plazo. Las reformas estructurales aumentarán el número de instrumentos de política de que dispone el Gobierno y eliminarán algunas de las limitaciones que entorpecen su aplicación, por lo que a largo plazo permitirán prescindir de la función antiinflacionaria de la política cambiaria, que podrá utilizarse para impulsar el crecimiento por medio del aumento de las exportaciones. Para contener la inflación se dispondrá de medidas monetarias y fiscales.

#### Sistema de pagos

Georgia ha registrado desde su independencia un déficit considerable de la balanza de pagos en cuenta corriente, que ha financiado mediante empréstitos del extranjero, anteriormente en forma de deudas comerciales y en la actualidad de préstamos en condiciones de favor otorgados por donantes. El apoyo de los donantes se enmarca en un programa por el que se ha prestado ayuda a Georgia para la reestructuración de deudas anteriores, pero esas deudas habrán de ir pagándose más adelante. Es probable que sigan necesitándose durante algún tiempo medios de financiación para atender a los desequilibrios de la balanza de pagos, pero ese apoyo será difícil de obtener si Georgia no demuestra estar haciendo progresos en la reducción de su propio déficit en cuenta corriente.

La acumulación de deuda externa por Georgia constituye toda una hazaña, teniendo en cuenta que en el momento de su independencia transfirió a Rusia todas las obligaciones externas de la ex Unión Soviética. A finales de junio, ya había contraído obligaciones por valor de 1.600 millones de dólares EE.UU., que representaban el 56 por ciento del PIB de 1995 y el 546 por ciento de las exportaciones. La mayor parte de la deuda bilateral se destinó a sostener un nivel elevado de consumo de energía inmediatamente después de la independencia, pero parece ser también que grandes cantidades fueron objeto de apropiación deshonestas o se utilizaron frívolamente, sin atender a las formas de devolución. La carga de la deuda se está reduciendo por medio de su reestructuración y gracias a nuevos préstamos otorgados por países donantes a tipos de interés muy favorables, pero las generaciones futuras tendrán que reducir el consumo para pagar por los errores de gobiernos recientes.

Relaciones con el Fondo Monetario Internacional

Georgia ingresó en el Fondo Monetario Internacional el 5 de mayo de 1992 y su cuota se fijó en 111 millones de DEG. El Ministro de Hacienda es el agente fiscal de Georgia ante el FMI y el encargado de todas las relaciones, transacciones y operaciones con el Fondo. El BNG es el depositario de todos los activos del FMI y se encarga del registro de las cuentas N° 1 y N° 2 y la cuenta de valores en moneda nacional. El FMI procede periódicamente a la revaloración de sus cuentas sobre la base de los tipos de cambio del lari, que le comunica regularmente el BNG. Al 31 de enero de 1997, la cuenta N° 1 ascendía a 539.601,91 lari, la cuenta N° 2 a 18.241,69 lari, y la cuenta de valores, a 344.220.578,42 lari.

El FMI asigna recursos financieros a sus Estados miembros en el marco de diferentes mecanismos de financiación. La definición de los mecanismos concretos depende del estadio en que se encuentren las reformas económicas aplicadas en cada país. Las condiciones de todos los tipos de créditos otorgados al país se publican en un comunicado de prensa que remite periódicamente a todos sus Estados miembros el FMI.

Hasta el momento, Georgia ha recibido del FMI créditos para la transformación sistémica, de estabilización de reservas, de derecho de giro, y del servicio reforzado de ajuste estructural, que a septiembre de 1996 ascendían en total a 105.450.000 DEG.

Esos créditos se utilizan para la formación de las reservas internacionales del país, con cargo a las cuales se atiende al servicio de la deuda de Georgia y se interviene en el mercado cambiario para estabilizar el tipo de cambio del lari.

El FMI registra en una cuenta separada en DEG los gastos e intereses del servicio de esos créditos.

Georgia ha formulado la declaración relativa a la adhesión al artículo VIII, y ha adoptado las medidas necesarias para cumplir las condiciones de adhesión. La decisión corresponde ahora a la Junta de Gobernadores del FMI.

d) Políticas de inversiones extranjeras y nacionales

Diferencias entre las inversiones nacionales y las extranjeras

La Ley sobre promoción y garantía de la actividad inversora, de 12 de noviembre de 1996, constituye la base jurídica que rige las inversiones extranjeras y nacionales en el territorio de Georgia y garantiza su protección. Su artículo 3 (Derechos del inversor) estipula que todos los inversores extranjeros gozarán, en la realización de sus inversiones o administración de sus negocios, de derechos y garantías no inferiores a los de las personas físicas y jurídicas de Georgia.

En virtud del párrafo 3 del artículo 2, las empresas en las que el inversor extranjero tenga una participación de por lo menos un 25 por ciento gozarán de los mismos derechos que el inversor extranjero. Las empresas con inversión extranjera a las que se hayan otorgado licencias con arreglo a la legislación vigente antes de que entrara en vigor la Ley sobre promoción y garantía de la actividad inversora, seguirán gozando de todos los derechos y ventajas previstos en la Ley sobre inversiones extranjeras, de 30 de junio de 1995, en todos los sectores de actividad para los que se haya expedido la licencia inicial, por un período de cinco años a partir de la fecha de expedición de la licencia.

### Repatriación de beneficios y expropiación

De conformidad con el párrafo 5 del artículo 3 de la Ley sobre promoción y garantía de la actividad inversora, todo inversor extranjero sujeto a impuestos y otros gravámenes obligatorios, tendrá derecho a convertir al tipo de mercado en instituciones bancarias de Georgia y transferir libremente y sin demora al extranjero todos los beneficios, plusvalías y otros ingresos monetarios generados por la actividad inversora. Esos derechos podrán restringirse con arreglo a la ley y por decisión de un tribunal en casos de quiebra, responsabilidades penales o incumplimiento de obligaciones civiles. Los inversores extranjeros tienen derecho a transferir al extranjero sus propiedades.

Las garantías estipuladas por la Ley incluyen la inmunidad de los inversores. El artículo 7 de la Ley garantiza la protección plena e incondicional de las inversiones. Sólo se prevé la expropiación de inversiones, con una indemnización adecuada, en casos explícitamente estipulados por la ley orgánica o decisiones de tribunales o para atender a necesidades urgentes establecidas por ley. Las decisiones de expropiación y las condiciones de indemnización pueden recurrirse ante los tribunales o, en el caso de los inversores extranjeros, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 16 (Solución de diferencias) de la Ley sobre promoción y garantía de la actividad inversora. La indemnización pagada a los inversores será equivalente al valor de mercado de la inversión en la fecha en que haya sido expropiada. La indemnización se pagará sin demora, con los intereses devengados desde la fecha de la expropiación hasta la del pago. Los inversores extranjeros podrán convertir el monto de la inversión al tipo de cambio de mercado en instituciones bancarias autorizadas de Georgia y transferir esos fondos al extranjero libremente y sin demora.

### Sectores en que se restringe o limita la inversión

La lista de sectores en que está prohibida la inversión es presentada por el Presidente al Parlamento para su aprobación.

Los inversores no pueden realizar las siguientes actividades sin permiso o licencia de la autoridad competente:

- producción o venta de armas y explosivos;
- producción o venta de medicamentos u otras sustancias sujetas a controles especiales;
- explotación de recursos naturales y silvicultura;
- establecimiento de redes de casinos y casas de juego y organización de juegos y loterías;
- actividades bancarias;
- actividades de seguros;
- emisiones públicas de valores;
- servicios de comunicaciones inalámbricas y establecimiento de emisoras de radio y de televisión;
- otras actividades estipuladas por la legislación de Georgia.

e) Políticas de competencia

Los primeros pasos para la aplicación en Georgia de una política antimonopolística se dieron en septiembre de 1992, con el establecimiento en el Ministerio de Economía de un Departamento de Política Antimonopolística y la promulgación por el Consejo de Estado del Decreto sobre la restricción de las actividades monopolísticas y el desarrollo de la competencia en Georgia.

Sin embargo, al iniciarse en 1992 la privatización masiva, surgió el peligro de que los monopolios estatales fueran sustituidos por monopolios privados. Para evitarlo, el Departamento de Política Antimonopolística ejerció cierto control sobre las fusiones de empresas, impidiendo el establecimiento de muchas entidades monopolísticas.

En 1994, el Gobierno de Georgia solicitó la asistencia de organizaciones financieras internacionales para la elaboración de una nueva ley antimonopolística y de fomento de la competencia. La Ley sobre las actividades monopolísticas y la competencia fue aprobada por el Parlamento en junio de 1996.

Durante ese período se sentaron las bases legislativas para el funcionamiento de mercados competitivos. En particular, se abrogaron varias resoluciones del Gobierno por las que se concedían derechos exclusivos a algunos agentes económicos y se prohibía la competencia en determinadas actividades. Se estableció el registro estatal de empresas monopolísticas, se liberalizaron plenamente los precios y se levantaron la mayoría de las restricciones que se aplicaban a la actividad de los agentes económicos (excepto las determinadas por la Ley).

En mayo de 1996 se aprobó por Decreto del Presidente de Georgia, según lo dispuesto en la Ley sobre las actividades monopolísticas y la competencia, el registro estatal de monopolios naturales, en que se enumeran los agentes económicos con los que el desarrollo de la competencia es económicamente ineficaz y, por consiguiente, prácticamente imposible.

Registro estatal de monopolios naturales:

- Ministerio de Correos y Comunicaciones:
  - servicio postal del Estado;
  - distribución de frecuencias;
- Departamento de Ferrocarriles:
  - línea ferroviaria;
- Empresa estatal "Sakgazi":
  - oleoducto principal;
- Empresa estatal "Sakenergo":
  - sistema de transmisión de electricidad de alto voltaje;
- Empresa estatal "Sakaeronavigatsia":
  - control de rutas y movimientos de aeronaves en el espacio aéreo;

- Departamento de Transporte Marítimo:

- puerto de Poti;
- puerto de Batumi;
- puerto de Sukhumi.

3. Comercio exterior

Las exportaciones totales de mercancías de Georgia en 1996 se estiman en 290,4 millones de dólares EE.UU. Las exportaciones de servicios no imputables a factores ascendieron a 93,9 millones de dólares, y las de servicios imputables a factores, a 5,2 millones de dólares. Las importaciones de mercancías fueron de 710,1 millones de dólares, de los que 84,1 millones correspondieron a ayuda humanitaria. Las importaciones de servicios no imputables a factores ascendieron a 93,8 millones de dólares, y las de servicios imputables a factores, a 76,0 millones de dólares.

Se incluyen en las cifras del comercio de mercancías las estimaciones del "comercio fronterizo", aunque no se consideran fiables. Esas exportaciones e importaciones se estiman en 91 y 44 millones de dólares EE.UU., respectivamente.

El déficit del comercio de mercancías ascendió en 1996 a 419,7 millones de dólares EE.UU., cifra considerablemente superior al valor de las exportaciones de mercancías. En 1992, el déficit había sido de 377,9 millones de dólares. El déficit de la cuenta corriente en 1996, sin contar las transferencias oficiales, fue de 490,2 millones de dólares, frente a 318,9 millones en 1992. Las transferencias oficiales redujeron esos déficit a 406,1 y 247,7 millones de dólares, respectivamente. En 1996, el déficit de la cuenta corriente, antes de las transferencias oficiales, representó el 13,6 por ciento del PIB, y, contabilizando esas transferencias, el 11,3 por ciento del PIB.

Dentro de las exportaciones de mercancías, las de productos manufacturados representaron en 1995 el 87,8 por ciento, las de productos agropecuarios el 6,1 por ciento y las de productos mineros el 4,4 por ciento. Las principales partidas de exportaciones de manufacturas fueron las de productos de metales ferrosos (33,4 por ciento de las exportaciones totales), bebidas (9,2 por ciento), productos químicos (8,5 por ciento) y productos alimentarios (8,4 por ciento).

De las importaciones de mercancías, el 75,9 por ciento correspondió a manufacturas, el 17,6 por ciento a gas natural y electricidad, y el 5,7 por ciento a productos agropecuarios. Los productos alimentarios y los productos del petróleo representaron, respectivamente, el 22,5 por ciento y el 22,2 por ciento de las importaciones de manufacturas.

En 1996, los productos manufacturados representaron el 77,4 por ciento de las exportaciones de mercancías, los productos agropecuarios el 8,4 por ciento, y los productos mineros el 7,4 por ciento. Las exportaciones de productos de metales ferrosos representaron el 15 por ciento de las exportaciones totales, el petróleo y los productos del petróleo el 12,2 por ciento, las bebidas el 8,2 por ciento, los productos químicos el 10,0 por ciento y los productos alimentarios el 12,6 por ciento.

De las importaciones de mercancías, 70,5 por ciento fueron manufacturas, 15,3 por ciento gas natural y electricidad y 10,0 por ciento productos agropecuarios. Los productos alimentarios y los productos del petróleo representaron, respectivamente, el 18,5 por ciento y el 22,7 por ciento de las importaciones de manufacturas.

En el comercio de servicios, los servicios de transporte aportaron el 90 por ciento de las exportaciones y el 85 por ciento de las importaciones. En ambos casos el principal componente fueron los servicios de transporte marítimo.

En 1996 los principales destinos de exportación fueron Rusia (28,5 por ciento de las exportaciones totales de mercancías), Turquía (13 por ciento) y Azerbaiyán (12,5 por ciento). En cuanto a la procedencia de las importaciones, los principales proveedores fueron también esos tres países: Rusia (17,7 por ciento), Turquía (11,2 por ciento) y Azerbaiyán (11 por ciento). En ese año el 64,5 por ciento de las exportaciones y el 37,8 por ciento de las importaciones correspondió a países de la ex Unión Soviética. En 1992, las proporciones fueron del 39,8 por ciento y el 58,2 por ciento, respectivamente. Por consiguiente, en lo que a las exportaciones se refiere, parece haberse restablecido el comercio con los países de la ex Unión Soviética, tras la práctica interrupción de las relaciones comerciales en 1990 y 1991. Sin embargo, las importaciones siguen diversificadas, y continúa la tendencia a la disminución del porcentaje correspondiente al comercio con otros países de la ex Unión Soviética.

Los datos oficiales parecen indicar que desde 1992 las exportaciones de mercancías han aumentado a una tasa anual del 2,7 por ciento en dólares, y las importaciones a razón del 3,3 por ciento. Las exportaciones de servicios no imputables a factores han crecido a una tasa anual del 7,9 por ciento, y las importaciones en un 17,4 por ciento.

Según los datos oficiales, el crecimiento del comercio de Georgia se ha acelerado en los últimos meses, aunque cabe atribuir en parte la tendencia a la mejora del registro estadístico de las corrientes comerciales. Los valores en dólares de las exportaciones e importaciones registradas de mercancías fueron en la primera mitad de 1996 superiores en un 112 por ciento y en un 132 por ciento, respectivamente, a los del mismo período del año anterior. Las importaciones disminuyeron en el segundo trimestre del año en curso, pero esa variación está probablemente vinculada a la supresión en marzo de muchas de las exenciones de derechos de importación. Esos cambios estadísticos y de trato arancelario dificultan el análisis de las tendencias a largo plazo, pero predomina la impresión de que en los últimos tiempos se ha acelerado considerablemente el crecimiento de la actividad comercial.

#### 4. Valor y composición de la inversión extranjera directa

El Organismo de Inversión Extranjera registra las inversiones por valor de más de 100.000 dólares EE.UU. Desde su establecimiento, el 15 de mayo de 1996, hasta el 15 de agosto de 1996, el Organismo había registrado 17 inversiones extranjeras directas de esa magnitud en los sectores del comercio y los servicios, por un valor total de 3.837.517 dólares EE.UU. Las principales fuentes de esas inversiones fueron Turquía (39,7 por ciento), Suiza (10,5 por ciento), Italia (7,6 por ciento), los Países Bajos (6,7 por ciento) y los Estados Unidos (6,3 por ciento).

#### 5. Información sobre remesas y otros movimientos financieros relacionados con los nacionales que trabajan en el exterior

Las remesas y pagos internacionales se efectúan por medio de cuentas en bancos corresponsales extranjeros sobre la base de acuerdos concertados con cada una de esas instituciones con arreglo a las normas internacionales uniformes.

#### 6. Información sobre el crecimiento del comercio

Las exportaciones totales de mercancías y servicios ascendieron en 1992 y 1995 a cifras muy similares, 404,6 y 404,0 millones de dólares EE.UU., respectivamente. El incremento de las exportaciones de mercancías y de servicios no imputables a factores fue contrarrestado por la pronunciada disminución de las exportaciones de servicios imputables a factores. Durante el mismo período, las importaciones de mercancías y servicios aumentaron de 723,5 a 881,5 millones de dólares. El aumento de las importaciones de servicios imputables a factores fue particularmente pronunciado como consecuencia del incremento de los pagos de intereses de la deuda externa.

Para el período que abarca hasta el año 2000, el Ministerio de Hacienda ha preparado algunas franjas de referencia, que no constituyen pronósticos detallados. A pesar de cierto repunte de las exportaciones en los últimos años, las exportaciones de Georgia son todavía inferiores a las de los años anteriores a la desintegración de la Unión Soviética. La tasa anual de crecimiento de las exportaciones de mercancías se sitúa, según las estimaciones, en un 34-37 por ciento anual en dólares constantes. La estimación inferior de la franja es del 31 por ciento anual para las exportaciones de productos metálicos, del 17 por ciento para los productos de la industria mecánica y siderúrgica y del 48 por ciento para los productos agropecuarios y alimenticios. Las previsiones del crecimiento anual de las importaciones de mercancías, en dólares constantes, se sitúan entre el 15,6 y el 17,5 por ciento. Aplicando esas cifras se obtienen proyecciones del déficit comercial para el año 2000 que oscilan entre 175 y 187 millones de dólares EE.UU.

No se han preparado cálculos similares de la evolución del comercio de servicios ni del conjunto de la cuenta corriente.

### III. MARCO PARA LA ELABORACIÓN Y APLICACIÓN DE LAS POLÍTICAS QUE AFECTAN AL COMERCIO EXTERIOR DE MERCANCÍAS Y AL COMERCIO DE SERVICIOS

#### 1. Facultades de los poderes ejecutivo, legislativo y judicial

Las actividades y competencias de los poderes ejecutivo, legislativo y judicial están reguladas en Georgia por la Constitución, la Ley sobre la estructura del poder ejecutivo y sus actividades, de 8 de diciembre de 1995, la Ley sobre el sistema judicial de la República de Georgia, de 28 de diciembre de 1990, la Ley sobre el Tribunal Constitucional de Georgia, de 31 de enero de 1996, la Ley sobre jurisprudencia constitucional, de 21 de marzo de 1996, y otras disposiciones normativas.

#### Poder ejecutivo

El poder ejecutivo reside en el Presidente, la Cancillería de Estado, los ministerios y otras instituciones del Gobierno.

El jefe del Estado y del poder ejecutivo es el Presidente, encargado de dirigir y aplicar la política interior y exterior del Estado, así como de garantizar el funcionamiento de los órganos del Gobierno de conformidad con la Constitución. El Presidente ejerce el poder ejecutivo directamente y a través de los ministerios y otros órganos e instituciones del Gobierno, recurriendo activamente a instituciones consultivas y constitucionales.

La coordinación de los órganos del poder ejecutivo y las relaciones con el poder legislativo y judicial corresponden al Presidente, por intermedio de la Cancillería del Estado.

La Cancillería de Estado está encabezada por el Ministro de Estado.

Georgia cuenta con los siguientes ministerios: Ministerio de Educación, Ministerio de Protección del Medio Ambiente y Recursos Naturales, Ministerio de Economía, Ministerio de Comercio y Actividades Económicas Exteriores, Ministerio de Defensa, Ministerio de Justicia, Ministerio de Correos y Telecomunicaciones, Ministerio de Cultura, Ministerio de los Refugiados y de Separación, Ministerio de Construcción y Urbanismo, Ministerio de Relaciones Exteriores, Ministerio de Seguridad del Estado, Ministerio de Administración del Patrimonio del Estado, Ministerio de Agricultura y Alimentación, Ministerio de Seguridad Social, Trabajo y Empleo, Ministerio de Hacienda, Ministerio del Interior, Ministerio de Salud, Ministerio de Combustibles y Energía y Ministerio de Transporte.



Cada Ministerio está a cargo de un Ministro que adopta decisiones independientes en sus esferas de competencia y que responde ante el Presidente de la situación y evolución de la rama de su administración. El Ministro puede recurrir a la Junta de su Ministerio, que es un órgano consultivo.

Los departamentos, administraciones principales y empresas del Estado dependen del poder ejecutivo.

Con el fin de regular las relaciones entre las entidades integrantes del poder ejecutivo, el Presidente establece órganos de coordinación e instituciones de asesoramiento y consulta cuyos mandatos son aprobados por él.

El Gobierno es un órgano consultivo del Presidente de Georgia, integrado por el Ministro de Estado y los Ministros.

La estructura y las normas que rigen las actividades del poder ejecutivo son aprobadas por el Parlamento a propuesta del Presidente.

Está prohibida la integración o cualquier otra forma de unificación de las fuerzas armadas y las fuerzas de policía y de seguridad del Estado.

#### Poder legislativo - Parlamento de Georgia

El Parlamento es el órgano representativo superior del Estado (artículo 48 de la Constitución), que ejerce el poder legislativo, determina la orientación principal de la política interior y exterior y ejerce un control general sobre el Gobierno en las esferas definidas por la Constitución, además de otras responsabilidades.

El propio Parlamento determina su estructura interna y su reglamento de trabajo.

El Parlamento establece comités encargados de la preparación preliminar de las cuestiones legislativas, de promover la aplicación de las decisiones y de controlar las actividades del Gobierno y de los órganos responsables ante el Parlamento.

El Parlamento puede crear comisiones de investigación u otras comisiones temporales. Las sesiones parlamentarias son públicas.

#### Poder judicial

El poder judicial es ejercido por los tribunales con arreglo a la Constitución y en otras formas determinadas por la ley.

La actividad de los tribunales de justicia y el tribunal de arbitraje de Georgia están regidas por la Constitución, la Ley sobre el sistema judicial de la República de Georgia y la Ley sobre el Tribunal de Arbitraje de la República de Georgia.

La autoridad judicial se ejerce por el control constitucional, la administración de justicia y otras formas determinadas por la ley. Las decisiones de los tribunales se aplican a todas las autoridades públicas y a las personas particulares en todo el territorio del país. La autoridad judicial es independiente y reside exclusivamente en los tribunales.

El sistema judicial de Georgia está regulado por la Constitución, de 24 de agosto de 1995, la Ley sobre el Tribunal Constitucional, de 31 de enero de 1996, la Ley sobre jurisprudencia

constitucional, de 21 de marzo de 1996, la Ley sobre el sistema judicial y la Ley sobre el Tribunal de Arbitraje, de 23 de abril de 1991.

### Tribunal Constitucional

El Tribunal Constitucional de Georgia es un órgano judicial de control constitucional que garantiza la primacía de la Constitución y la protección de los derechos humanos y las libertades consignados en la Constitución. Sus facultades y actividades están determinadas por la Constitución y la ley orgánica. Ejerce el poder judicial según las normas de la jurisprudencia constitucional consignadas en la Ley sobre jurisprudencia constitucional, de 21 de marzo de 1996.

### Tribunales de justicia - Tribunal Supremo

Los tribunales son los encargados de la administración de justicia en Georgia, de conformidad con las normas de jurisprudencia establecidas en la legislación.

El Tribunal Supremo de Georgia supervisa la administración de justicia en los tribunales y entiende en primera instancia de algunos casos determinados por la ley.

### Fiscalía

La Fiscalía de Georgia es una institución del poder judicial que incoa procedimientos penales, supervisa la instrucción de las causas, solicita la imposición de penas y ejerce la función de acusación en nombre del Estado. Es un sistema uniforme y centralizado que dirige el Fiscal General. Las facultades, la organización y las actividades de la Fiscalía están reguladas por la Ley Orgánica.

## 2. Entidades gubernamentales encargadas de elaborar y aplicar las políticas que afectan al comercio exterior

Las políticas relacionadas con el comercio exterior son parte inmediata de la política exterior general del país. La Constitución otorga al Presidente la facultad de dirigir la política exterior, y, por consiguiente, también la política de comercio exterior. En la práctica, las entidades gubernamentales responsables de la elaboración y aplicación de políticas que afectan al comercio exterior son las siguientes:

- Cancillería de Estado;
- Ministerio de Economía;
- Ministerio de Relaciones Exteriores;
- Ministerio de Comercio y Relaciones Económicas Exteriores;
- Ministerio de Hacienda.

Para completar los procedimientos nacionales de adhesión a la OMC se necesita la ratificación, por mayoría simple, del Parlamento, que ha de aprobar una resolución a tal efecto.

El Parlamento de Georgia es el responsable de la ratificación de los tratados internacionales, mientras que el Presidente y las autoridades ejecutivas lo son de su aplicación.

En el proceso de negociación, el Parlamento desempeña funciones consultivas, y en el de ratificación, funciones de coordinación.

3. División de la autoridad entre el Gobierno central y los gobiernos subcentrales

El funcionamiento del Estado se basa en el principio de la división de autoridad.

El Presidente es el jefe del Estado y la principal autoridad ejecutiva de Georgia.

Los principios de la coordinación de las autoridades ejecutivas con las legislativas y judiciales se enuncian en la Ley sobre estructura y actividades del poder ejecutivo, de 8 de diciembre de 1995.

Por el Decreto Presidencial N° 362, de 16 de septiembre de 1995, se abolió el reglamento provisional sobre los órganos locales de la autoridad del Estado y administración de las regiones (ciudades) de la República de Georgia, y se estableció un nuevo reglamento provisional sobre las autoridades administrativas locales de la República de Georgia, que regula la actividad de las autoridades locales de la administración del Estado en aldeas, asentamientos, ciudades bajo administración regional y regiones, estipula las normas para su establecimiento y su ámbito de competencia, y regula sus relaciones con la autoridad del Estado y los órganos de la administración, así como con servicios, empresas, instituciones y organizaciones públicos, en el territorio de su administración.

La elaboración de la política estatal en la esfera de la administración local está regulada por el Reglamento del Servicio de Coordinación de la Administración Local y la Política Regional del Presidente de Georgia, aprobado por el Decreto Presidencial N° 107, de 6 de enero de 1996. El Servicio de Coordinación de la Administración Local y la Política Regional del Presidente de Georgia es un servicio estatal dependiente de la Cancillería de Estado y responsable ante el Presidente.

Con miras a aplicar las reformas económicas, adoptar nuevos principios de gestión, promover la utilización racional de los recursos materiales, reforzar la ley y el orden y coordinar las actividades de las autoridades locales de conformidad con los intereses generales del Estado, se establecieron los puestos de agentes del Estado (por regiones), y se aprobó el reglamento correspondiente.

El párrafo 4 del artículo 2 de la Constitución de Georgia estipula que los ciudadanos georgianos dirimirán sus diferencias de ámbito local ante la administración local correspondiente, sin contravenir la soberanía del Estado. El ejercicio de la autoridad gubernamental se basa en el principio de la división de autoridad.

La introducción de impuestos y gravámenes locales incumbe a los órganos representativos locales. La lista de impuestos y gravámenes locales que pueden introducir los órganos representativos locales figura en la Ley sobre los principios del sistema tributario.

4. Programas o planes legislativos de modificación del régimen normativo

Según el artículo 48 de la Constitución, el Parlamento es el órgano representativo supremo del Estado, en el que reside el poder legislativo. Los artículos 66, 67 y 68 de la Constitución regulan los procedimientos legislativos.

Los párrafos 2, 3 y 4 del Decreto Presidencial N° 52 sobre medidas de mantenimiento de las actividades legislativas en la autoridad ejecutiva, de 13 de enero de 1996, determinan las principales orientaciones de la actividad legislativa.

5. Leyes y otras normas jurídicas

En el anexo 2 figura una lista de las leyes y normas jurídicas que afectan a la actividad económica y al comercio exterior de mercancías y servicios.

De conformidad con el párrafo 5 del artículo 38 de la Ley sobre disposiciones normativas, de 29 de octubre de 1996, las disposiciones normativas no entran en vigor hasta su publicación oficial, por la que se entiende la publicación de su texto íntegro en "Sakartvelos Kanonmdeblobis Matsne" (Boletín Legislativo de Georgia) o, en el caso de las disposiciones normativas aprobadas por el Parlamento, en "Sakartvelos Parlamentis Utskhebani" (Boletín del Parlamento de Georgia). Pueden no publicarse algunas disposiciones normativas en los casos estipulados por la Ley sobre secretos de Estado. Según el artículo 61 de la Ley, las disposiciones normativas se considerarán oficialmente publicadas, si antes de ser publicadas en "Sakartvelos Kanonmdeblobis Matsne", lo son en el diario "Sakartvelos Respublica" (República de Georgia) o en el órgano oficial de la autoridad que las promulga.

Las leyes, los reglamentos y las órdenes administrativas no entran en vigor hasta que se cumple el requisito legal de su publicación.

Las leyes, los reglamentos y las órdenes administrativas pueden aplicarse retroactivamente si contienen una disposición explícita a tal efecto. No pueden aplicarse retroactivamente las disposiciones normativas por las que se establecen o aprueban responsabilidades.

El orden jerárquico de las leyes normativas vigentes en Georgia es el siguiente:

- Constitución de Georgia; Ley Constitucional de Georgia;
- Convenios y acuerdos internacionales suscritos por Georgia;
- Ley Orgánica de Georgia; Decretos Presidenciales relacionados con las cuestiones previstas en el artículo 46 de la Constitución de Georgia;
- Leyes de Georgia; Decretos Presidenciales no relacionados con las cuestiones previstas en el artículo 46 de la Constitución de Georgia;
- Órdenes Presidenciales;
- Resoluciones del Parlamento;
- Órdenes de Ministros o de otras autoridades del Gobierno central.

Los acuerdos internacionales son directamente aplicables en el ordenamiento jurídico nacional. En virtud del artículo 6 de la Constitución y del artículo 20 de la Ley sobre disposiciones normativas, los convenios y acuerdos (cualesquiera que sean su forma y su título) concertados por un órgano gubernamental o de la administración local con un órgano competente del gobierno o de la administración local de un país extranjero tienen la misma fuerza jurídica que las disposiciones normativas promulgadas por ese órgano.

6. Descripción de los tribunales o procedimientos judiciales, de arbitraje o administrativos

Tribunales

Tribunales de justicia

Los tribunales de justicia de Georgia son el Tribunal Supremo de Georgia, los Tribunales Supremos de las Repúblicas Autónomas de Abjasia y de Ajaria, el Tribunal Municipal de Tbilisi y los tribunales de las regiones (o ciudades).

Los tribunales de las regiones (o ciudades) entienden de todos los casos de derecho civil y penal e infracciones administrativas, excepto los casos que la ley asigne a la jurisdicción de otro tribunal.

El Tribunal Municipal de Tbilisi está compuesto por el Presidium del Tribunal, una Sala de lo Civil y una Sala de lo Penal. El Ministerio de Justicia determina la composición cuantitativa y nombra a los miembros del Tribunal, que desempeña funciones de examen en primera instancia en la esfera de su jurisdicción, de casación y de apelación cuando se revelen circunstancias antes desconocidas, supervisa las actividades de los tribunales regionales de Tbilisi y desempeña otras funciones previstas en la legislación.

Los Tribunales Supremos de las Repúblicas Autónomas de Abjasia y Ajaria son los órganos judiciales supremos de esas entidades autónomas. Cada uno de ellos es responsable ante el Consejo Supremo de su respectiva república autónoma. Están compuestos por un Presidium, una Sala de lo Civil y una Sala de lo Penal. Desempeñan funciones de examen en primera instancia en las esferas de su jurisdicción, de casación, de apelación cuando se revelen circunstancias antes desconocidas, y de supervisión de las actividades de los tribunales de las regiones (o ciudades).

El Tribunal Supremo de Georgia es el órgano judicial supremo del país, que supervisa la administración de justicia y otras actividades de los tribunales de Georgia y examina en primera instancia los casos estipulados por la ley. Está compuesto por un Pleno, un Presidium, una Sala de lo Civil y una Sala de lo Penal. Desempeña funciones de examen en primera instancia en la esfera de su jurisdicción, de casación, de apelación cuando se revelen circunstancias antes desconocidas, y de supervisión de las actividades de los tribunales de las regiones (o ciudades). Supervisa la aplicación de las directrices del Pleno del Tribunal Supremo por los tribunales de Georgia.

Tribunal de Arbitraje

El Tribunal de Arbitraje de Georgia examina diferencias económicas (contractuales y de propiedad) entre empresas, organizaciones e instituciones que sean personas jurídicas.

El sistema de tribunales de arbitraje se compone del Tribunal Supremo de Arbitraje de Georgia, y los Tribunales de Arbitraje de las repúblicas autónomas.

IV. POLÍTICAS QUE AFECTAN AL COMERCIO DE MERCANCÍAS

1. Reglamentación de las importaciones

a) Requisitos de registro para realizar actividades de importación

No existen ni se prevén requisitos de registro para realizar actividades de importación.

Todas las personas físicas y jurídicas nacionales y extranjeras pueden realizar actividades de importación y exportación.

b) Características del arancel nacional

De conformidad con la Ley sobre los aranceles aduaneros, de 27 de diciembre de 1996, los derechos de aduana aplicados en Georgia son diferenciales y se expresan en porcentajes del valor aduanero de las mercancías. Los tipos aplicados son del 0 por ciento, el 5 por ciento y el 12 por ciento.

Se aplica un derecho del 5 por ciento a las siguientes categorías de mercancías:

- productos farmacéuticos incluidos en el capítulo 30 de la Nomenclatura de Mercancías del Comercio Exterior, salvo los mencionados en el decimoprimer párrafo del apartado IV.1 c) *infra*;
- capital fijo y sus partes y piezas de repuesto incluidos en los capítulos 84, 85 y 90 de la Nomenclatura;
- productos utilizados con fines de producción y correspondientes a las siguientes partidas de la Nomenclatura:

3808 10 000	-	insecticidas;
3808 20	-	fungicidas;
3808 30 100	-	herbicidas;
3808 90 000	-	preparados para rociadura de semillas;
3904 10 000	-	policloruro de vinilo sin mezclar con otras sustancias;
4001	-	caucho natural;
4702 00 000	-	pasta química de madera para disolver;
5001	-	capullos de seda aptos para el devanado;
5101	-	lana sin peinar;
5106 y 5107	-	hilados de lana cardada y peinada, sin acondicionar para la venta al por menor;
5203 00 000	-	algodón peinado;
5402	-	hilados de filamentos sintéticos no acondicionados para la venta al por menor;
7207	-	semiproductos de hierro y de acero sin alear;
7208	-	laminados de acero;
7216	-	perfiles de hierro y acero sin alear;
7408	-	alambre de cobre;
7606	-	chapas y bandas de aluminio;
8713,		
8714 20 000	-	sillones de ruedas y demás vehículos para inválidos y sus partes

Las importaciones de las demás mercancías se gravan con un derecho del 12 por ciento. Ese mismo tipo se aplica a las importaciones de productos de petróleo, incluidas las procedentes de países de la CEI.

El derecho se calcula sobre la base de la declaración de aduana, y ha de pagarse antes del despacho aduanero de las mercancías.

La actual nomenclatura comercial es la de la versión de 1992 del Sistema Armonizado hasta el nivel de 9 dígitos.

El promedio ponderado de los aranceles aduaneros de Georgia es de menos del 12 por ciento.

Se otorgan preferencias arancelarias a las mercancías procedentes de países con los que Georgia haya firmado un acuerdo de libre comercio. Por consiguiente, los productos importados de los países de la CEI están exentos de derechos de aduana en virtud del Tratado por el que se establece la zona de libre comercio con los países de la CEI.

El Parlamento ha aprobado un sistema generalizado de preferencias, que todavía no se ha aplicado.

Se prevé que el Parlamento examine en marzo un nuevo Código de Aduanas.

c) Contingentes arancelarios y exenciones arancelarias

No se aplican contingentes arancelarios a las importaciones.

En virtud de la Ley sobre los aranceles aduaneros, de 27 de diciembre de 1996, están exentas de derechos las importaciones de las siguientes mercancías:

- mercancías depositadas en almacenes bajo control aduanero. Los derechos se aplican de conformidad con las normas correspondientes a la salida de las mercancías, o, de aplicarse otro régimen aduanero, de conformidad con las disposiciones de ese régimen;
- mercancías importadas para hacer frente a desastres naturales, accidentes y catástrofes, y ayuda humanitaria;
- mercancías cuya importación está prevista en acuerdos sobre donaciones, según las normas determinadas por un decreto del Presidente;
- mercancías cuya importación se financia con donaciones o créditos preferenciales otorgados por un órgano estatal extranjero o una organización internacional, con un elemento de donación del 25 por ciento como mínimo. El Ministerio de Hacienda, con el acuerdo del Parlamento, determina el elemento de donación de cada préstamo descontando los pagos del préstamo a un tipo de descuento acorde con las condiciones del préstamo;
- mercancías destinadas al uso oficial por representaciones diplomáticas extranjeras y otras representaciones de igual rango o al uso personal del personal diplomático, administrativo y técnico de esas representaciones, y sus familiares;
- mercancías importadas temporalmente en el territorio de Georgia;
- materias primas y productos semiacabados destinados a la producción de mercancías para la exportación, dentro de los límites determinados por el volumen de las mercancías efectivamente exportadas. A la importación de esas materias primas y productos semiacabados en el territorio de Georgia ha de pagarse el derecho de aduana o presentarse una garantía bancaria, y a la exportación de los productos acabados del territorio de Georgia se reembolsa el derecho o se cancela la garantía atendiendo al volumen de los productos acabados efectivamente exportados;

- mercancías de valor total inferior a 300 lari en cada envío importadas por personas físicas y comprendidas en la lista que figura en la Resolución del Parlamento N° 273-II, de 13 de junio de 1996;
- trigo, alimentos para niños y productos alimenticios para diabéticos;
- obras creativas y científicas de los clásicos georgianos y de ciudadanos de Georgia publicadas en el extranjero;
- diez y seis productos farmacéuticos incluidos en la lista aprobada por el Ministerio de Hacienda, el Ministerio de Protección de la Salud y el Ministerio de Agricultura y Alimentación;
- combustible de aviación, lubricantes y otro material técnico de apoyo adquirido durante vuelos internacionales, de conformidad con las normas internacionales de aviación civil.

d) Los demás derechos y cargas

Los procedimientos aduaneros, los tipos de servicios prestados y las tasas cobradas por ellos se estipulan en la Resolución del Consejo de Ministros N° 333, de 27 de abril de 1993, y el Decreto Presidencial N° 409, de 24 de junio de 1996. Con arreglo a esos dos documentos, las tasas cobradas por las declaraciones, que han de legalizarse para todas las transacciones, ya sean o no de trueque, representan el 0,3 por ciento del valor en aduana y se aplican a todas las categorías de mercancías. Además, en la resolución se enumeran diversos tipos de servicios aduaneros, con sus tasas respectivas, que han de pagar no sólo los importadores, sino también los exportadores (véase el apartado IV.2 b) *infra*).

Los derechos de aduana, los impuestos especiales de consumo y el IVA aplicables a los cigarrillos de importación (de las categorías I y II) se aplicarán con carácter específico en vez de *ad valorem* a partir del 1° de mayo (o junio) de 1997, durante un período de prueba de tres meses. Los tipos específicos se fijarán a un nivel equivalente al de los tipos *ad valorem* existentes.

En virtud del artículo 37 de la Ley sobre procedimientos veterinarios, se cobran los servicios veterinarios en frontera. Se aplica un derecho por los servicios de cuarentena de los envíos retenidos (véase la subsección IV.3 c) *infra*), incluidos los servicios de fumigación y almacenamiento.

Los servicios veterinarios son en general de pago, salvo cuando ello contravenga los principios de la Oficina Internacional de Epizootias (OIE). Los servicios veterinarios y las medidas conexas que hayan de aplicarse en los puestos aduaneros fronterizos deben ser abonados por los propietarios de los cargamentos de acuerdo con las tarifas establecidas, que dependen del volumen de cada carga, pero están comprendidas en las siguientes franjas: para las exportaciones, de 75 a 125 lari, para las importaciones, de 70 a 120 lari, y para el transporte en tránsito, de 60 a 110 lari. A esas tarifas deben añadirse cargas extraordinarias cuando se sospecha que los animales transportados están enfermos o los productos animales y las materias primas u otros cargamentos sujetos a control veterinario presentan problemas sanitarios, o cuando se infringen las normas que regulan su transporte, así como gastos de cuarentena y de examen en laboratorio (de acuerdo con las tarifas establecidas).

e) Restricciones cuantitativas a la importación

En la actualidad las únicas restricciones cuantitativas son las que se aplican de conformidad con la Ley sobre el tránsito y la importación en el territorio de la República de Georgia, de 2 de agosto de 1995, que prohíbe el tránsito y la importación de desechos tóxicos o radiactivos y otros desechos



industriales y domésticos para su eliminación, quema o enterramiento. Georgia no es parte contratante del Convenio de Basilea, pero se propone adherirse a él en un futuro próximo.

Georgia no se propone introducir próximamente ninguna restricción adicional que no sea compatible con las normas pertinentes de la OMC.

En virtud del artículo 30 de la Ley veterinaria, sólo podrán exportar animales o productos animales a Georgia los países que no se consideren de alto riesgo de enfermedades infecciosas.

Se prohíben las exportaciones, las importaciones y el tránsito de animales que tengan o puedan tener enfermedades, y de productos y materias primas de origen animal, forrajes y otras partidas sujetas a control veterinario que puedan presentar problemas sanitarios, a fin de proteger el territorio del país y evitar la importación y difusión de enfermedades infectocontagiosas o parasíticas que puedan afectar a los animales y a los seres humanos, así como para evitar la exportación de esas enfermedades desde Georgia, de conformidad con lo dispuesto en los acuerdos internacionales pertinentes.

Los permisos para la exportación, la importación y el tránsito de objetos y cargamentos sujetos a control veterinario se otorgan sobre la base de la información de la Oficina Internacional de Epizootias (OIE), previa autorización del Departamento de Veterinaria y a condición de que se cumplan las normas veterinarias de Georgia y el transporte se realice por rutas convenidas.

f) Procedimientos para el trámite de licencias de importación

El régimen de licencias de importación se aplica exclusivamente para proteger la salud y la seguridad públicas, el medio ambiente, el bienestar de los consumidores y la seguridad nacional, y no tiene por objeto restringir la cantidad ni el valor de las importaciones.

Para la importación de determinados productos han de solicitarse licencias al Ministerio de Comercio y Relaciones Económicas Exteriores o al Ministerio de Protección de la Salud, con el consentimiento del ministerio o departamento pertinente (véase al anexo 3). Entre esos productos se cuentan productos químicos utilizados en la agricultura, animales y plantas silvestres, medicamentos, armas, explosivos y materiales nucleares.

g) Otras medidas en frontera

No existen otras medidas en frontera con efectos similares a los de las enumeradas en el apartado IV.1 e) *supra*.

h) Valoración en aduana

Las instrucciones para la determinación del valor en aduana de las mercancías importadas en el territorio de Georgia se aprobaron por la Resolución del Consejo de Ministros N° 843, de 5 de diciembre de 1994.

El sistema de valoración en aduana se basa en los principios y métodos generales de valoración en aduana, a reserva de las disposiciones sobre derechos antidumping y compensatorios (véanse los apartados IV.1 (m-n) *infra*), que no se han invocado hasta la fecha. Se prevén seis métodos de valoración, el principal de los cuales es el basado en el valor de transacción. (Véase el anexo 4.)

i) Otras formalidades aduaneras

Los importadores han de presentar una declaración de importación, acompañada del contrato de importación, la factura comercial y, cuando se exijan, licencias de importación, certificados de origen, licencias de cuarentena u otros documentos para determinados tipos de mercancías.

j) Inspección previa a la expedición

Georgia no utiliza regularmente servicios de inspección previa a la expedición, ni cuenta con normas jurídicas al respecto. Sin embargo, en algunos casos han recurrido a la inspección previa importadores del sector privado con el fin de cumplir requisitos en materia de protección de los consumidores y normas técnicas. También se procede en ocasiones a la inspección previa a la expedición con fines de control veterinario (véase el apartado IV.3 c)).

k) Impuestos internos aplicados a las importaciones

La mayoría de las mercancías están sujetas a IVA, y algunas también a derechos especiales de consumo, a los mismos tipos aplicados a los productos nacionales equivalentes.

El IVA aplicado a los productos de importación es del 20 por ciento de su valor en aduana, con la excepción de las importaciones de trigo, centeno y pan o harina de trigo o de centeno, a las que se aplica un tipo del 10 por ciento.

Están exentas del IVA las importaciones de los siguientes tipos de mercancías:

- sellos postales (excepto los destinados a coleccionistas);
- moneda nacional y extranjera (excepto la destinada a fines numismáticos), y valores;
- objetos de valor confiscados o sin propietario, o legados al Estado, cuyo importe se destine al presupuesto;
- oro destinado al Banco Nacional de Georgia;
- gasolina y diésel;
- libros y revistas científicos, artísticos o literarios cuyos autores sean ciudadanos de Georgia;
- libros escolares autorizados por el Ministerio de Educación con la conformidad del Ministerio de Hacienda;
- productos donados a órganos estatales de Georgia para atender a desastres naturales, accidentes y catástrofes, o con fines caritativos o de ayuda humanitaria;
- productos donados con arreglo a contratos autorizados de conformidad con el procedimiento especificado en un Decreto Presidencial;
- productos financiados por donaciones o préstamos en condiciones de favor, con un elemento de donación del 25 por ciento como mínimo, proporcionados por organizaciones bilaterales o multilaterales. El Ministerio de Hacienda determina el

elemento de donación de cada préstamo descontando los pagos del préstamo a un tipo de descuento acorde con las condiciones del préstamo y la moneda en que se exprese;

- medicamentos especificados en el capítulo 30 del Sistema Armonizado;
- tecnología médica especificada en las partidas 9018 a 9022 del Sistema Armonizado;
- trigo y alimentos infantiles;
- activos fijos y recambios descritos en los capítulos 84, 85 y 90 del Sistema Armonizado;
- mercancías en tránsito por el territorio de Georgia;
- productos reimportados;
- productos importados por personas físicas en cantidades inferiores al umbral de aplicación del derecho de aduana;
- reimportaciones de productos utilizados por oficinas diplomáticas y otras instituciones de representación de Georgia en países extranjeros;
- productos introducidos temporalmente en el territorio de Georgia;
- productos importados para uso oficial de representaciones diplomáticas extranjeras u oficinas de representación similares, así como para uso privado del personal diplomático, administrativo y técnico de esas oficinas de representación, incluidos sus familiares a cargo, en la medida en que prevean esa excepción los acuerdos internacionales pertinentes en los que Georgia es parte;
- productos importados por la persona que exportó las materias primas para su elaboración;
- materias primas importadas con garantía prendaria para su elaboración y exportación;
- mercancías importadas con garantía prendaria para su reexportación.

El Parlamento está actualmente examinando el nuevo proyecto de Ley sobre el impuesto sobre el valor añadido, y en ese contexto se examinará la cuestión de cómo poner el régimen del IVA de Georgia en conformidad con el artículo I del GATT de 1994.

En la sección II.2 *supra* figura una lista de todos los productos sujetos a impuestos especiales de consumo, con los correspondientes tipos aplicados.

1) Normas de origen

Las normas de origen figuran en el Código de Aduanas.

La legislación de Georgia requiere la indicación del país de origen de las mercancías, tanto de las importadas como de las de producción nacional. En el caso de las mercancías importadas de los países incluidos en el programa preferencial, es necesario presentar un certificado de origen, única forma de determinar el régimen aplicable.

En particular, los países de la CEI cuentan con un impreso uniforme, el certificado C-1, sobre la base del cual se les aplican las preferencias estipuladas en el Acuerdo sobre el establecimiento de una zona de libre comercio. Los países de la CEI también han concertado el Acuerdo sobre las normas generales para la determinación del país de origen de las mercancías.

El certificado de origen ha de ser expedido por la autoridad competente del país de origen.

Los métodos para la determinación del país de origen de las mercancías se estipulan en el Decreto de la República de Georgia de 21 de octubre de 1992 sobre el Arancel de Aduanas, que define el país de origen como aquel en que las mercancías fueron totalmente producidas o suficientemente transformadas.

Se consideran totalmente producidos en el país los siguientes tipos de mercancías:

- minerales extraídos en el territorio del país o su zona económica;
- productos vegetales cultivados en el país;
- ganado criado en el país;
- productos ganaderos hechos en el país;
- productos cinegéticos y pesqueros del país;
- productos pesqueros obtenidos y elaborados en alta mar por medio de buques del país o arrendados o fletados por el país;
- materias primas secundarias y desechos obtenidos de manufacturas y operaciones realizadas en el país;
- mercancías fabricadas en el país exclusivamente con los productos mencionados en los apartados anteriores.

Se considera que las mercancías han sido objeto de transformación suficiente en el país si:

- las mercancías declaradas se clasifican en partidas arancelarias distintas de los materiales y artículos procedentes de terceros países utilizados para su producción;
- el costo de las mercancías declaradas supera en un monto determinado al de los materiales y artículos procedentes de terceros países utilizados en su producción;
- los materiales y artículos procedentes de terceros países utilizados en la producción de las mercancías declaradas han sido objeto de determinadas operaciones tecnológicas.

No se considera que las mercancías han sido objeto de transformación suficiente si sólo se las ha sometido a las siguientes operaciones:

- protección durante su almacenamiento y transporte;
- preparación (distribución y/o formación de partidas, clasificación, reenvasado) para su almacenamiento y transporte;

- operaciones sencillas de montaje;
- mezcla de componentes que no dé un producto final de características esencialmente distintas de las de esos componentes.

m-n) Régimen antidumping y de derechos compensatorios

Georgia no ha aplicado nunca derechos antidumping ni derechos compensatorios.

La legislación aduanera en vigor prevé la posibilidad de imponer esos derechos (Decreto del Consejo de Estado de 21 de octubre de 1992 sobre el Arancel de Aduanas, artículos 10 a 13). Georgia se propone introducir en su momento la legislación necesaria, en conformidad con las normas de la OMC.

En el Decreto mencionado se define como sigue el régimen de aplicación de los derechos antidumping y compensatorios:

Derechos antidumping

Se impondrán derechos antidumping en los siguientes casos:

- si el precio de los productos importados en el territorio aduanero de Georgia es sustancialmente inferior a su precio competitivo en el país exportador en el momento de la exportación y si esas importaciones causan o amenazan causar daño a productores nacionales de productos similares o directamente competidores, o dificulta la organización y la extensión de la producción de productos similares en Georgia;
- si el precio de los productos exportados del territorio aduanero de Georgia en el momento de la exportación es considerablemente inferior al precio de productos similares o directamente competidores de otros exportadores en el momento de la exportación, y si esas exportaciones causan o amenazan causar daño a los intereses de Georgia.

La cuantía del derecho antidumping no excederá de la diferencia entre el precio competitivo al por mayor del producto objeto de dumping en el país exportador en el momento de la exportación y su precio de exportación en el momento de la entrada en el territorio aduanero de Georgia, o de la diferencia entre el precio del producto objeto de dumping exportado del territorio de Georgia y el precio medio de exportación de los productos directamente competidores.

La cuantía del derecho antidumping será establecida en cada caso por el Consejo Aduanero, dependiente del Gobierno de Georgia.

Derechos compensatorios

Se impondrán derechos compensatorios en los siguientes casos:

- si se han otorgado subvenciones directas o indirectas a la producción o exportación de los productos que se importan en el territorio aduanero de Georgia, y si esas importaciones causan o amenazan causar daño a los productores nacionales de productos similares o directamente competidores, o dificultan la organización y extensión de la producción de productos similares en Georgia;

- si se han otorgado subvenciones directas o indirectas a la producción o exportación de los productos exportados del territorio aduanero de Georgia, y si esas exportaciones causan o amenazan causar daño a los intereses de Georgia;

La cuantía del derecho compensatorio no excederá del monto comprobado de la subvención.

La cuantía del derecho compensatorio será establecida en cada caso por el Consejo Aduanero, dependiente del Gobierno de Georgia.

o) Régimen de salvaguardias

No existe actualmente legislación que permita aplicar un régimen de salvaguardias, pero la Ley de comercio exterior, de inminente promulgación, contendrá disposiciones sobre un régimen de salvaguardias compatible con la OMC.

p) Precios de referencia

Se ha introducido para 20 grupos de productos un sistema de precios mínimos de referencia, que es en realidad de precios mínimos de importación obligatorios. Además, la mayor parte de los productos de la lista son heterogéneos, y por lo general los precios internacionales correspondientes se desconocen o son irrelevantes. Incumbe al Ministerio de Economía preparar y aprobar la lista de mercancías y precios, tras consultar al Parlamento (a los presidentes de las dos comisiones económicas). Los problemas encontrados hasta la fecha son típicos: algunos precios son superiores a los de los proveedores más baratos (para el vino tinto, por ejemplo, el precio de referencia es de 3 dólares EE.UU. por litro), mientras que otros (en particular, el de la harina) son inferiores a los internacionales, y casi todos los proveedores/importadores han reaccionado facturando exactamente al precio mínimo. Se están intensificando las presiones para aumentar el número de mercancías sujetas al sistema de precios mínimos (se ha presentado al Ministerio de Economía una lista de otros 90 productos).

Se ha acordado la adopción de las siguientes medidas para eliminar gradualmente los precios mínimos de importación:

- no se añadirán nuevas mercancías a la actual lista de 20 categorías de productos;
- en los próximos tres meses se prestará asistencia técnica para facilitar el acceso del Departamento de Aduanas, el Ministerio de Economía y el Ministerio de Comercio y Relaciones Económicas Exteriores a sistemas de información en línea sobre los precios internacionales;
- como parte del programa de asistencia técnica SATAC, el Departamento de Aduanas reforzará su dependencia de información e investigación y preparará procedimientos revisados para la reunión de información y la realización de investigaciones e introducirá auditorías de las empresas importadoras (a partir del 30 de junio de 1997);
- el Banco Mundial proporcionará al Ministerio de Economía, al Ministerio de Comercio y Relaciones Económicas Exteriores y al Departamento de Aduanas información sobre las inspecciones previas a la expedición. En los próximos dos meses se organizará una presentación sobre las ventajas e inconvenientes de esos servicios;
- el sistema de precios mínimos de importación se suprimirá a finales de 1997.

## 2. Reglamentación de las exportaciones

### a) Requisitos de registro para realizar actividades de exportación

En virtud del Decreto Presidencial N° 710, de 3 de noviembre de 1996, sobre la ulterior liberalización de las exportaciones e importaciones, se eliminó el requisito de registro de los contratos de exportación para todos los tipos de mercancías.

Con fines estadísticos, todas las personas físicas y jurídicas que se dediquen a actividades de exportación deben inscribirse en el Departamento de Información Socioeconómica y presentar al Departamento de Aduanas una declaración sobre la naturaleza y el valor de las exportaciones. El proceso de registro en el Departamento de Información Socioeconómica está descentralizado, por lo que el empresario puede inscribirse en el registro comercial de cualquiera de las oficinas regionales de estadística tras su registro ante un tribunal local. Para su inscripción en el registro estadístico, el empresario ha de presentar una copia de la decisión del tribunal. Esas disposiciones se aplican a todos los exportadores, independientemente de su nacionalidad y de su condición de personas físicas o jurídicas.

Los exportadores presentan la declaración de aduana, antes de la exportación, a la oficina regional de aduanas, donde se procede al despacho aduanero. Una vez concluido el despacho, se presenta al Departamento de Aduanas una declaración con los sellos de "autorizado el paso" y "control fiscal" y los números, sellos y firmas de los inspectores de aduanas.

Las finalidades principales de la declaración son el registro de las exportaciones e importaciones de mercancías y el control de la recaudación de derechos de aduana.

El impreso de la declaración de aduana contiene 54 preguntas (columnas), con indicación por cuatro letras, que han de contestar los declarantes y en algunos casos los inspectores de aduanas, añadiendo las anotaciones pertinentes. Esas preguntas pueden clasificarse como sigue:

- información para las estadísticas aduaneras del comercio exterior:
  - dirección (exportación o importación);
  - país de origen de las importaciones;
  - país de destino de las exportaciones;
  - costo estadístico y código de las mercancías;
  - peso (neto);
  - tamaño del embalaje y cantidad de unidades de embalaje;
  - clasificación del remitente (consignatario);
  - momento del registro de la exportación (importación);
- información para el control de la recaudación de los derechos de aduana con miras a su inclusión en el presupuesto del Estado:
  - momento de la entrega de las mercancías;
  - valor contractual de las mercancías;
  - valor aduanero de las mercancías;
  - preferencias aplicadas;
  - derechos de aduana y cargas aplicables;

- información sobre los responsables de la liquidación financiera de las obligaciones aduaneras:
  - datos sobre las personas físicas o jurídicas responsables de la liquidación financiera;
  - datos bancarios de esas personas físicas o jurídicas;
- otra información que permita comprobar la legalidad del despacho aduanero de los cargamentos y su transporte.

b) Nomenclatura del Arancel de Aduanas, clases de derechos y tipos de los derechos

Se utiliza para las exportaciones la misma nomenclatura que para las importaciones. Se cobra por los servicios aduaneros una tasa equivalente al 0,3 por ciento del valor en aduana, pero no se aplican derechos de exportación (véase el apartado IV.1 d) *supra*). Como en todos los países de la CEI, las exportaciones a otros países de la CEI están sujetas al IVA, que no se aplica, en cambio, a las exportaciones a países ajenos a la CEI.

c) Restricciones cuantitativas a la exportación, con inclusión de prohibiciones, contingentes y regímenes de licencias

En virtud de la Resolución del Consejo de Ministros N° 744, de 30 de noviembre de 1995, se aplica un régimen de licencias a las exportaciones de madera en rollo a fin de conservar para la industria nacional los recursos forestales escasos.

No se aplican más restricciones o prohibiciones de exportación que las destinadas a proteger la salud pública, el bienestar de los consumidores, el medio ambiente, el patrimonio nacional y la seguridad del país. Están sujetas a un régimen de licencias las exportaciones de materias primas de origen animal y vegetal para medicamentos, las sustancias procedentes de organismos humanos, las semillas de abeto del Cáucaso, y las colecciones de materiales de biología, mineralogía, arqueología, paleontología, etnografía y numismática.

La aplicación del régimen de licencias no depende de las cantidades exportadas.

En virtud de la Resolución del Consejo de Ministros N° 744, de 23 de noviembre de 1995, y de la Resolución del Parlamento N° 637-II, de 21 de febrero de 1995, están prohibidas las exportaciones de obras de arte y antigüedades de valor museístico (partidas 9701-970300000, 970600000 de la nomenclatura aduanera), armas y pólvora (930110000, 930200, 9305, 9306), desechos metálicos ferrosos y no ferrosos (7204, 740400, 750300, 760200, 780200, 790200000, 8000200000, 810191900, 810291900, 810310900, 810420000, 810510900, 810600100, 810710000, 810810900, 810910900, 811000190, 811100190, 811211000, 811220390, 811230100, 811240190, 811291390, 811300100).

d) Procedimientos para el trámite de licencias de exportación

Las licencias de exportación son competencia del Ministerio de Comercio y Relaciones Económicas Exteriores, salvo en el caso de los medicamentos y suministros médicos, en que las expide el Ministerio de Protección de la Salud. Se aplica el mismo procedimiento a todos los solicitantes, ya sean particulares, empresas privadas o empresas estatales. Véase una lista de las mercancías sujetas al régimen de licencias de exportación en el apartado IV.2 c) *supra* y en el anexo 3 a).



e) Otras medidas

No se aplican otras medidas de restricción de las exportaciones.

f) Financiación de las exportaciones, subvenciones a la exportación y políticas de promoción de las exportaciones

En la actualidad no se otorgan subvenciones a la exportación ni se aplican otras disposiciones oficiales o extraoficiales de financiación de las exportaciones (salvo los préstamos bancarios normales).

g) Prescripciones en materia de resultados de exportación

No se aplican prescripciones de ese tipo.

h) Planes de desgravación fiscal a la exportación

No se aplican planes de ese tipo.

3. Políticas internas que afectan al comercio exterior de mercancíasa) Política industrial

Georgia no tiene oficialmente una política industrial. El objetivo general es crear una economía de mercado por medio de la privatización de las empresas comerciales de propiedad pública, la desreglamentación de los precios y la incentivación de las inversiones extranjeras. Se han liberalizado completamente los precios, pero se han encontrado dificultades para vender algunas de las empresas estatales. Sin embargo, éstas ya no reciben créditos subvencionados del sistema bancario ni del Gobierno, aunque algunas de ellas han financiado sus operaciones mediante atrasos en el pago de impuestos y salarios y en la liquidación de las facturas de energía. El Gobierno está preparando planes de acción para las principales empresas estatales deficitarias.

Se necesitan inversiones extranjeras directas para regenerar la infraestructura de capital, obtener las necesarias divisas y promover la transferencia de conocimientos técnicos, empresariales y profesionales. Hasta el momento, las corrientes de inversión extranjera directa han sido muy reducidas, como consecuencia del desplome económico que siguió a la desintegración de la Unión Soviética, en parte por la situación en materia de seguridad y en parte por la debilidad de la infraestructura económica, especialmente de los suministros de energía. Sin embargo, ni la reciente mejora de las perspectivas económicas y de la situación de seguridad ni las oportunidades brindadas por el proceso de privatización han determinado un aumento pronunciado de la inversión extranjera directa. El Ministerio de Comercio y Relaciones Económicas Exteriores estima que el total de esas inversiones desde la independencia ha sido sólo del orden de 24 millones de dólares EE.UU.

b) Reglamentos técnicos y normas

Las prescripciones aplicadas en Georgia en materia de normas y de certificación no tienen por objeto perturbar el comercio ni establecer obstáculos técnicos que lo entorpezcan. Los productos nacionales y los importados, cualquiera que sea su país de origen, deben cumplir las mismas normas y requisitos de certificación. En el anexo 5 se resumen la legislación y los procedimientos pertinentes.

El órgano nacional de normalización, metrología y certificación de Georgia es el Departamento de Normalización, Metrología y Certificación (denominado en lo sucesivo "Sakstandarti"), que dispone de oficinas en Tbilisi y en siete centros provinciales. Ejerce sus funciones de supervisión del

cumplimiento de las normas y requisitos de metrología en toda Georgia a través de sus organizaciones locales.

Se utilizan ampliamente en Georgia las normas intergubernamentales de los países de la CEI. Sin embargo, el Gobierno se propone sustituir gradualmente esas normas por nuevas normas internacionales relativas a productos alimentarios, protección del medio ambiente, seguridad en el trabajo, protección del consumidor y productos industriales. El ritmo de esos cambios dependerá de la financiación de la labor que ha de realizarse en materia de normalización.

Compete principalmente al Ministerio de Construcción y Urbanismo, al Ministerio de Protección del Medio Ambiente y Recursos Naturales y al Ministerio de Protección de la Salud velar por el cumplimiento de las normas en materia de seguridad de los productos, las normas de construcción y las normas y reglamentos sanitarios. Con el fin de eliminar los obstáculos técnicos al comercio, "Sakstandarti" ha introducido un sistema de certificación y documentación. Los documentos se han armonizado con los documentos europeos análogos y han sido reconocidos por los departamentos de normalización, metrología y certificación de Europa occidental. Los países occidentales han reconocido a 55 órganos de certificación y 78 laboratorios de pruebas establecidos con la asistencia de "Sakstandarti" en instituciones educativas, científicas y de investigación, entre otras.

El Ministerio de Protección de la Salud y el Ministerio de Agricultura y Alimentación participan activamente en el proceso de certificación, en particular en las pruebas sanitarias, higiénicas y veterinarias y en la certificación del pan. El Ministerio de Protección del Medio Ambiente y Recursos Naturales y la Inspección de Supervisión Técnica participan en los procedimientos de certificación relacionados con la protección del medio ambiente y la seguridad de los procesos técnicos.

"Sakstandarti" es miembro del Consejo Intergubernamental de Normalización, Metrología y Certificación. Con la ayuda del Consejo y sobre la base de acuerdos gubernamentales, Georgia coopera con los países occidentales en esas tres esferas.

Se prevé que en un futuro próximo "Sakstandarti" se convertirá en miembro corresponsal de la Organización Internacional de Normalización (ISO).

c) Medidas sanitarias y fitosanitarias

Las normas sanitarias y fitosanitarias de Georgia se aplican exclusivamente para proteger la salud y la vida de las personas y de los animales y preservar las plantas, y no para establecer obstáculos técnicos al comercio ni para proteger a los productores nacionales.

La supervisión del cumplimiento de los reglamentos correspondientes incumbe al Servicio Sanitario y al Departamento de Higiene del Ministerio de Protección de la Salud, al Departamento Sanitario, de Cuarentena y de Supervisión de la Inspección de Cuarentena Fitosanitaria y al Departamento de Veterinaria del Ministerio de Agricultura y Alimentación, en colaboración con el Servicio Veterinario, Sanitario y Fitosanitario Fronterizo.

En virtud del párrafo 5 del Decreto Conjunto (Nº 286; 53; 309/o; 55) del Departamento de Aduanas, el Ministerio de Protección de la Salud y el Ministerio de Agricultura y Alimentación, los cargamentos de productos vegetales que puedan ser portadores de enfermedades infecciosas se someten a cuarentena hasta la realización de las oportunas pruebas de laboratorio. En caso de infestación o infección irreparables, el cargamento ha de ser devuelto al país de origen o destruido con el consentimiento de su propietario.

Para la expedición de productos vegetales sujetos a las normas de cuarentena, el importador, que puede ser una persona física o jurídica, debe obtener la licencia correspondiente de la Inspección de Cuarentena Fitosanitaria. El mismo procedimiento se aplica a los cargamentos en tránsito o destinados a la reexportación.

Están sujetos a las normas de cuarentena los siguientes productos:

- productos agrícolas, madera, semillas y plántones, plantas y partes de plantas y productos vegetales que puedan ser portadores de enfermedades infecciosas;
- pieles y lana en bruto;
- setas, bacterias, virus, nematodos e insectos en culturas vivas;
- colecciones de insectos que puedan transmitir enfermedades de las plantas, herbarios y colecciones de semillas;
- maquinaria agrícola, materiales para mejora de tierras, vehículos, embarcaciones, materiales de embalaje y muestras de tierra que puedan ser portadores de enfermedades de las plantas.

Cuando proceda, hay que realizar una inspección previa a la expedición y obtener un certificado veterinario internacional. La Inspección Veterinaria en Frontera supervisa todas las importaciones de animales vivos, carne y pescado, productos cárnicos y pesqueros, forraje y suplementos alimentarios y preparados veterinarios. Se ha presentado al Parlamento un nuevo proyecto de Ley sobre controles fitosanitarios, en el que se recogen las normas internacionales establecidas por la Organización Europea de Protección Fitosanitaria. Análogamente, una nueva ley sobre procedimientos veterinarios recogerá las normas establecidas por la Oficina Internacional de Epizootias (OIE).

d) Medidas en materia de inversiones relacionadas con el comercio

No se aplican actualmente en Georgia medidas de ese tipo.

e) Prácticas de comercio de Estado

Todos los operadores económicos tienen derecho a realizar actividades de comercio exterior. Las empresas estatales existentes no gozan de derechos exclusivos ni de privilegios especiales en sus compras y ventas, incluidas las importaciones y exportaciones. Operan exclusivamente atendiendo a consideraciones comerciales y en forma no discriminatoria, en conformidad con el artículo XVII del GATT de 1994.

f) Zonas francas

No existen actualmente zonas francas en el territorio de Georgia, ni se han promulgado reglamentaciones al respecto.

g) Zonas de actividad económica libre

No hay en la actualidad en Georgia zonas de actividad económica libre, aunque el Parlamento está estudiando un proyecto de Ley al respecto. Una vez establecidas las normas jurídicas pertinentes, el Gobierno se propone establecer zonas de actividad económica libre en Poti y Batumi.

El proyecto de Ley que está examinando el Parlamento prevé que las mercancías producidas o importadas en las zonas de actividad económica libre en el régimen fiscal y arancelario especial que se prevé aplicar a esas zonas estén sujetas a las formalidades aduaneras, los impuestos y los aranceles normales cuando pasen al resto del territorio de Georgia.

h) Políticas medioambientales relacionadas con el comercio

Todas las prescripciones en materia de pruebas, certificación y autorización impuestas por razones ambientales se aplican por igual a las mercancías nacionales y extranjeras, y ninguna de ellas tiene por objeto someter a un trato discriminatorio a los productos extranjeros o proteger a los productores nacionales. Véanse, en los anexos 3 y 3 a), explicaciones más detalladas de los regímenes de licencias de exportación e importación. El régimen especial aplicado a las semillas de abeto del Cáucaso se describe en el apartado IV.2 c) *supra*.

i) Reglamentaciones sobre contenido nacional

No existen en Georgia reglamentaciones sobre contenido nacional.

j) Trueque y comercio de compensación oficialmente impuestos

El Gobierno no impone ninguna actividad de ese tipo. Georgia y la Federación de Rusia firmaron un acuerdo sobre comercio y cooperación económica para 1996-1997 que preveía el trueque de productos agropecuarios por productos industriales por los sectores privados de ambos países, pero hasta el momento no se ha realizado en su marco ninguna operación de comercio de compensación ni de trueque.

k) Acuerdos comerciales para la asignación de contingentes específicos por países

No se aplican en Georgia contingentes de ese tipo a las importaciones ni a las exportaciones.

l) Prácticas de contratación pública

La contratación pública de los ministerios u otros órganos estatales se realiza por licitación competitiva con arreglo al Decreto Presidencial N° 162, de 11 de febrero de 1996.

Georgia se propone adherirse más adelante al Acuerdo sobre Contratación Pública.

No se dispone de información estadística sobre la contratación pública, por no encargarse de la reunión de esos datos el Departamento de Información Socioeconómica.

No existe todavía, aunque se está elaborando, una ley relativa específicamente a la contratación pública. Está en vigor la Resolución del Consejo de Ministros N° 264, de 30 de marzo de 1993, sobre el suministro de productos y mercancías para las necesidades del Estado, en el que se prevé que las compras del sector público se efectúen por contrato. Los pedidos correspondientes se adjudican entre los proveedores por licitación.

No existe un organismo central ni ninguna otra estructura que se encarguen de administrar la contratación pública. Cada ministerio o institución procede a sus propias adquisiciones con cargo a los recursos presupuestarios y no presupuestarios que se le hayan asignado. Las normas que rigen la contratación en cada caso concreto son las determinadas por el órgano de la administración del Estado o la empresa a los que se encomiendan esas funciones.

No existe un organismo central que controle los aspectos jurídicos de la contratación pública.

No existen normas generales para la solución de diferencias sobre la adjudicación de contratos. La nueva ley sobre contratación pública contendrá disposiciones sobre solución de diferencias.

No existen normas generales sobre la convocatoria pública de las licitaciones y la publicación de las adjudicaciones.

Las licitaciones cerradas se rigen por el proyecto de disposiciones normativas sobre contratación pública, que prevé la selección preliminar de los posibles proveedores. Se prevé la convocatoria de licitaciones cerradas en los casos en que así lo exijan la seguridad del Estado o la aplicación de una política de apoyo a los empresarios nacionales. Las licitaciones abiertas también se rigen por el proyecto de disposiciones normativas.

Los contratos se adjudican atendiendo al precio y la calidad de los productos, la reputación y la situación financiera de los proveedores y las condiciones del contrato. En caso de necesidad se evalúan también las ventajas económicas de cada oferta.

En la contratación pública se utilizan los precios de mercado, puesto que prácticamente no quedan en Georgia precios fijados por el Gobierno. A la luz de la situación real de la industria nacional, se considera conveniente distribuir lo más ampliamente posible la contratación pública. En virtud del Decreto Presidencial N° 244, de 31 de marzo de 1996, el suministro de ropa y enseres para las fuerzas de defensa se adjudica a las empresas estatales pertinentes del sector de la industria ligera.

En las licitaciones pueden participar proveedores extranjeros. Georgia no ha concertado acuerdos sobre contratación pública con terceros países. En la Resolución del Consejo de Ministros N° 264, de 30 de marzo de 1993, sobre el suministro de productos y mercancías para las necesidades del Estado en la República de Georgia no se establece ninguna disposición discriminatoria contra la participación de proveedores extranjeros en la contratación pública.

m) Reglamentación del comercio de tránsito

Las mercancías en tránsito por el territorio de Georgia están exentas de derechos de aduana, IVA e impuestos especiales de consumo, de conformidad con la Ley de 27 de diciembre de 1996 sobre los aranceles aduaneros, la Ley de 24 de diciembre de 1993 sobre el impuesto sobre el valor añadido y la Ley de 24 de diciembre de 1993 sobre los impuestos especiales de consumo.

4. Políticas que afectan al comercio exterior de productos agropecuarios

a) Importaciones

Los aranceles, correspondientes al 0, al 5 o al 12 por ciento del valor en aduana, se aplican tanto a productos agropecuarios como a productos industriales (véanse los apartados IV.1 b) y c)). No se aplican a los productos agropecuarios otras medidas en frontera, salvo las sanitarias y fitosanitarias descritas en el apartado IV.3 c) *supra*.

b) Exportaciones

No se aplica ningún régimen especial a las exportaciones de productos agropecuarios, ni se otorgan subvenciones a la exportación.

c) Prohibiciones y restricciones de las importaciones

No existen otras prohibiciones ni restricciones que las mencionadas en el apartado IV.2 c) *supra*, ninguna de las cuales se aplica específicamente a los productos agropecuarios.

d) Créditos a la exportación, garantías de crédito a la exportación o programas de seguro

No se otorgan más créditos a la exportación que los que ofrecen los bancos comerciales. No existe un sistema de garantías de crédito a la exportación, y cada exportador ha de contratar con el sector privado los seguros pertinentes.

e) Políticas internas

El Gobierno está trabajando en cooperación con el Banco Mundial en las últimas etapas de la conversión del sistema agropecuario colectivista en un sistema de mercado, lo que entraña la reforma agraria, la privatización de las explotaciones agropecuarias y las empresas agroindustriales, el establecimiento de mercados competitivos para los servicios de distribución, así como para los insumos y productos, y el desarrollo de servicios de investigación, educación y extensión. Con la ayuda del Banco Europeo de Reconstrucción y Fomento se está promoviendo el desarrollo de los mercados al por mayor. El Know-How Fund del Reino Unido está prestando asistencia para la aplicación de programas de comercialización del té y de los cítricos, rehabilitación del sector lácteo y otros programas de extensión. El programa TACIS de la Unión Europea aporta asistencia técnica para la reforma agraria, el registro catastral, el desarrollo de asociaciones de productores, la mejora de los servicios de capacitación e información y, a través de su proyecto para la región transcaucásica, la mejora de semillas y la prestación de asesoramiento sobre inversiones agropecuarias y juntas de regulación.

Con fondos de contrapartida de la Unión Europea aplicados a través del presupuesto nacional se está ejecutando un proyecto tendente a introducir en el sector agropecuario un sistema de créditos de bancos comerciales, en virtud del cual se proporciona capital circulante a corto plazo a los proveedores tradicionales de abonos, semillas y productos energéticos, a fin de que puedan reanudar sus actividades y queden garantizados así los suministros a los productores agropecuarios. En los anexos figura información más detallada sobre ese programa de apoyo a la agricultura.

Además, se están utilizando fondos de contrapartida de la Unión Europea, a través del sistema de bancos comerciales, para otorgar créditos a corto plazo (por lo general a tres meses) a productores y comerciantes de cereales (trigo y maíz). Se aplican tipos de interés de alrededor del 25 por ciento (incluido el margen del banco comercial). El riesgo es asumido por los bancos comerciales participantes. Puesto que la estimación oficial de la inflación en 1996 es del 18 por ciento, el tipo de interés real aplicado es positivo. Aunque resulta difícil calcular el tipo de interés de mercado que correspondería a créditos de ese tipo, que no son de acceso generalizado, cabe suponer que sería del orden del 45 o el 50 por ciento. En 1996, el primer año de aplicación del programa, se presupuestaron para ese fin 10,6 millones de lari.

En el presupuesto nacional se han destinado 6 millones de lari para créditos a productores de uva en 1996. Esos créditos, administrados por los bancos comerciales, se otorgan a un interés del 24 por ciento, que incluye el margen del banco, no superior al 6 por ciento. Es el primer año en que se aplica ese programa.

El Gobierno no otorga subvenciones al sector agropecuario a través de medidas de sostenimiento de precios, pagos directos a los productores, vinculados o no a los niveles de producción, ni créditos subvencionados, con la excepción de los mencionados créditos a los productores vitícolas. No se destinan

recursos presupuestarios para prestar ayuda al sector residual de explotaciones del Estado. No se otorgan subvenciones a la exportación.

5. Políticas que afectan al comercio exterior de otros sectores

a) Régimen de los textiles

En virtud del acuerdo firmado entre la Comunidad Europea y Georgia el 17 de noviembre de 1993 sobre las exportaciones de Georgia a la Unión Europea de productos textiles incluidos en los capítulos 50 a 63 del SA, pueden imponerse limitaciones cuantitativas a las exportaciones de Georgia cuando el nivel de éstas supera un porcentaje comprendido entre el 0,35 por ciento y el 4 por ciento de las importaciones totales de la Unión Europea en el año anterior, según los productos. Para fijar los porcentajes máximos han de celebrarse consultas, durante las cuales Georgia se compromete a suspender las exportaciones o a limitarlas al nivel indicado por la Unión Europea. Si las consultas no dan resultados satisfactorios, la Unión Europea puede imponer definitivamente una limitación cuantitativa.

En el caso de que algún producto textil se exporte de Georgia a la Unión Europea a un precio "anormalmente inferior al precio competitivo corriente" y esa situación cause o amenace causar grave perjuicio a los productores de la Unión Europea, ésta podrá solicitar consultas, y Georgia adoptará las medidas necesarias para poner remedio a la situación. Si las consultas no dan resultados satisfactorios, la Unión Europea puede rechazar las partidas del producto en cuestión que se ofrezcan a precios anormalmente bajos.

Desde la firma del acuerdo no se han invocado esas disposiciones ni se han aplicado limitaciones cuantitativas.

b) Otros sectores

En virtud del artículo 17 del Acuerdo de asociación y cooperación entre las Comunidades Europeas y Georgia, el comercio de productos incluidos en el Tratado por el cual se crea la Comunidad Europea del Carbón y del Acero no está sujeto a la disposición por la que el comercio entre la Unión Europea y Georgia queda libre de limitaciones cuantitativas. Está previsto el establecimiento de un grupo de contacto sobre cuestiones del carbón y del acero para intercambiar regularmente información sobre todas las cuestiones de interés para las partes.

En virtud del artículo 18 del mismo Acuerdo, el comercio de materiales nucleares estará sujeto a lo concertado entre la Comunidad Europea de la Energía Atómica y Georgia.

V. RÉGIMEN COMERCIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL

1. Aspectos generales

a) Política de propiedad intelectual

La protección de los derechos de propiedad intelectual es un elemento esencial de la política económica de Georgia. El artículo 23 de la Constitución proclama la inviolabilidad de los derechos de propiedad intelectual.

El sistema de protección de la propiedad intelectual de Georgia está concebido para cumplir los requisitos de los principales tratados multilaterales en esa esfera, como el Acuerdo sobre los ADPIC,

el Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial y el Convenio de Berna para la Protección de las Obras Literarias y Artísticas.

b) Organismos encargados de la formulación y aplicación de la política de propiedad intelectual

La Oficina de Patentes de Georgia (Sakpatenti) es el organismo responsable de las cuestiones relacionadas con la propiedad industrial (invenciones, modelos de utilidad, dibujos industriales, marcas de fábrica o de comercio, marcas de servicios).

La Oficina de Patentes de Georgia se ocupará también de las cuestiones relacionadas con las denominaciones de origen y los esquemas de trazado de los circuitos integrados.

Las cuestiones relacionadas con el derecho de autor y derechos conexos incumben al Organismo de Derecho de Autor.

Las cuestiones relativas a la protección de las obtenciones vegetales incumben al Ministerio de Agricultura.

c) Participación en convenios internacionales y en acuerdos regionales o bilaterales sobre propiedad intelectual

Georgia es miembro de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual.

Georgia es parte en los siguientes acuerdos multilaterales:

- Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial (desde el 18 de enero de 1994);
- Tratado de Cooperación en materia de Patentes (desde el 18 de enero de 1994);
- Convenio de Berna para la Protección de las Obras Literarias y Artísticas (desde el 15 de mayo de 1995).

Están en vigor los siguientes acuerdos bilaterales sobre propiedad industrial:

- Acuerdo entre el Gobierno de Georgia y el Gobierno de Uzbekistán sobre cooperación en materia de protección de la propiedad industrial (desde el 28 de mayo de 1996);
- Acuerdo de cooperación entre las oficinas de patentes de Georgia y Austria.

Georgia se propone adherirse en los próximos cinco años a los siguientes acuerdos internacionales:

- Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas;
- Protocolo relativo al Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas (1989);
- Convención Internacional sobre la Protección de los Artistas Intérpretes o Ejecutantes, de los Productores de Fonogramas y los Organismos de Radiodifusión (Convención de Roma) (1961);



- Tratado de Budapest sobre el Reconocimiento Internacional del Depósito de Microorganismos a los fines del Procedimiento en materia de Patentes;
- Convenio UPOV (Acta de Ginebra, 1991).

d) Aplicación del trato nacional y del trato n.m.f. a los ciudadanos de otros países

De conformidad con el Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial, Georgia otorga trato nacional en esa esfera a los nacionales de los países signatarios del Convenio (Ley sobre invenciones, Ley sobre dibujos industriales, Ley sobre marcas de fábrica y de comercio). También se otorga trato nacional en cuanto a la protección del derecho de autor con arreglo al Convenio de Berna.

Al incorporarse a la OMC Georgia otorgará trato nacional y trato n.m.f. a los Miembros de la OMC.

e) Derechos e impuestos

Por la patente de invenciones, modelos de utilidad y dibujos industriales y el registro de marcas de fábrica o de comercio se cobran los siguientes derechos:

- al presentar la solicitud:
 

invenciones	40 \$EE.UU.;
modelos de utilidad	40 \$EE.UU.;
dibujos industriales	40 \$EE.UU.;
marcas	70 \$EE.UU. por una categoría + 35 \$EE.UU. por cada categoría adicional de mercancías/servicios
- por la concesión de una patente de invención y su mantenimiento en vigor por dos años, 200 \$EE.UU., con escala creciente del tercer año al vigésimo (500 \$EE.UU. anuales del 18° al 20° año);
- por la concesión de una patente de modelo de utilidad, 170 \$EE.UU., con escala creciente del tercer año al octavo, en el que se pagan 110 \$EE.UU.;
- por la concesión de una patente de dibujo industrial
 

por la concesión de una patente de dibujo industrial	70 \$EE.UU.;
por su mantenimiento en vigor durante cinco años	80 \$EE.UU.;
por su mantenimiento en vigor durante los siguiente	80 \$EE.UU.;
cinco años por su prórroga durante otros cinco años	100 \$EE.UU.;
- por el registro de una marca de fábrica o de comercio y
 

su mantenimiento en vigor durante dos años	100 \$EE.UU.;
por su mantenimiento en vigor del tercer año al décimo	120 \$EE.UU.;
por su prórroga durante otros 10 años	150 \$EE.UU.

No se cobra por la protección del derecho de autor.

Todavía no se han fijado las tarifas aplicables por otros derechos de propiedad intelectual.

2. Normas sustantivas de protección, incluidos los procedimientos para la adquisición y el mantenimiento de los derechos de propiedad intelectual

a) Derecho de autor y derechos conexos

El Código Civil actualmente en vigor en Georgia contiene disposiciones de protección en su capítulo 4. El proyecto de Código Civil que ha de sustituirlo a finales de 1997 protege el derecho de autor y derechos conexos (volumen 4 - Derecho de la propiedad intelectual, parte 1 - Derecho de autor). La protección no depende de ningún procedimiento formal, ni del nivel de protección en el país de origen.

Están protegidos los derechos morales.

La protección abarca desde el momento de la creación de la obra de que se trate hasta que se cumplan por lo menos 50 años de la muerte del autor.

El artículo 1017 del proyecto de Código Civil estipula que el derecho de autor protege los derechos morales y económicos de los autores y los derechos conexos de artistas intérpretes y ejecutantes, productores de fonogramas y organismos de radiodifusión.

El capítulo 4 (Derechos conexos) trata de los derechos de artistas intérpretes y ejecutantes, productores de fonogramas y organismos de radiodifusión. Abarca los artículos 1056 a 1069.

Las cuestiones relacionadas con los programas informáticos se tratan en los artículos 1021, 1038, 1044 y 1045 del proyecto de Código Civil.

La Ley sobre el derecho de autor de Georgia se preparó con arreglo a la Ley Modelo de la OMPI sobre el Derecho de Autor y fue revisada por expertos de la OMPI.

Se empezará pronto a trabajar en la traducción al inglés del proyecto de Ley sobre el derecho de autor. Se prevé disponer de la versión inglesa para mayo de 1997.

b) Marcas de fábrica o de comercio, incluidas las marcas de servicios

Según la Ley sobre marcas de fábrica o de comercio, de 16 de marzo de 1992, una marca de fábrica o de comercio es un signo distintivo originalmente diseñado que sirve para individualizar mercancías idénticas o similares y a sus productores.

Las marcas pueden consistir en palabras, signos figurativos, signos tridimensionales o cualquier combinación de esos signos. También puede registrarse como marca de fábrica o de comercio un signo sonoro.

No pueden registrarse como marcas de fábrica o de comercio:

- signos que se hayan convertido en el lenguaje común en términos genéricos para designar determinados productos;
- términos que designen exclusivamente el tipo, la cantidad, el lugar o la fecha de producción o de venta de los productos;
- signos consistentes en indicaciones que puedan resultar engañosas para el público;

- signos que, según lo dispuesto en los artículos 6bis y 6ter del Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial, sean notoriamente conocidos o consistan en escudos heráldicos, banderas de países, emblemas, himnos o nombres de organizaciones internacionales o intergubernamentales o sellos oficiales de control y garantía;
- signos que supongan un insulto a la dignidad nacional, ofendan sentimientos religiosos o sean contrarios a las normas de moralidad humanística o ética social o a la tradición;
- signos consistentes en nombres, seudónimos, facsímiles y retratos de personas, excepto cuando éstas hayan otorgado su consentimiento.

La protección de las marcas de fábrica o de comercio se obtiene mediante su registro, que no está condicionado al uso.

La solicitud de registro de una marca de fábrica o de comercio se presenta a la Oficina de Patentes de Georgia, "Sakpatenti", que procede a examinar si cumple los requisitos formales y el de originalidad. En el plazo de dos meses a partir de la fecha de presentación de la solicitud, se notifica al solicitante si se acepta la solicitud para su examen. La comprobación de la originalidad de la marca debe efectuarse en un plazo de seis meses a partir de la fecha de presentación de la solicitud y tiene por objeto descartar que la marca por registrar sea similar o idéntica a otra ya registrada o notoriamente conocida.

Una vez realizado ese examen, "Sakpatenti" decide otorgar o denegar el registro de la marca.

La decisión sobre el registro de una marca de fábrica o de comercio puede recurrirse ante la Cámara de Apelación, y la decisión de ésta, ante el Tribunal de Patentes, dependiente del Tribunal Municipal de Tbilisi. (La Cámara de Apelación y el Tribunal de Patentes no se han establecido todavía.)

Se expide un certificado que confirma el registro del signo como marca, su fecha de validez y el derecho exclusivo del propietario.

El período de validez del certificado es de 10 años a partir de la fecha de registro, y puede renovarse indefinidamente por períodos de 10 años.

Los contratos de transferencia o licencias de utilización de marcas de fábrica o de comercio sólo tienen fuerza jurídica si se registran en la Oficina de Patentes.

Las marcas de servicios gozan de la misma protección que las marcas de fábrica y de comercio.

Marcas notoriamente conocidas:

El artículo 36 de la Ley dispone que no se registrará ni utilizará una marca de fábrica o de comercio si constituye, en su totalidad o en una parte esencial, una reproducción de una marca notoriamente conocida en Georgia, o una imitación que pueda inducir a confusión.

Si la marca ya ha sido registrada, cualquier parte interesada o un órgano estatal competente podrá solicitar su cancelación durante un período de por lo menos cinco años.

Se ha distribuido como adición al presente memorándum la versión inglesa de la Ley sobre marcas de fábrica y de comercio, de 16 de marzo de 1992.

La Oficina de Patentes ha preparado, en cooperación con el Ministerio de Justicia, un nuevo proyecto de Ley sobre marcas de fábrica y de comercio, que está examinando actualmente el Gobierno de Georgia y que se prevé presentar al Parlamento antes de mayo de 1997.

El proyecto de Ley se ha preparado de conformidad con las normas del Acuerdo sobre los ADPIC, el Reglamento del Consejo de las Comunidades Europeas N° 40/94, de 20 de diciembre de 1993, sobre marcas de fábrica o de comercio de la Comunidad, modificado por el Reglamento del Consejo N° 3288/94, de 22 de diciembre de 1994 para la aplicación del Acuerdo concertado en el marco de la Ronda Uruguay.

El proyecto de Ley sobre marcas de fábrica o de comercio ha sido analizado por un asesor jurídico estadounidense con experiencia internacional y conocimiento del Acuerdo sobre los ADPIC, que lo ha declarado en conformidad con ese Acuerdo de la OMC.

Se empezará a trabajar en la traducción del proyecto de Ley en marzo, y se prevé disponer de la versión inglesa para mayo de 1997.

c) Indicaciones geográficas, incluidas las denominaciones de origen

La Oficina de Patentes preparó un proyecto de Ley sobre la protección de las denominaciones de origen y las indicaciones geográficas, que presentó a la Oficina del Ministro de Estado a finales de 1996.

El proyecto de Ley está siendo examinado por el Gobierno de Georgia, y se prevé que se presentará al Parlamento en mayo de 1997.

Sus disposiciones guardan conformidad con los artículos 22 a 24 del Acuerdo sobre los ADPIC y con el Reglamento del Consejo de las Comunidades Europeas N° 2081/92, de 14 de julio de 1992, sobre la protección de las indicaciones geográficas y denominaciones de origen de productos agropecuarios y alimentos.

Se empezará a trabajar en la traducción del proyecto de Ley en marzo de 1997, y se prevé disponer de la versión inglesa para mayo de 1997.

El proyecto de Ley sobre la protección de las denominaciones de origen y las indicaciones geográficas ha sido analizado por un asesor jurídico estadounidense con experiencia internacional y conocimiento del Acuerdo sobre los ADPIC, que lo ha declarado conforme con ese acuerdo de la OMC.

d) Dibujos industriales

En virtud de la Ley sobre dibujos industriales, de 16 de marzo de 1992, los dibujos industriales se protegen en Georgia por la concesión de patentes.

El período de validez de las patentes es de 10 años a partir de la fecha de presentación de la solicitud. Ese período es prorrogable por otros cinco años.

La solicitud de registro se presentará a "Sakpatenti", que la examinará para determinar si cumple los requisitos formales y, de no rechazarla, procederá al registro del dibujo industrial.

Los acuerdos de concesión de licencia de uso de dibujos industriales deberán registrarse en la Oficina de Patentes.

Toda persona que utilice sin autorización un dibujo industrial deberá dejar de utilizarlo si lo requiere el titular de la patente, e indemnizar a éste por el daño sufrido.

La Ley sobre diseños industriales no contiene ninguna disposición especial sobre diseños textiles. El reglamento sobre la preparación y presentación de solicitudes de patentes de dibujos industriales establece que, en el caso de los diseños textiles, la solicitud deberá acompañarse de una muestra de dimensiones no superiores a 40 cm x 50 cm en que figure un fragmento del dibujo repetido.

Se ha distribuido como adición al presente Memorándum la versión inglesa de la Ley sobre dibujos industriales.

El proyecto de Ley sobre patentes (que abarca las invenciones, los modelos de utilidad y los dibujos industriales) ha sido analizado por un asesor jurídico estadounidense con experiencia internacional y conocimiento del Acuerdo sobre los ADPIC, que lo ha declarado conforme con ese acuerdo de la OMC.

e) Patentes

De conformidad con la Ley sobre invenciones, de 16 de marzo de 1992, para ser patentables, las invenciones deberán ser nuevas, entrañar una actividad inventiva y ser susceptibles de aplicación industrial.

Podrán excluirse de la patentabilidad las invenciones que puedan provocar o alentar comportamientos inhumanos, inmorales o antisociales.

La patente protegerá la autoría y la prioridad y conferirá a su titular el derecho exclusivo sobre la invención.

El derecho de patente corresponderá al inventor o a su sucesor.

La Ley prevé la concesión de patentes y de patentes secundarias. La duración de una patente será de 20 años a partir de la presentación de la solicitud, y la patente secundaria será válida durante el resto del período de validez de la patente principal.

Invenciones de empleados

Cuando la invención se haya realizado por encargo, el derecho a la patente pertenecerá al inventor. En ese caso, el empleador tendrá derecho a:

- la licencia no exclusiva a partir de la fecha de prioridad;
- opción prioritaria en caso de enajenación de la patente.

En el caso de que el empleado haya sido contratado específicamente para realizar la actividad inventiva, el derecho de patente corresponderá al empleador. Sin embargo, el inventor tendrá derecho a una remuneración adicional proporcional al alcance del uso de la invención.

Licencias obligatorias

De conformidad con el artículo 70, en el caso de que la invención patentada no se utilice o se utilice insuficientemente en el territorio de Georgia, "Sakpatenti" podrá, a solicitud de cualquier persona, obligar al titular de la patente a conceder una licencia (licencia obligatoria) a una tercera parte, una vez transcurrido un período de cuatro años a partir de la fecha de concesión de la patente.

La licencia obligatoria se otorgará a cambio de una remuneración apropiada.

El artículo 71 estipula que se otorgará la licencia obligatoria cuando:

- a) no se cumplan los requisitos de uso de la invención patentada;
- b) se impida el uso de la invención, sujeto a la patente anteriormente otorgada;
- c) el titular de la patente se niegue a conceder voluntariamente una licencia en condiciones razonables.

En virtud del artículo 72, el Estado, si así lo exigen sus intereses o los de la sociedad, podrá imponer al titular de cualquier patente la concesión de una licencia obligatoria.

En el artículo 73 se estipula que, para proteger la salud humana, las patentes de preparaciones farmacéuticas y de los métodos de su fabricación podrán quedar sujetas al régimen de licencia obligatoria, si la preparación se suministra a los consumidores en cantidades insuficientes, o es de baja calidad o injustificadamente costosa, o si la no utilización de los métodos de tratamiento y diagnosis pone en peligro la salud de las personas.

El período de cuatro años previsto en el artículo 70 no se aplica al régimen de licencias obligatorias previsto en el primer párrafo del artículo 73 y en el artículo 72.

Los métodos diagnósticos, terapéuticos y quirúrgicos son materia patentable con arreglo a la legislación vigente, y no se les aplican normas especiales.

La Ley no contiene disposiciones específicas sobre la patentabilidad de los productos.

Se ha distribuido como adición al presente Memorándum la traducción al inglés de la Ley sobre invenciones.

El proyecto de Ley sobre patentes (que abarca las invenciones, los modelos de utilidad y los dibujos industriales) preparado por la Oficina de Patentes ha sido analizado por un asesor jurídico estadounidense con experiencia internacional y conocimiento del Acuerdo sobre los ADPIC, que lo ha declarado conforme con ese Acuerdo de la OMC.

El proyecto de Ley ha sido examinado por los órganos gubernamentales pertinentes, que han remitido sus observaciones a la Oficina de Patentes. Se prevé su presentación al Parlamento en mayo de 1997.

Se empezará en breve a trabajar en la traducción del proyecto de Ley, y se prevé disponer de la versión inglesa para mayo de 1997.

f) Protección de las obtenciones vegetales

La Ley sobre la protección de las obtenciones, que se preparó con arreglo a las normas de la UPOV y consta de 34 artículos, agrupados en ocho capítulos, prevé que, para proteger a los mejoradores genéticos, se les otorgue un certificado por el que se confirmen sus derechos exclusivos sobre sus obtenciones animales o vegetales.

g) Esquemas de trazado de los circuitos integrados

La Oficina de Patentes de Georgia está preparando el proyecto de Ley sobre la Protección de los esquemas de trazado de los circuitos integrados.

h) Prescripciones sobre la información no divulgada, incluidos los secretos comerciales y los datos de pruebas

En el párrafo 7 del artículo 9 de la Ley sobre las actividades monopolísticas y la competencia se prohíben la obtención, la utilización y la distribución de información relacionada con el comercio o secretos comerciales sin el consentimiento de su propietario.

En el Decreto Presidencial de 24 de enero de 1994 se enumeran los siguientes tipos de información que se consideran secretos de Estado: información sobre las licencias que han de venderse o comprarse o sobre procesos tecnológicos, documentación técnica sobre los modelos de equipo, información sobre compras de patentes extranjeras e información sobre las condiciones de concesión de licencias sobre determinadas invenciones y realizaciones científico-técnicas nacionales.

i) Prescripciones relativas a cualesquiera otras categorías de propiedad intelectual

La Ley sobre las actividades monopolísticas y la competencia prohíbe también, en el párrafo 5 de su artículo 9, el uso indebido de los nombres de competidores o de terceras personas.

La Ley sobre invenciones prevé la protección de los modelos de utilidad. Las patentes de los modelos de utilidad se otorgan por ocho años. Se aplican a los modelos de utilidad las mismas normas que a las invenciones.

En el proyecto de Ley sobre patentes también se prevé la protección de los modelos de utilidad.

3. Medidas de control del abuso de los derechos de propiedad intelectual

Las autoridades antimonopolísticas de Georgia están facultadas para intervenir en casos de competencia desleal.

4. Observancia

a) Procedimientos y recursos judiciales civiles

El Código Civil actualmente en vigor se abrogará en el plazo de unos meses, y se prevé que el nuevo Código Civil, aprobado ya por el Parlamento en primera lectura, se promulgará a finales de 1997.

De conformidad con la Ley sobre marcas de fábrica y de comercio, el titular de una marca tiene derecho a incoar procedimientos judiciales en caso de violación de sus derechos. Se prevén también sanciones, consistentes en la confiscación de la marca y/o multa o pena de prisión, para toda persona que fabrique una marca falsa, explote o utilice ilegalmente una marca, coloque deliberadamente en el mercado mercancías con una marca falsa o ilegalmente utilizada, con el fin de engañar al público, fabrique imitaciones de las mercancías acogidas a una marca o utilice una marca imitada, fabrique mercancías sin marca, o utilice en su marca signos no permitidos en el registro.

En virtud de la Ley sobre invenciones, la fabricación no autorizada de una invención sujeta a patente entrañará, además de la prohibición de esas actividades, el pago de una multa y de la

indemnización acorde con el daño ocasionado. También acarreará responsabilidades penales la divulgación de las características fundamentales de una invención antes de su publicación por la Oficina de Patentes, así como la usurpación de la autoría.

b) Medidas provisionales

Tanto el proyecto de Código Penal como el proyecto de Código Civil contemplan medidas transitorias.

c) Procedimientos y recursos administrativos

El Código de Infracciones Administrativas no contiene todavía disposiciones sobre cuestiones relacionadas con los derechos de propiedad intelectual.

d) Medidas especiales en frontera

Marcas de fábrica o de comercio

La Ley sobre marcas de fábrica o de comercio estipula que todas las mercancías en las que se utilice ilegalmente una marca serán incautadas a su importación en Georgia, a solicitud de la Fiscalía, de cualquier autoridad competente o de cualquier parte interesada.

e) Procedimientos penales

El artículo 147 del Código Penal de Georgia estipula responsabilidades penales por la infracción de los derechos de autor de obras científicas, literarias, musicales o creativas y de los derechos de los inventores.

El artículo 166 del Código Penal establece responsabilidades penales por la utilización ilegal de las marcas de fábrica o de comercio.

En virtud de esa disposición, la utilización ilegal de una marca de fábrica o de comercio (o marca de servicios) o del nombre registrado de una empresa, entrañará, si ha tenido lugar después de la aplicación de los recursos administrativos, una sanción de monto comprendido entre 1.000 y 2.000 veces el salario mínimo.

Si la misma infracción se ha repetido varias veces o ha causado daño grave, podrá imponerse una pena de hasta cinco años de cárcel.

Una comisión del Ministerio de Justicia está redactando actualmente un nuevo Código Penal.

5. Leyes, decretos, reglamentos y otras normas jurídicas relativas a los aspectos anteriormente mencionados

La Ley sobre invenciones, la Ley sobre dibujos industriales y la Ley sobre marcas de fábrica o de comercio fueron aprobadas por Decisión del Consejo de Ministros el 16 de marzo de 1992 y entraron en vigor el 1º de mayo de 1992.

Esas leyes, al igual que el Código Civil y el Código Penal, serán modificadas en 1997.



Se están examinando un proyecto de Ley sobre patentes, un proyecto de Ley sobre marcas de fábrica o de comercio y un proyecto de Ley sobre la protección de las denominaciones de origen y las indicaciones geográficas, que se presentarán al Parlamento en mayo de 1997.

La Ley sobre las actividades monopolísticas y la competencia entró en vigor en octubre de 1996.

La Ley sobre la protección de las obtenciones entrará en vigor en noviembre de 1997.

6. Datos estadísticos sobre la solicitud y el otorgamiento de derechos de propiedad intelectual, y datos estadísticos disponibles sobre su observancia

(En octubre de 1996)

Solicitudes presentadas

Marcas de fábrica o de comercio	12.000
Dibujos industriales	63
Invencciones	3.000
Modelos de utilidad	331

Solicitudes aprobadas

Marcas de fábrica o de comercio	2.850
Dibujos industriales	30
Invencciones	500
Modelos de utilidad	80

VI. RÉGIMEN COMERCIAL DE LOS SERVICIOS

1. Aspectos generales

El volumen de producción de los sectores de servicios fue en 1996 de 1.914 millones de lari, lo que representa el 42,1 por ciento del PIB de Georgia (anexo 1). Existen en Georgia los siguientes sectores generales de servicios:

- servicios financieros;
- servicios profesionales;
- servicios de comunicación;
- servicios de transporte;
- servicios de construcción.

En el anexo 1 figuran datos porcentuales sobre el sector de los servicios de exportación e importación (véase el cuadro).

## 2. Políticas que afectan al comercio de servicios

### Observaciones introductorias generales, por modalidad de suministro

#### Suministro transfronterizo de servicios (modalidad 1)

En el suministro transfronterizo de servicios no se aplican a las importaciones contingentes cuantitativos ni el criterio de necesidad económica. Tampoco hay monopolios ni goza ningún proveedor de derechos exclusivos. El comercio transfronterizo de servicios no está sujeto a impuestos, y no se imponen restricciones de acceso a las redes de distribución (por ejemplo, las de telecomunicaciones).

#### Consumo de servicios en el extranjero (modalidad 2)

Los nacionales georgianos residentes en el territorio de interlocutores comerciales de Georgia no están sujetos a restricciones en cuanto al consumo de servicios. Todos los nacionales gozan de libertad para viajar fuera de Georgia y consumir servicios extranjeros si así lo desean.

#### Presencia comercial (modalidad 3)

Los derechos de establecimiento están garantizado por la Ley sobre promoción y garantía de la actividad inversora y la Ley sobre la actividad empresarial. No se necesita autorización para establecer una empresa con inversiones extranjeras. El procedimiento de registro es en esos casos el mismo que para las empresas nacionales. Las leyes brindan también protección y garantías a los inversores extranjeros en Georgia. La Ley sobre promoción y garantía de la actividad inversora es el instrumento jurídico básico que rige las inversiones nacionales y extranjeras y las garantías para su protección en el territorio de Georgia. En virtud del artículo 6 de esa Ley, las inversiones de monto equivalente a más de 100.000 dólares EE.UU. deben registrarse en un plazo de 60 días en el Organismo de Inversión Extranjera, pues de lo contrario se consideran ilegales.

El Organismo de Inversión Extranjera procede al registro en un plazo de cinco días a partir del recibo de la solicitud.

En virtud del artículo 9 de la Ley, los inversores necesitan permiso o licencia de la autoridad competente para realizar las siguientes actividades: producción o venta de armas y explosivos; producción o venta de medicamentos y otras sustancias sujetas a controles especiales; explotación de bosques y otros recursos naturales, establecimiento de casinos y redes de casas de juego y organización de juegos y loterías; actividades bancarias; actividades de seguros; emisión pública de valores; servicios de comunicaciones inalámbricas y establecimiento de emisoras de radio o televisión; y otras actividades estipuladas por la legislación de Georgia. En el artículo 16 de la Ley figuran las normas que rigen la solución de diferencias por las que las diferencias entre inversores extranjeros y empresas registradas en Georgia se resuelven por acuerdo entre las partes o ante un tribunal georgiano. Las diferencias entre inversores extranjeros y autoridades públicas de Georgia se dirimen en un tribunal georgiano o en el Centro Internacional de Arreglo de Diferencias relativas a Inversiones o ante cualquier autoridad arbitral internacional establecida de conformidad con las normas de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI) o de un tratado internacional.

#### Presencia temporal (modalidad 4)

Las personas físicas (a diferencia de las empresas y otras personas jurídicas) gozan también de relativa facilidad de acceso al mercado de Georgia. En virtud de la Ley sobre la entrada temporal, la residencia y la salida de extranjeros de Georgia, todas las personas, ya sean empleados de proveedores extranjeros de servicios o particulares que suministran independientemente servicios, deben obtener

un visado para entrar en Georgia e inscribirse en su lugar de residencia de conformidad con lo dispuesto en la Ley de 27 de junio de 1996 sobre las normas de registro e identificación de los ciudadanos georgianos y los extranjeros que viven en Georgia.

Los visados se conceden sobre la base de una carta de invitación de la entidad gubernamental o no gubernamental pertinente, con el visto bueno del Ministerio de Relaciones Exteriores. En particular, han de obtener un permiso e inscribirse los profesionales que deseen ejercer en Georgia.

#### Principales sectores de servicios

Se están redactando y promulgando leyes y modificando otras ya existentes en la esfera del comercio de servicios, con el fin de dotar al país de un marco jurídico conforme con los acuerdos de la OMC.

Las siguientes leyes guardan relación con el sector de servicios:

- Constitución de Georgia (Ley N° 786-rs, de 24 de agosto de 1995)
- Ley N° 473-ls, de 12 de noviembre de 1996, sobre promoción y garantía de la actividad inversora
- Ley N° 577, de 28 de octubre de 1994, sobre la actividad empresarial
- Ley N° 258-2s, de 3 de junio de 1993, sobre el régimen jurídico de los extranjeros
- Ley N° 316-2s, de 27 de julio de 1993, sobre la entrada temporal, la residencia y la salida de extranjeros de Georgia
- Ley N° 288-1, de 26 de julio de 1996, sobre las actividades monopolísticas y la competencia
- Ley de 25 de julio de 1996 sobre quiebras

#### Servicios financieros

##### Servicios de seguros

El control de las actividades de seguros en Georgia compete al Ministerio de Hacienda.

Realizan actividades en ese sector tanto la Compañía Estatal de Seguros como empresas privadas. No se ha aprobado todavía la Ley sobre seguros, que está siendo examinada por el Parlamento.

##### Servicios bancarios

El Banco Nacional de Georgia define las políticas aplicables a todo el sector bancario, basando sus decisiones administrativas en la Ley sobre el Banco Nacional de Georgia (aprobada el 28 de junio de 1995) y la Ley sobre las actividades de los bancos comerciales (aprobada en febrero de 1996). De conformidad con esas dos leyes, el BNG ha adoptado las siguientes disposiciones:

- Resolución N° 26, de 29 de mayo de 1995, sobre la determinación del monto nominal del capital de los bancos comerciales;

- Resolución de 1º de diciembre de 1996 sobre la fijación en un 1 por ciento de la comisión aplicable a los depósitos en el Banco Nacional de Georgia;
- Instrucción N° 46, de 20 de noviembre de 1996, sobre la apertura y gestión por bancos autorizados de Georgia de cuentas y depósitos de personas físicas y jurídicas no residentes, en moneda nacional y en divisas;

El registro de los bancos compete a los tribunales, pero las licencias necesarias para realizar actividades bancarias son expedidas por el BNG.

De conformidad con el párrafo 4 del artículo 4 de la Ley sobre las actividades de los bancos comerciales, sólo se otorgan licencias para la apertura de sucursales o filiales si la oficina central del banco se responsabiliza de captar depósitos u otros medios de pago. En tales casos, las licencias se conceden previa negociación entre el BNG y las autoridades competentes del país extranjero encargado de supervisar las actividades del banco correspondiente.

De conformidad con el párrafo 1 del artículo 4 de la Ley, el BNG ha de adoptar una decisión sobre el otorgamiento de la licencia e informar por escrito al solicitante en el plazo de un mes a partir del recibo de la solicitud fundamentada del banco comercial.

De conformidad con el párrafo 1 del artículo 10, ningún accionista ni grupo de accionistas asociados poseerán ni controlarán más del 25 por ciento del capital social declarado.

El BNG puede hacer una excepción en el caso de que el accionista en cuestión posea una licencia bancaria o ejerza la representación del propio banco.

Por decisión del BNG, a partir del 1º de septiembre de 1996 el coeficiente obligatorio de liquidez de los bancos comerciales es del 15 por ciento, y el capital inicial mínimo, de 500.000 lari.

Corresponde al BNG la facultad exclusiva de emitir el dinero de curso legal en el territorio de Georgia.

El sistema bancario de Georgia está constituido por el BNG y por los bancos comerciales, cuyo número era de 71 al 30 de agosto de 1996.

Los bancos extranjeros no están sujetos a normas especiales, sino que funcionan en el marco de la legislación bancaria general.

### Valores

La regulación de los mercados de valores y la administración del régimen de licencias y de registro competen al Ministerio de Hacienda, sobre la base de las disposiciones siguientes:

- Resolución N° 812, de 28 de noviembre de 1994, sobre el establecimiento y la organización de mercados de valores en Georgia;
- Resolución N° 211, de 15 de abril de 1995, sobre la aprobación de resoluciones provisionales sobre la emisión y las operaciones de valores y las bolsas de valores;
- Resolución N° 46 de 1º de junio de 1995, sobre el régimen de concesión de licencias a particulares e instituciones para realizar operaciones en los mercados de valores;

- La Ley de 19 de abril de 1995 sobre cheques;
- La Ley de 19 de abril de 1995 sobre pagarés.

Para realizar operaciones en el mercado de valores, las personas físicas y jurídicas han de estar en posesión de una licencia. La concesión de esas licencias se rige por la mencionada Resolución N° 46.

Las licencias se otorgarán a personas físicas o jurídicas para la realización de operaciones bursátiles y la gestión de fondos de inversión.

En virtud del artículo 3 de la Resolución del Consejo de Ministros N° 812, de 28 de noviembre de 1994, sobre la creación y organización del mercado de valores, compete al Ministerio de Hacienda aplicar la mencionada Resolución N° 46, para lo cual asumirá funciones de regulación de las siguientes actividades:

- emisiones de valores;
- concesión de licencias a particulares para participar en el mercado de valores;
- concesión de licencias a instituciones para participar en el mercado de valores;
- operaciones de compraventa en el mercado de valores;
- actividades de los gerentes de fondos de inversión;
- concesión de licencias para la colocación en Georgia de valores de empresas extranjeras;
- concesión de licencias a las imprentas que hayan de imprimir los valores y a las entidades económicas que hayan de colocarlos (el Ministerio no ha asumido todavía esas dos funciones).

Las operaciones en valores están exentas del IVA (véase el apartado h) del párrafo 1 del artículo 5 de la Ley sobre el impuesto sobre el valor añadido). En las operaciones de compraventa de valores, el vendedor paga un impuesto equivalente al 0,1 por ciento del importe de la operación (véase carta N° 04-2/18, de 10 de enero de 1996, sobre el Servicio Fiscal del Estado).

Las preferencias se repercuten en los dividendos, que tributan a un tipo de hasta el 10 por ciento (véanse el apartado a) del párrafo 1 y los párrafos 2 y 3 del artículo 10 de la Ley sobre los beneficios de las empresas).

#### Servicios profesionales y comerciales

Entidades estatales y empresas independientes determinan la política general en materia de servicios profesionales y comerciales, servicios informáticos, servicios de investigación y desarrollo, servicios inmobiliarios, etc.

1. Servicios profesionales

Órgano estatal responsable	Tipo de servicios	Tipo de actividad para la que se requiere licencia	Disposiciones principales
Ministerio de Justicia	Servicios jurídicos	1. Abogacía 2. Investigaciones 3. Notaría	Código Penal (30/12/60) (con modificaciones y adiciones) Código Civil (26/12/61) (con modificaciones y adiciones) Ley sobre el notariado (23/05/96) Ley sobre la abogacía en la Unión Soviética (30/11/79)
Junta de Auditores	Servicios de auditoría	Auditoría	Ley sobre auditorías (7/02/95) Decisión de la Junta de Auditores sobre la realización de pruebas y la emisión de certificados (12/07/96) Decisión de la Junta de Auditores sobre el régimen de licencias para actividades de auditoría (04/09/96)
Ministerio de Construcción y Urbanismo	- Arquitectura; - Urbanismo y paisajismo; - Construcción de edificios; - Actividades de construcción relacionadas con el sector de ingeniería civil; - Instalación y montaje; - Acabado de edificios.		Ley sobre las licencias de construcción (16/03/96) Ley sobre el examen obligatorio por el Estado de los proyectos y la documentación de inversión de las obras de capital (30/05/96) Ley sobre las licitaciones en el sector de la construcción (12/07/96 w.)
	Ministerio de Agricultura y Alimentación y Ministerio de Protección del Medio Ambiente y Recursos Naturales	Servicios relacionados con la agricultura, la silvicultura y la acuicultura	Leyes N° 424-Is y N° 425-Is, sobre protección del medio ambiente (15/10/96); Ley N° 538-Is sobre el arriendo de tierras agrícolas (13/12/96)

2. Servicios informáticos

Órgano estatal responsable	Tipo de servicios	Tipo de actividad para la que se requiere licencia	Disposiciones principales
Empresas estatales y privadas	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Servicios de asesoramiento para la instalación del soporte físico</li> <li>- Servicios de instalación de programas informáticos</li> <li>- Servicios de base de datos</li> </ul>	Ninguna	No existe legislación al respecto
Departamento de Información Socioeconómica	Servicios de base de datos	Ninguna	No existe legislación al respecto

3. Servicios de investigación y desarrollo

Órgano estatal responsable	Tipo de servicios	Tipo de actividad para la que se requiere licencia	Disposiciones principales
Academia de Ciencias Departamento de Ciencia y Tecnología	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Servicios relacionados con las ciencias naturales y las ciencias sociales</li> <li>- Servicios interdisciplinarios</li> </ul>	Ninguna	Ley sobre el desarrollo de la ciencia y la tecnología

4. Servicios inmobiliarios

Órgano responsable	Tipo de servicios	Tipo de actividad para la que se requiere licencia	Disposiciones principales
Empresas privadas	Servicios inmobiliarios	Ninguna	No existe legislación al respecto

5. Servicios de alquiler/arriendo sin operador

Órgano estatal responsable	Tipo de servicios	Tipo de actividad para la que se requiere licencia	Disposiciones principales
Ministerio de Transporte Ministerio de Administración del Patrimonio del Estado	Servicios de alquiler/arriendo sin operador	Ninguna	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ley sobre el arriendo financiero (24/05/94)</li> <li>- Ley sobre hipotecas (30/06/94)</li> <li>- Ley sobre la transferencia de propiedades del Estado mediante arriendo financiero (20/09/94)</li> <li>- Código de Aviación, N° 462-Is (29/10/96)</li> </ul>



La regulación de los servicios jurídicos compete al Ministerio de Justicia, y la de los servicios comerciales a los tribunales de arbitraje, administrativos y de apelación. La legislación vigente faculta para prestar servicios jurídicos a los ciudadanos georgianos con titulación jurídica superior que hayan asistido a cursos de capacitación para abogados, hayan aprobado los exámenes correspondientes y pertenezcan al Colegio de Abogados (cuando se trate de servicios de abogacía).

La legislación vigente no regula la prestación de servicios jurídicos por abogados extranjeros.

La regulación de los servicios de auditoría compete a la Junta de Auditores.

En virtud del párrafo g) del artículo 2, corresponde a la Junta de Auditores legalizar la documentación relativa a actividades de auditoría emitida por otros países.

Los auditores y las empresas de auditoría prestan servicios fiscales con arreglo a lo acordado con el cliente. Ese sector se rige por la Ley sobre los principios del sistema tributario, de diciembre de 1993, y la Ley sobre auditorías.

El Ministerio de Construcción y Urbanismo ha preparado el proyecto de Ley sobre arquitectura y algunas otras disposiciones, que se presentarán en breve a los órganos pertinentes.

Para realizar actividades de construcción dentro del territorio de Georgia, las personas físicas o jurídicas georgianas o extranjeras han de obtener las licencias correspondientes, para lo que deben presentar a la oficina del Ministerio encargada de expedir las licencias la siguiente documentación:

- un permiso de los órganos de inspección del Estado para la realización de actividades especiales, el recibo acreditativo del pago de la licencia, y alguna otra información pertinente.
- Se aplica una escala de tarifas para tres tipos de construcción, una tarifa de 10.000 dólares EE.UU. para las empresas extranjeras, y una tarifa adicional de 2.000 dólares EE.UU. para cada uno de los tipos.
- De las 214 empresas del sector, 195 han sido privatizadas y 29 siguen siendo de propiedad del Estado.

6. Otros servicios comerciales

Órgano estatal responsable	Tipo de servicios	Tipo de actividad para la que se requiere licencia	Disposiciones principales
Ministerio de Economía	Servicios publicitarios	Ninguna	Decreto N° 60 sobre la protección de los consumidores contra la publicidad engañosa (10/03/95)
Centro de Información Social y Administración	Estudios de mercado y de opinión	Ninguna	No existe legislación al respecto
Departamento de Normalización y Metrología	- Pruebas técnicas y análisis - Certificación de servicios	Ninguna	Ley sobre normalización (17/01/94) Ley N° 376-Is sobre certificación de productos y servicios (18/09/96)
Empresas privadas y fábrica "Charkhmshenebeli"	- Servicios relacionados con el sector industrial - Mantenimiento y reparación de instalaciones	Ninguna	No existe legislación al respecto
Organizaciones científicas de la rama de producción correspondiente	Servicios de consultoría relacionados con la ciencia y la tecnología	Ninguna	No existe legislación al respecto
Corporación de Radio y Televisión	- Servicios publicitarios - Servicios de radio y televisión - Producción de películas y servicios de distribución	Ninguna	No existe legislación al respecto

El Ministerio de Agricultura y Alimentación regula los servicios económicos en el sector agropecuario, a través de la Corporación Estatal de Apoyo Logístico, "Sakagrotechservice" y de otros consorcios, como "Sopltechservice", "Soplmomarageba", "Agrotrans", "Agromontage", que ofrecen servicios de mantenimiento y reparación de tecnología, actividades mecánicas, transporte motorizado, suministro de materiales y montaje-mantenimiento.

La empresa estatal "Sakenergo", el holding estatal "Saknavtobproducti" y las sociedades por acciones "Satransgaz" y "Sakenergogeneration" (que controla todas las centrales eléctricas y algunas estructuras subsidiarias), dependientes del Ministerio de Energía, se encargan de los servicios relacionados con la distribución de energía.

De conformidad con la Ley sobre inversiones extranjeras, el Estado ha de reservarse el 51 por ciento de las acciones en las obras de infraestructura realizadas con inversiones extranjeras (gasoducto, oleoducto, tendido eléctrico y de telecomunicaciones).

El transporte de combustible se realiza por el oleoducto principal de Khashuri-Batumi (por el que pasan el diesel para la exportación, la gasolina y el combustible para aviación), cuya capacidad anual es de 3,69 millones de toneladas.

La capacidad de la terminal de Khashuri es de 60 camiones cisterna simultáneamente, y la descarga suele efectuarse en dos horas.

La capacidad de la terminal de Batumi es de 47.000 toneladas.

El Ministerio de Protección Social, Trabajo y Empleo y la Bolsa de Trabajo realizan funciones de colocación y suministro de mano de obra.

La Ley de 25 de julio de 1991 sobre el empleo define la política general en materia de empleo y el fundamento económico, social, organizativo y jurídico para la protección de los desempleados. Se aplica a toda la población de Georgia y a todas sus empresas, organizaciones e instituciones, independientemente de su régimen de propiedad y de su base jurídico-organizativa.

Las actividades laborales de los extranjeros en Georgia están reguladas por los acuerdos concertados entre Georgia y los países correspondientes. La licencia para trabajar en Georgia debe solicitarse al Ministerio de Protección Social, Trabajo y Empleo.

El Ministerio de Protección Social, Trabajo y Empleo controla el sector de los servicios sociales, y adopta sus decisiones sobre la concesión de pensiones con arreglo a la Ley de la Unión Soviética de 15 de mayo de 1990 sobre las pensiones a los ciudadanos de la Unión Soviética.

El Ministerio del Interior regula las actividades de policía y seguridad.

El Departamento de Protección de Propiedades del Ministerio del Interior está facultado para proteger los almacenes comerciales, las actividades bancarias y todo tipo de activos físicos y monetarios, así como a los ciudadanos y a las personas jurídicas, de conformidad con el Decreto de 30 de mayo de 1996 sobre el Departamento de Protección de Propiedades, la Ley sobre la policía, el reglamento de la policía sobre protección de las propiedades, la Ley sobre el Banco Nacional de Georgia y las disposiciones pertinentes del Ministerio del Interior.

### Servicios de comunicación

En virtud de la Ley N° 568, de 12 de octubre de 1994, sobre telecomunicaciones, corresponde al Ministerio de Correos y Telecomunicaciones la autoridad reguladora en ese sector.

El Ministerio regula y controla las tarifas, establece el marco jurídico para el funcionamiento del sector y participa en la definición de las normas técnicas y económicas.

Los principales interlocutores extranjeros del Ministerio son la Federación de Rusia, Alemania, los Estados Unidos y Bulgaria.

En virtud del Decreto Presidencial N° 334, de fecha 20 de mayo de 1996, el Ministerio de Correos y Telecomunicaciones goza de un monopolio natural:

- en el sector de los servicios postales;
- en la distribución de frecuencias.

De conformidad con el párrafo 2 del artículo 7 de la Ley, el Ministerio ejerce asimismo provisionalmente el monopolio estatal de los servicios de interconexión a la red general.

Las condiciones para la obtención de licencias son las mismas para las empresas georgianas y las extranjeras, siempre que estén registradas en el territorio de Georgia.

Las decisiones sobre la concesión de licencias se adoptan en un plazo de 30 días a partir del recibo de la solicitud.

Entre las empresas que impulsan la modernización de la red de telecomunicaciones de Georgia cabe destacar a Alcatel, Siemens, Telerad y Deutelecom.

### Servicios de comunicaciones

Órgano estatal responsable	Tipo de servicios	Tipo de actividad para la que se requiere licencia	Disposiciones principales
Ministerio de Correos y Telecomunicaciones	servicios postales; servicios de mensajería; servicios de telecomunicaciones; servicios de telefonía acústica; servicios de transmisión de datos de conmutación por paquetes; servicios de télex; servicios de telegrafía; servicios de fax; servicios de arrendamiento de circuitos privados; correo electrónico; redes informáticas; intercambio electrónico de datos; conversión de códigos y tablas numéricas; servicios de radio y televisión.	- suministro de medios de telecomunicación; - establecimiento de redes de telecomunicaciones; - planificación y trazado de las redes; - servicios relacionados con las redes y el suministro; - interconexión a las redes generales.	Ley sobre telecomunicaciones (12/10/94)

Entre las entidades que prestan servicios en el sector de las telecomunicaciones cabe destacar a "Georgian Telecom", "Sakartvelos Posta" y "Sakartvelos Elektrokavshiri".

Funciona en Georgia "IBERIAPAC", una red de transmisión de datos para uso general registrada en la Unión Internacional de Electrotelecomunicaciones.

Las empresas dependientes del Ministerio de Telecomunicaciones están exentas del IVA.

Expide las licencias correspondientes el Ministerio de Telecomunicaciones sobre la base de la recomendación del Comité de Licencias, con la aprobación del Ministro. La decisión se adopta en el plazo de un mes a partir del recibo de la solicitud y la documentación.

#### Servicios audiovisuales

La sociedad por acciones "Kartuli Pilmi" determina la política en materia de servicios audiovisuales en las esferas a) y b) y adopta las decisiones administrativas pertinentes.

- a) Servicios de producción y distribución de películas cinematográficas y cintas de vídeo.
- b) Servicios de proyección de películas cinematográficas.

No existe legislación relativa a ese sector.

Hay en Georgia un estudio cinematográfico, con una capacidad de producción de alrededor de 20 largometrajes, dos estudios de animación, 125 cines y el estudio de televisión "Telefilm". La Televisión Estatal dispone de alrededor de 10 estudios de vídeo. Los sindicatos cuentan también con una red de cines.

La Corporación de Radio y Televisión suministra servicios de radio y televisión y produce y distribuye películas para televisión.

La Corporación se rige por el Decreto del Consejo de Ministros N° 617, de 4 de octubre de 1995, sobre las emisiones de radio y televisión.

No existe legislación que regule los servicios de grabación de sonido.

#### Servicios de transporte

Todos los servicios del sector, incluidos los funiculares y teleféricos, dependen del Ministerio de Transporte, con la excepción de los del oleoducto y gasoducto, controlados por el Ministerio de Energía.

#### Servicios de transporte marítimo

Los servicios de transporte marítimo competen al Departamento de Transporte Marítimo del Ministerio de Transporte.

Los puertos de Batumi, Poti y Sikhumi cuentan con buenas terminales de pasajeros. Cuando funcionaba con eficacia la línea Crimea-Cáucaso, el número anual de pasajeros era de cerca de 1,5 millones, mientras que en la actualidad, como consecuencia de los problemas enfrentados en el período 1991-1995, es de alrededor de 150.000.

En cuanto al transporte de mercancías, del de cabotaje se encarga la flota nacional, mientras que el de exportación e importación es realizado en su práctica totalidad por buques de pabellón ucranio y turco. Georgia no cuenta con suficiente capacidad, especialmente para carga general, que representa el 90 por ciento de los cargamentos.

La Georgian Shipping Co. (Gesco) cuenta con una flota de 44 buques (alrededor de 850.000 toneladas de peso muerto).

La empresa cuenta únicamente con graneleros y buques cisterna, y, puesto que Georgia no dispone de cargamentos a granel ni de petróleo de ese volumen, todos los buques operan en el mercado mundial de fletes, y constituyen la única fuente de divisas convertibles para el presupuesto del país.

Los buques se arriendan con su tripulación en régimen de flete por contrato o por tiempo. Los armadores privados que controlan la flota de pequeño tonelaje transportan en general sus propios cargamentos, pero a menudo fletan los buques.

Los servicios de mantenimiento y reparación son satisfactorios, gracias a la existencia de dos instituciones profesionales que forman a personal cualificado que puede prestar servicios a todo tipo de buques (con la excepción de los de transporte de gas).

Las posibilidades de efectuar reparaciones son restringidas, aunque los puertos de Poti y Batumi cuentan con pequeños astilleros en los que pueden efectuarse reparaciones de dificultad mediana, y el puerto de Poti cuenta con un dique flotante para 5.000 toneladas de peso muerto.

Los puertos de Georgia ofrecen servicios de remolque satisfactorios (cuatro remolcadores en cada puerto), aunque no cuentan con remolcadores de mar abierto.

En cuanto a los servicios de apoyo para el transporte marítimo, en los puertos de Poti y Batumi existen alrededor de 10 agencias de expedición, de carga y de peritaje (se adjunta la lista de las más importantes).

#### Transporte fluvial y lacustre

No hay en Georgia ríos navegables ni, por consiguiente, infraestructura para esa modalidad de transporte.

#### Servicios de transporte aéreo

El Departamento de Transporte Aéreo, que se encarga en Georgia de todos los servicios de transporte aéreo, ha promulgado, entre otras, las siguientes disposiciones:

- Reglamento sobre la representación de servicios extranjeros de transporte aéreo en el territorio de Georgia;
- Resolución N° 643, de fecha 10 de octubre de 1995, sobre el régimen de licencias para las actividades de transporte aéreo;
- Resolución N° 365, de fecha 18 de junio de 1995, sobre la concesión de licencias para el transporte aéreo de cargas y de pasajeros por las líneas y rutas aéreas de la República de Georgia.

Para utilizar regular o esporádicamente las líneas aéreas para viajes comerciales, las personas físicas o jurídicas georgianas o extranjeras han de obtener el correspondiente permiso (licencia).

La licencia para la importación regular de servicios de transporte aéreo debe fundamentarse en el acuerdo sobre servicios de transporte aéreo concertado entre el Gobierno de Georgia y el del país correspondiente, promulgado con arreglo al procedimiento establecido.

Son gratuitos los servicios prestados en el espacio aéreo de Georgia y en los aeropuertos de su territorio para:

- aeronaves en misiones de rescate o búsqueda;
- aeronaves con necesidad de reparaciones técnicas que aterricen en aeropuertos de Georgia para evitar un accidente grave.

#### Situación en Georgia de los instrumentos de derecho aéreo internacional

- Convenio de Aviación Civil Internacional (Chicago, 7/12/44): en vigor desde el 20/2/94;
- Protocolo sobre el texto trilingüe auténtico del Convenio de Aviación Civil Internacional (Buenos Aires, 24/9/68): en vigor desde el 20/2/94;
- Convenio relativo a la infracción y ciertos otros actos cometidos a bordo de las aeronaves (Tokio, 14/9/63): en vigor desde el 14/9/94;
- Convenio para la represión del apoderamiento ilícito de aeronaves (La Haya, 16/12/70): en vigor desde el 20/5/94;
- Convenio para la represión de actos ilícitos contra la seguridad de la aviación civil (Montreal, 23/9/71): en vigor desde el 20/5/94;

En Georgia prestan servicios de transporte aéreo 12 compañías aéreas, de las que sólo una, la Compañía de Helicópteros, es de propiedad del Estado.

Los aeropuertos son en Georgia de propiedad del Estado, y se está iniciando su transformación en sociedades por acciones.

#### Servicios de transporte por carretera

Los servicios de transporte por carretera dependen del Departamento de Transporte por Carretera.

Acuerdos y Convenios Internacionales:

- Convenio sobre los acuerdos internacionales de transporte por carretera (19/5/1956);
- Convenio internacional sobre arreglos para el control de cargamentos en la frontera (21/10/1982);
- Convenio europeo sobre el transporte internacional de cargamentos peligrosos (30/9/1957);

- Acuerdo sobre la prestación de asistencia técnica y otros tipos de asistencia para material rodante utilizado en las rutas internacionales.

Las disposiciones generales que rigen ese sector en Georgia son las del Reglamento sobre licencias para actividades de transporte por carretera, aprobado por Resolución N° 180 del Consejo de Ministros.

Están sujetas a un régimen de licencias las siguientes actividades comerciales:

- transporte de carga y de pasajeros;
- servicios de transporte-expedición;
- servicios de asistencia técnica, reparación, diagnóstico, etc.;
- estaciones de servicio.

La Ley N° 802, de fecha 2 de septiembre de 1995, sobre el Fondo para las carreteras, en su artículo 7 (Derechos de entrada y de tránsito para el transporte por carretera dentro del territorio de Georgia) estipula que han de pagar derechos de entrada y de tránsito por el territorio de Georgia los propietarios de los vehículos matriculados fuera de Georgia (incluidos los vehículos especiales) y de los vehículos matriculados en Georgia que se hayan cargado o hayan de cargarse en el territorio de Georgia para transportar cargamentos de un país extranjero a un país extranjero.

La concesión de licencias para actividades de transporte por carretera compete exclusivamente al Departamento de Transporte. Los solicitantes de las licencias han de haber recibido la capacitación profesional acorde con el tipo de actividades para las que se solicite la licencia.

#### Subsidios y preferencias

En el régimen de regulación estatal de precios y tarifas, está exento del IVA el transporte estatal de pasajeros por rutas urbanas o interregionales (con la excepción de los taxis).

No pagan impuestos:

- los propietarios de automóviles y motocicletas;
- los propietarios de autobuses que operen en las rutas urbanas.

#### Servicios de transporte por ferrocarril

Los servicios de transporte por ferrocarril son competencia exclusiva del Departamento de Ferrocarriles.

Se aplican las siguientes disposiciones:

- Acuerdo sobre el transporte internacional de carga por ferrocarril (1° de junio de 1990);
- Acuerdo sobre cooperación ferroviaria (Varsovia, septiembre de 1995);

La legislación en vigor no prevé la concesión de licencias para la prestación de servicios de transporte por ferrocarril.



El Estado presta el 100 por ciento de los servicios de transporte por ferrocarril.

#### Servicios de turismo y servicios relacionados con los viajes

Los servicios de turismo y de viajes son competencia del Departamento de Turismo.

El sector del turismo se rige por las siguientes disposiciones normativas:

- Carta y Código del Turismo, aprobados en septiembre de 1995 en el sexto período de sesiones de la Asamblea General de la Organización Mundial del Turismo, reconocidos por el Parlamento de Georgia en su Resolución de 27 de enero de 1995;
- Ley sobre el turismo, de 1º de junio de 1995;
- Reglamento sobre la autorización de actividades de turismo internacional en el territorio de Georgia, aprobado por Resolución del Consejo de Ministros de 6 de febrero de 1995.

Los principales interlocutores comerciales son en este sector Turquía, los Emiratos Árabes Unidos, el Irán, China y Alemania. Los derechos de licencia para actividades turísticas están fijados en un monto equivalente a 25 veces el salario mínimo oficial.

Si presenta la solicitud un extranjero que resida permanentemente en Georgia, una persona jurídica o una agencia de turismo establecida con participación de inversores extranjeros, se cobran por la licencia 2.000 dólares EE.UU. Existen 210 empresas privadas y 120 empresas estatales que ofrecen servicios de turismo.

#### Servicios ambientales

Los servicios de ese tipo son de la competencia del Departamento de Servicios Públicos, que abarca:

- servicios hoteleros;
- suministro de agua;
- servicios de alcantarillado;
- servicios de saneamiento y servicios conexos;
- calefacción (calderas individuales y colectivas);

El sector se rige por la Ley N° 672-110, aprobada por el Parlamento de Georgia el 7 de marzo de 1995.

#### Servicios de construcción y servicios de ingeniería conexos

El Ministerio de Construcción y Urbanismo controla los servicios relacionados con las actividades de construcción.

El Ministerio se encarga de otorgar licencias para actividades de construcción, con arreglo al Decreto Presidencial de 16 de marzo de 1996 sobre licencias para actividades de construcción en Georgia. Se ha introducido un régimen de licencias para actividades de planificación e investigación, construcción y reparaciones, y suministro de materiales de construcción. También se han definido y aplicado las metodologías para la contabilidad de costos, la fijación de los precios de los contratos y el establecimiento de normas.

a) Tribunales o procedimientos judiciales, de arbitraje o administrativos

En virtud del artículo 18 de la Ley de 23 de abril de 1991 sobre el Tribunal de Arbitraje de la República de Georgia, todo solicitante al que se haya denegado una licencia para la importación de servicios tiene derecho a presentar la solicitud a los tribunales ordinarios (si se trata de una persona física) o al Tribunal de Arbitraje (si se trata de una persona jurídica), que puede invalidar la decisión negativa del órgano encargado de la concesión de licencias.

El Tribunal de Arbitraje debe examinar la solicitud en un plazo de 15 días a partir de su presentación.

Los suministradores o los usuarios de los servicios pueden recurrir ante el Tribunal de Apelación que funciona en "Sakstandarti" con arreglo a normas especiales.

b) Requisitos de calificación y procedimientos en materia de licencias y de registro

Los requisitos de calificación, las normas técnicas y los procedimientos a los que están sujetos los proveedores de servicios figuran en las leyes sectoriales, los acuerdos bilaterales o multilaterales correspondientes y/o las reglamentaciones promulgadas por ministerios, departamentos y otras entidades estatales.

En todos los sectores de servicios sujetos a licencia, el ministerio u otro órgano estatal responsable de la supervisión de esas actividades puede establecer procedimientos en materia de licencias o de registro por medio de órdenes e instrucciones ministeriales, que deben ser registradas en el Ministerio de Justicia.

c) Monopolios o proveedores exclusivos de servicios

Están vigentes las siguientes disposiciones relativas a los monopolios:

- Ley N° 288-1s, de 25 de junio de 1996, sobre las actividades monopolísticas y la competencia;
- Reglamento del Ministerio de Economía de 30 de abril de 1993 sobre el registro estatal de empresas y asociaciones monopolísticas;
- Decreto Presidencial N° 334, de 20 de mayo de 1996, sobre el registro estatal de monopolios naturales.

Existen los siguientes monopolios estatales *de facto*:

- servicios de telecomunicaciones: Ministerio de Telecomunicaciones;
- transporte ferroviario: "Cercanas khazi" (Departamento de Ferrocarriles);
- oleoducto y gasoducto: empresa estatal "Sakgazi";
- transmisión de electricidad de alto voltaje: compañía estatal "Sakenergo", dependiente del Ministerio de Energía;
- distribución de rutas y control del espacio aéreo: Compañía Estatal "Sakaeronavigatsia";

- puertos de Poti, Batumi y Sukhmi: Departamento de Transporte Marítimo. De conformidad con la Resolución del Parlamento N° 152, de fecha 20 de marzo de 1996, se ha promulgado la Ley sobre la protección de los derechos del consumidor, que establece los principios jurídicos, económicos y sociales de la protección de los consumidores en el territorio de Georgia. El artículo 30 de la Ley encomienda a un servicio estatal antimonopolístico la función de velar por el cumplimiento de la legislación de protección de los derechos de los consumidores.

Se han preparado ya los borradores de 26 disposiciones normativas que habrán de regular la prestación de servicios en distintos sectores. Corresponderá al Departamento Principal de Política Antimonopolística del Ministerio de Economía coordinar la actividad de los distintos órganos y oficinas de regulación que administrarán la aplicación de esas disposiciones (en el anexo 3 figura la lista de disposiciones normativas).

#### Proveedores exclusivos de servicios

La Compañía Estatal de Seguros es la proveedora exclusiva de los siguientes seguros:

- seguro obligatorio de viajeros estipulado en el Decreto N° 747, de fecha 20 de octubre de 1993;
- seguro obligatorio para los empleados de organizaciones y empresas del Estado estipulado en el Decreto N° 94;
- seguro obligatorio de las propiedades de empresas y asociaciones del Estado estipulado en el Decreto N° 154, de 16 de marzo de 1994;
- seguro obligatorio de las cosechas agrícolas estipulado en el Decreto N° 523, de 26 de agosto de 1995;

El Ministerio de Correos y Telecomunicaciones y las organizaciones por él establecidas son los proveedores exclusivos de servicios internacionales de telecomunicaciones. Los demás sectores de servicios han sido desmonopolizados.

#### a) Medidas de salvaguardia

Georgia no dispone de un marco jurídico para la aplicación de medidas de salvaguardia en el comercio de servicios, y no ha aplicado medidas de ese tipo.

#### i) Transferencias y pagos internacionales por transacciones corrientes relacionadas con actividades de servicios

No se aplican restricciones a las transferencias y pagos internacionales relacionados con la prestación de servicios, incluidas las transferencias de capital. En virtud del Decreto Presidencial N° 579, de 3 de septiembre de 1996, competen al Ministerio de Comercio y Relaciones Económicas Exteriores aplicar el régimen de licencias y los trámites de registro para las inversiones extranjeras, el peritaje jurídico de contratos, las actividades de exportación e importación y el registro de contratos, especificando la calidad y el origen del producto. Se pretende así supervisar esas transacciones.

ii) Contratación pública de servicios

La contratación de servicios por el sector público se rige por el mismo régimen que la contratación de bienes.

Subvenciones al consumo de servicios esenciales

De conformidad con la enmienda a la Instrucción N° 5 de fecha 31 de enero de 1994 sobre el cálculo del IVA y las normas para su recaudación, determinados sectores de servicios están exentos del IVA.

El 20 por ciento de la población paga el suministro de energía a tarifas reducidas. Las panificadoras gozan de una reducción del 22 por ciento en el suministro eléctrico.

Acceso al mercado y trato nacional

a) Limitaciones al número de proveedores de servicios

Se aplican las limitaciones indicadas en el apartado d), "monopolios o proveedores exclusivos de servicios".

b) Limitaciones al valor total de los activos o transacciones de servicios

No se aplican limitaciones al valor total de los activos o las transacciones de servicios.

c) Limitaciones al número total de operaciones de servicios o a la cuantía total de la producción de servicios

No se aplican limitaciones de ese tipo.

d) Limitaciones al número total de personas físicas que pueden emplearse en un determinado sector de servicios

Se aplican las limitaciones estipuladas en la Ley de 27 de julio de 1993 sobre la entrada temporal, la estancia y la salida de extranjeros. En el párrafo 3 del artículo 5 de la Ley se estipula que el período de validez del visado de los extranjeros que lleguen a Georgia para realizar actividades laborales por contrato será el determinado por la duración de sus respectivos contratos. Sólo puede contratarse a extranjeros cuando no haya ningún ciudadano de Georgia que desee o esté en condiciones de realizar el mismo trabajo. La decisión final al respecto corresponde al Ministerio de Seguridad Social, Trabajo y Empleo.

e) Restricciones o prescripciones relativas a los tipos específicos de persona jurídica por medio de los cuales puede suministrarse un servicio

Se aplica ese tipo de restricciones en el subsector de los servicios judiciales, en el que los servicios notariales, de abogacía y de investigaciones están reservados a ciudadanos de Georgia.

f) Limitaciones a la participación de capital extranjero

No se aplican limitaciones de ese tipo.

g) Medidas que prevean un trato inferior al concedido a los servicios nacionales o a los proveedores nacionales de servicios

No se aplican medidas ni leyes que entrañen para los servicios extranjeros o los proveedores extranjeros de servicios un trato menos favorable que el concedido a los servicios nacionales o a los proveedores nacionales de servicios.

Trato de la nación más favorecida

No se aplican reglamentaciones contrarias al régimen de nación más favorecida.

El acuerdo por el que se establece una unión económica entre Georgia y los demás países de la CEI, firmado el 24 de septiembre de 1993, prevé, además de la libre circulación de mercancías, también la de servicios, capital y mano de obra.

VII. BASE INSTITUCIONAL PARA LAS RELACIONES COMERCIALES Y ECONÓMICAS CON TERCEROS PAÍSES

1. Acuerdos bilaterales relativos al comercio exterior de mercancías y al comercio de servicios

Con arreglo a la Constitución de Georgia, los acuerdos internacionales han de ser ratificados por el Parlamento cuando entrañen la incorporación a una organización internacional o requieran una modificación de la legislación de Georgia, entre otras condiciones. Así, por ejemplo, en el caso de los acuerdos bilaterales que contengan una cláusula sobre trato n.m.f., una cláusula sobre trato nacional o una disposición sobre libre comercio.

Georgia ha firmado 30 acuerdos bilaterales que contienen una o más disposiciones sustantivas que afectan directamente al comercio exterior de mercancías y/o servicios. Se han concertado acuerdos de libre comercio con Armenia, Azerbaiyán, Rusia, Turkmenistán, Ucrania y Uzbekistán. Se han firmado 22 acuerdos sobre comercio y cooperación económica o sobre relaciones económicas (véase el anexo 7), siete de ellos con países de la CEI.

Se han concertado acuerdos y tratados de promoción y garantía mutuas de las inversiones con Armenia, Azerbaiyán, Bulgaria, China, Grecia, el Irán, Israel, Turkmenistán, Ucrania, la Unión Económica entre Bélgica y Luxemburgo y Uzbekistán (acuerdos), y Alemania, los Estados Unidos de América, el Reino Unido y Turquía (tratados).

Acuerdo de Asociación y Cooperación entre Georgia y las Comunidades Europeas y sus Estados miembros

El 22 de abril de 1996 se firmó el Acuerdo de Asociación y Cooperación entre Georgia y la Unión Europea, en virtud del cual las partes se otorgarán mutuamente el trato de nación más favorecida en todo lo referente a:

- derechos de aduana y otras cargas aplicadas a las importaciones y exportaciones, y los métodos de recaudación de esos derechos y cargas;
- disposiciones relativas al despacho aduanero, el comercio en tránsito, el almacenamiento y el transbordo;
- impuestos y otras cargas internas de cualquier tipo aplicadas directa o indirectamente a las mercancías importadas;

- métodos de pago y transferencia de esos importes;
- normas relativas a la compraventa, el transporte, la distribución y la utilización de mercancías en el mercado interno.

El Acuerdo no se aplica a:

- ventajas otorgadas con miras al establecimiento de una unión aduanera o una zona de libre comercio o como resultado de la creación de esa unión o zona;
- ventajas otorgadas a países concretos de conformidad con el GATT y con otros acuerdos internacionales en favor de los países en desarrollo;
- ventajas otorgadas a países adyacentes con el fin de facilitar el comercio fronterizo.

Los componentes económicos del Acuerdo entraron en vigor a la firma de éste en virtud de un Acuerdo Provisional.

Georgia está incluida en las listas de beneficiarios del Sistema Generalizado de Preferencias (SGP) de la Unión Europea, el Canadá, el Japón, la República Checa, la República Eslovaca y Suiza. El Gobierno de los Estados Unidos de América está examinando la posibilidad de incluirla en su Lista.

2. Acuerdos de integración económica y de establecimiento de una unión aduanera o zona de libre comercio

Georgia firmó el 24 de septiembre de 1993 el Acuerdo por el que se establece una unión económica (el Acuerdo de Unión Económica de la CEI), pero el Parlamento no lo ha ratificado todavía. Sin embargo, se ha firmado el Acuerdo sobre el Establecimiento de una Zona de Libre Comercio en la CEI, cuyas partes se comprometen a no aplicar derechos de importación ni de exportación, otros gravámenes de efecto equivalente ni restricciones cuantitativas a las mercancías procedentes del territorio de otras partes o destinadas al territorio de otras partes. El Acuerdo prevé que las partes decidan de mutuo acuerdo las mercancías que habrán de quedar excluidas del régimen de libre comercio. Hasta que se proceda a esa concertación general, las partes pueden especificar esas mercancías en forma bilateral (véase el apartado 1 *supra*). El Acuerdo prohíbe la reexportación de mercancías importadas, al amparo del régimen de libre comercio, de otra parte que prohíba las reexportaciones a países ajenos a la CEI a menos que las autorice la parte de la que proceden las mercancías. Las partes se comprometen asimismo a autorizar el libre tránsito por su territorio de las mercancías procedentes de otra parte y destinadas a una tercera parte.

Los signatarios del Acuerdo han de otorgar trato nacional respecto de i) impuestos internos y gravámenes de carácter fiscal, ii) otras restricciones o prescripciones, y iii) normas sobre tránsito, almacenamiento y pagos. Además, las partes pueden adoptar restricciones cuantitativas u otras medidas de protección i) si son necesarias para hacer frente a fenómenos de escasez, ii) por razones relacionadas con la balanza de pagos, o iii) para compensar daño o amenaza de daño importantes ocasionados por las importaciones a los productores nacionales. Cada parte puede adoptar medidas para proteger la salud, la moral, el orden y la seguridad públicos, las plantas y los animales, el patrimonio nacional y la propiedad intelectual.

Once países de la CEI han firmado el acuerdo por el que se establece la Asociación Euroasiática del Carbón y los Metales, cuyos objetivos son el desarrollo racional de la producción de carbón y de metales, la coordinación de las políticas científicas, técnicas y de inversiones, y la promoción de condiciones de oferta y de compra que beneficien tanto a los vendedores como a los compradores.

La Asociación ha de atender a los intereses de todos sus países miembros en forma que evite la competencia desleal y la creación de monopolios.

3. Acuerdos de integración de los mercados de trabajo

Georgia firmó el 15 de abril de 1994 un acuerdo con los demás países de la CEI titulado Acuerdo de cooperación en la esfera de las migraciones laborales y de protección de los derechos de los trabajadores migrantes.

4. Cooperación económica multilateral, participación en las organizaciones económicas multilaterales, y programas de otras organizaciones multilaterales relacionados con el comercio

Georgia es un Estado participante en la Organización de Cooperación Económica del Mar Negro, establecida el 25 de junio de 1992.

El 9 de diciembre de 1993, Georgia se convirtió en miembro de la Comunidad de Estados Independientes (CEI).

Georgia es miembro de las organizaciones económicas multilaterales siguientes: CCA - Consejo de Cooperación Aduanera; BERF - Banco Europeo de Reconstrucción y Fomento; Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas; EUTELSAT - Organización Europea de Telecomunicaciones por Satélite; FAO - Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación; OIEA - Organismo Internacional de Energía Atómica; OACI - Organización de Aviación Civil Internacional; FIDA - Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola; OIT - Organización Internacional del Trabajo; FMI - Fondo Monetario Internacional; OMI - Organización Marítima Internacional; INMARSAT - Organización Internacional de Telecomunicaciones Marítimas por Satélite; OIM-Organización Internacional para las Migraciones; IRTTO - Organización Internacional de Tráfico por Carretera; CCI - Centro de Comercio Internacional; UIT - Unión Internacional de Telecomunicaciones; OSCE - Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa; UNCTAD-Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo; PNUD - Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo; CEPE - Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa; PNUMA - Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente; ONUDI - Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial; UPU - Unión Postal Universal; PMA - Programa Mundial de Alimentos; OMS - Organización Mundial de la Salud; OMPI - Organización Mundial de la Propiedad Intelectual; OMM - Organización Meteorológica Mundial; Banco Mundial; BIRF - Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento; AIF - Asociación Internacional de Fomento; CFI - Corporación Financiera Internacional; OMGI - Organismo Multilateral de Garantía de Inversiones; y OMT - Organización Mundial del Turismo.

## ANEXO 1

### Estadísticas y publicaciones

#### Estadísticas del comercio exterior de mercancías y servicios: organismos competentes

La Ley sobre estadísticas, aprobada por el Parlamento el 24 de mayo de 1994, encomendó al Departamento del Información Socioeconómica la reunión, elaboración y publicación de las estadísticas oficiales.

#### Publicaciones relacionadas con las estadísticas

El Departamento de Información Socioeconómica y su editorial cuentan con las siguientes publicaciones:

	Nombre de la publicación	Periodicidad
1	Situación socioeconómica de Georgia	mensual
2	Georgia en cifras	anual
3	Georgia en cifras, 1994 (preparada con arreglo al programa TACIS) - en inglés	
4	Situación social y demográfica de Georgia (publicada por primera vez sobre la base de los datos de ocho meses de 1996)	
5	Balanza de pagos de Georgia	trimestral
6	Georgia 1994 (preparada en colaboración con expertos alemanes)	
7	Situación socioeconómica de las regiones de Georgia (publicada desde el cuarto trimestre de 1996)	trimestral
8	Indicadores socioeconómicos básicos de Georgia	mensual
9	Indicadores básicos del desarrollo industrial de Georgia	mensual
10	Resultados del censo de la cabaña	anual
11	Informe final sobre la producción de alimentos	anual
12	Tierras cultivadas	anual
13	Superficies y capacidad de los cultivos anuales y las plantaciones perennes	
14	Situación de la ganadería en Georgia	anual
15	Disponibilidad de maquinaria agrícola y consumo de combustible	trimestral
16	Situación de la ganadería en Georgia	mensual
17	Evolución de la producción de alimentos	mensual
18	Evolución de los cultivos	mensual
19	Cosechas	mensual
20	Información actualizada sobre precios	semanal
21	Estadísticas de precios del pan y la harina	semanal
22	Volumen del comercio al por menor	mensual
23	Volumen de los servicios	mensual
24	Volumen del comercio al por mayor	mensual



Datos estadísticosa) Principales indicadores económicosi) Producto interior bruto (PIB)

Cuadro: El producto interior bruto y sus componentes de 1990 a 1995

(Millones de dólares EE.UU.)

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
Total	11.264	9.000	4.968	2.195	1.683	2.440	3.602
Porcentaje del año anterior del cual:	-	79,9	55,2	70,7	109	103,3	111,2
Industria	2.602	2.411	628	139	138	352	489
Porcentaje del año anterior	-	74,6	43,2	80,4	87,4	94,5	107
Agricultura	3.373	2.396	2.707	1.487	1.085	925	1.135
Porcentaje del año anterior	-	83,8	61,6	59,6	121,9	125,3	105
Construcción	991	706	333	14	27	98	178
Porcentaje del año anterior	-	67,1	55,7	20,7	121,3	114,6	125
Atención médica, cultura física y seguridad social	295	305	90	20	18	37	58
Porcentaje del año anterior	-	96,3	87,8	54,3	130,0	61,0	-
Educación	496	469	149	25	25	50	86
Porcentaje del año anterior	-	96,2	79,7	95,9	111	94,1	-

Fuente: Departamento de Información Socioeconómica.<sup>1</sup>ii) Producto interior bruto por habitante

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
Millones de \$EE.UU.	11.264	9.000	4.968	2.195	1.683	2.440	3.602
\$EE.UU. por habitante	2.603	1.647	911	404	310	451	665

Fuente: Departamento de Información Socioeconómica.

<sup>1</sup>En 1990, 1 dólar EE.UU. equivalía a 0,58 rublos, en 1991 a 0,57 rublos, en 1992 a 0,57 rublos, en 1993 a 12.280,4 cupones georgianos, en 1994 a 1.073.326,5 cupones georgianos, y en 1995 a 1,2895 lari.

Debido a la irrealidad del tipo de cambio oficial, los datos de 1990, 1991 y 1992 se calculan con arreglo a los cursos siguientes: 1990 - 1 dólar EE.UU. = 1,32 rublos, 1991 - 1 dólar EE.UU. = 2,12 rublos, 1992 - 1 dólar EE.UU. = 27,84 rublos.

El porcentaje del año anterior se ha calculado a precios constantes.

En Georgia se ha registrado, como en otros países en transición, una disminución sistemática de la eficiencia cambiaria del dólar de los Estados Unidos (el precio del dólar aumenta mucho más lentamente respecto de la moneda nacional que de los precios de los productos). Continúa el proceso de rápido acercamiento de los precios del mercado interno a los precios mundiales, que hace que el producto interior bruto y sus componentes, expresados en dólares al tipo de cambio oficial, registren a veces un crecimiento nominal aunque hayan disminuido en términos reales.

Cuadro: Aportación de los servicios al PIB

	1993		1994		1995		1996	
	%	Millones de lari	%	Millones de lari	%	Millones de lari	%	Millones de lari
PIB total	100	27,0	100	1.806,0	100	3.147,0	100	4.547,0
del cual:								
Servicios	17	4,6	21,4	386,6	36,2	1.139,0	42,1	1.914,0

Fuente: Departamento de Información Socioeconómica.

iii) Presupuesto

Cuadro: Presupuesto general del Estado para 1996

(En miles de lari)

Ingresos	Total	Presupuesto central	Presupuestos locales	Fondos estatales
Ingresos y donaciones	555.089	335.047	135.091	93.691
Ingresos totales	505.989	276.106	136.192	93.691
Ingresos fiscales totales	377.794	252.807	124.987	-
Impuesto sobre la renta	39.300	18.450	20.850	-
IVA	149.024	106.687	42.337	-
Impuestos especiales de consumo	34.200	34.200	-	-
Impuesto sobre los beneficios e impuesto sobre las sociedades	69.170	34.920	34.250	-
Derechos de aduana	26.900	26.900	-	-
Total de los demás impuestos	59.200	31.650	27.550	-
Rentas del capital	3.000	1.800	1.200	-
Ingresos no fiscales	31.504	21.499	10.005	-
Ingresos de los fondos especiales	93.691	-	-	93.691
de los cuales:				
Fondo estatal para la seguridad social y el seguro médico	72.800	-	-	72.800
Fondo estatal para el empleo	2.200	-	-	2.200
Fondo estatal para las carreteras	11.497	-	-	11.497
Fondo estatal para la atención sanitaria	7.194	-	-	7.194
Donaciones	49.100	58.941	-1.101	-
de las cuales:				
Venta del trigo suministrado por los Estados Unidos de América	20.200	20.200	-	-
Venta del trigo suministrado por la Unión Europea	17.300	17.300	-	-
Venta del trigo suministrado por la Unión Europea para la inversión en la agricultura				
Transferencias de los presupuestos locales	11.600	11.600	-	-
Transferencias a los presupuestos locales	-	9.841	-9.841	-

(En miles de lari)

Gastos del presupuesto central	564.575	En porcentaje de los gastos totales
Financiación sectorial	19.867,9	3,52
Educación	21.262	3,77
Ciencia	11.948	2,12
Cultura y medios de comunicación	17.328	3,07
Atención sanitaria (Fondo estatal para la atención sanitaria)	16.957	3,00
Deportes	2.138	0,38
Seguridad social	82.605,6	14,63
Defensa	65.032,2	11,52
Cuerpos policiales	67.230	11,91
Órganos legislativos	5.249,7	0,93
Órganos ejecutivos	20.491,6	3,63
Servicio de la deuda estatal	61.606	10,91
Deuda interna	10.887	
Deuda externa	12.559	
Deuda renegociada	38.160	
Participación en órganos internacionales	6.100	1,08
Sueldos y prestaciones sociales con cargo al presupuesto	45.834,6	8,12
Otros gastos	63.670,2	11,28
Pagos atrasados al extranjero	29.327	
Pagos atrasados interiores	20.004	
Fondo de reserva de la Presidencia	6.000	1,06
Fondo de reserva del Ministerio de Hacienda	2.000	0,35
Gastos de capital	47.459	8,41
Proyectos de inversión financiados mediante créditos del extranjero	21.117	
Participación de Georgia en esos proyectos	4.566	
Inversiones de la Unión Europea en la agricultura	11.700	
Fondo constituido con los ingresos de la privatización	1.800	0,32

		En porcentaje de los gastos totales
Gastos totales de los fondos estatales	154.844	19,7
Fondo de pensiones	111.000	
Fondo para el empleo	2.200	
Fondo para la atención sanitaria	24.147	
Fondo para las carreteras	17.497	
Transferencias del presupuesto central a los fondos estatales	61.153	
Gastos de los fondos estatales menos transferencias del presupuesto central	93.691	
Gastos totales de los presupuestos locales	135.091	17,2
Transferencias del presupuesto central	8.740	
Gastos de los presupuestos locales menos transferencias del presupuesto central	126.351	
Gastos del Gobierno central	784.617	
Déficit del Gobierno central	-229.528	-29,25
Financiación	229.528	
Créditos del BNG	110.921	
Créditos del Banco Mundial	118.607	

Fuente: Departamento de Información Socioeconómica.

iv) Producción y consumo de los bienes básicos

Cuadro: Producción de varios tipos de productos industriales (1989-1995)

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996*
Energía eléctrica, miles de millones de kW/hora	15,8	14,2	13,4	11,5	10,2	7,0	7,1	7,1
Carbón, miles de toneladas	1.152,0	956,0	689,0	181,0	82,2	44,5	42,6	22,5
Petróleo, miles de toneladas	184,8	186,0	180,9	125,0	88,2	66,9	42,7	127,9
Gas natural, millones de m <sup>3</sup>	59,4	59,9	44,9	37,9	21,8	11,4	3,3	3,3
Gasolina, miles de toneladas	404,0	398,5	342,4	71,9	18,6	8,8	3,3	-
Diésel, miles de toneladas	641,9	657,6	494,7	110,8	34,5	17,9	6,4	4,5
Mazut, miles de toneladas	910,4	898,2	763,6	189,1	72,8	24,8	11,7	6,8
Hierro colado, miles de toneladas	665,8	624,8	500,8	242,3	4,3	-	1,7	-
Acero, miles de toneladas	1.428,8	1.315,3	966,5	532,0	221,7	121,3	88,4	82,7
Tubos de acero,								
miles de metros	26.453	26.681	24.585	12.394	5.536	2.202	1.721	-
toneladas	503.982	499.374	452.809	208.047	110.203	39.289	37.844	32.717
Mineral de manganeso, miles de toneladas	1.650,3	1.251,6	491,0	292,5	36,8	29,3	41,9	99,9
Manganeso carbónico electroferroso (76%), toneladas	84.041	42.405	16.309	9.973	6.893	2,44 4	64	1.041,0
Electromanganeso metálico (90%), toneladas	2.095	1.736	1.003	290	164	171	80	-
Motores de corriente alterna, miles de unidades	236,2	187,7	63,3	17,5	23,3	0,7	3,5	3,3
Máquinas-herramientas para cortar metales, unidades	1.984	1.568	1.417	1.001	348	109	57	18
Soldadoras eléctricas, miles de unidades	18,0	16,1	10,4	5,7	3,9	1,1	0,3	0,1
Abonos minerales (100% de sustancia nutritiva), miles de toneladas	155,1	130,0	134,5	76,6	58,6	34,0	42,7	67,9
Fibras y filamentos químicos, miles de toneladas	37,8	32,4	20,0	4,5	8,0	0,9	0,2	0,9
Amoníaco sintético, miles de toneladas	261,8	219,2	187,4	117,3	91,0	52,5	65,6	93,2
Resinas y plásticos sintéticos, miles de toneladas	39,6	40,1	26,4	7,6	10,2	2,1	0,6	-
Detergentes y jabones sintéticos, toneladas	25.696	20.580	13.040	2.479	2.154	1.200,1	436	88,3

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996*
Madera aserrada, miles de m <sup>3</sup>	531,0	551,0	313,1	35,6	8,5	4,4	7,1	6,0
Papel, miles de toneladas	28,0	26,6	20,5	2,2	0,03	0,1	-	0,02
Plancha corrugada de amianto, millones de paneles	35,4	26,4	12,6	9,9	4,1	0,6	0,1	-
Construcciones y productos prefabricados de hormigón armado, miles de m <sup>3</sup>	2.230,4	2.449,6	1.451,2	208,3	85,8	13,0	11,3	3,8
Cemento, miles de toneladas	1.530	1.290	820,9	425,9	277,6	86,8	59,0	84,7
Baldosas de cerámica, miles de m <sup>2</sup>	813,0	678,8	348,3	2,0	0,3	...	....	...
Ladrillos, millones de unidades	271,3	264,7	170,6	47,3	22,8	9,1	6,6	17,4
Platos y fuentes de porcelana-loza y mayólica, millones de piezas	13,5	11,7	5,9	0,8	0,1	0,1	0,3	0,3
Televisores en color, miles de unidades	63,2	51,3	39,2	8,0	0,9	0,1	0,2	0,6
Cuadernos escolares, millones de unidades	72,3	71,0	39,7	11,8	-	-	0,02	0,1
Hilados de seda, toneladas	316,0	268,0	171,2	110,0	37,2	11,6	28,3	-
Hilados de algodón, miles de toneladas	10,9	10,5	6,6	5,0	2,6	0,8	0,6	0,6
Hilados de lana, miles de toneladas	8,4	8,0	4,1	2,4	1,5	0,3	0,3	0,2
Calcetines, millones de pares	31,9	30,4	14,1	9,5	6,2	1,1	0,4	0,2
Artículos de punto, millones de piezas	56,2	51,5	24,3	7,8	3,2	1,0	0,5	0,2
Calzado, millones de pares	16,5	17,0	12,2	2,6	1,0	0,2	0,05	0,02
Tejidos (total), millones de m <sup>2</sup>	122,8	111,3	66,4	31,7	15,9	3,5	2,0	1,2
Algodón	44,5	34,1	16,7	12,9	7,5	1,5	0,6	0,5
Lana	9,5	9,6	6,1	3,6	1,9	0,6	0,4	0,2
Seda	48,2	45,9	27,1	10,1	4,7	0,9	0,8	0,5
Alfombras, miles de m <sup>2</sup>	912	826	549	128	89	24,3	-	5,7
Azúcar granulado, miles de toneladas	32,0	33,8	11,3	2,0	0,8	0,2	0,2	19,6
Carne, miles de toneladas	98,2	76,7	31,2	6,5	3,4	0,4	0,07	0,07
Salchichas, miles de toneladas	35,6	27,1	12,7	4,3	0,5	0,2	0,2	0,3
Pescado, miles de toneladas	148,4	104,7	56,1	1,9	1,4	0,3	0,8	0,1
Mantequilla, miles de toneladas	1,2	0,9	0,6	0,2	0,08	0,03	0,02	0,02
Aceites vegetales, miles de toneladas	9,3	14,3	7,4	1,4	0,5	0,01	0,01	0,01
Té natural, miles de toneladas	140,2	125,6	89,2	32,9	16,4	4,5	2,7	2,5

	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996*
Bebidas no alcohólicas, millones de decalitros	14,3	14,4	7,9	2,7	0,6	0,4	0,6	1,5
Agua mineral, millones de envases de 0,5 litros	243,1	224,2	158,6	61,6	26,6	9,0	8,8	32,9
Cigarrillos, miles de millones de unidades	11,8	11,2	9,8	5,0	3,6	3,3	1,8	1,1
Jabón, miles de toneladas	19,9	12,7	6,9	1,2	1,4	1,1	0,4	0,1
Vodka y otra bebidas alcohólicas, miles de decalitros	667,0	822,0	774,0	647,0	1.187	229,1	81,3	180,6
Vino de uva, miles de decalitros	17.339	16.283	12.696	17.970	10.860	4.363	4.123	2.241
Champán, miles de botellas	18.080	18.143	13.801	9.736	5.912	214,3	61,5	44,3
Cóñac, miles de decalitros	2.278,0	2.165,0	1.460,0	1.358,0	1.023,0	282	116,8	84,7
Cerveza, miles de decalitros	9.103,0	9.477,0	6.011,0	2.352,0	1.204,0	632,1	662,0	491,3

Fuente: Departamento de Información Socioeconómica.

\*Datos preliminares, basados en cálculos de urgencia.

Cuadro: Producción de varios productos agropecuarios  
durante nueve meses de 1995 y de 1996

	1995	1996	Variación porcentual
Ganado y aves de corral, toneladas	124	150	121
Leche, toneladas	475	530	112
Huevos, miles de unidades	269	350	130
Capullos de seda, quintales métricos	50	50	100
Té, toneladas	38	34	89
Uvas, toneladas	422	350	83
Fruta, toneladas	384	250	65

Fuente: Departamento de Información Socioeconómica.

v) Variaciones anuales de los precios

Cuadro: Variaciones anuales de los precios, en porcentaje respecto del año anterior

	1994	1995	1996
Índice de precios de consumo	6.500	157,4	113,5

Fuente: Departamento de Información Socioeconómica.

vi) Empleo en los diferentes sectores

vii) Niveles de empleo

Cuadro: Empleo por sectores (promedio anual, en miles de personas)

	1990	1992	1994	1995	1996
Población total	5.417,60	5.412,40	5.380,30	5.374,30	-
Recursos de mano de obra	3.175,50	3.138,00	3.063,90	3.033,90	3.100
Empleo total	2.763,30	1.984,20	1,74 9,7	1.730,00	1.730
Sector material	1.919,30	1.367	1.202,50	1.169,10	1.185
Industria	559,8	354,6	277,3	254	226
Agricultura	695	639,8	539	510	560
Construcción	280,6	135,4	64,1	89,8	60
Transporte/comunicaciones	114,9	74,9	89,7	90,3	114
Comercio y hostelería	257,3	146,7	226,5	219	221
Otras actividades	11,7	9,5	5,9	6	4
Sector no material	844	617,2	547,2	560,9	548
Educación/cultura/arte	310	239,3	231,7	239,8	241
Atención sanitaria	183,8	159,4	154,6	160,1	150
Ciencia/investigación	73,2	42,1	36,4	36	25
Otras actividades	277	176,4	124,5	125	132

Fuente: Ministerio de Economía.



viii) Balanza de pagosCuadro: Balanza de pagos en 1992-1995 (en millones de dólares EE.UU.)

	1992	1993	1994	1994: H1	1994: H2	1995	1996
Cuenta corriente	-247,7	-354	-276,0	-237,7	-38,3	-363,5	-406,1
Balanza comercial	-377,9	-448,3	-363,2	-225,6	-137,6	-421,6	-419,7
Exportaciones	266,6	457	380,7	118,9	261,8	289,5	290,4
Importaciones	-644,5	-905,3	-743,9	-344,5	-399,4	-711,1	-710,1
Servicios no imputables a los factores	22,7	-17,2	-47,4	-42,2	-5,2	4,9	0,1
Exportaciones			102,0	49,8	52,2	110,5	93,9
Importaciones			-149,4	-92	-57,4	-105,6	-93,8
Servicios imputables a los factores	36,3	-19,7	-35,4	-5,7	-29,7	-60,7	-70,8
Exportaciones						4,0	5,2
Importaciones						-64,5	-76,0
Transferencias (netas)	71,2	131,2	170,0	35,8	134,2	113,9	84,1
Cuenta de capital	248	305,6	159,4	266,0	-106,6	210,3	323,9
Inversión directa							
Inversión en cartera							
Otras partidas de capital			183,1	236,4	-53,3	-91,2	276,9
Préstamos			94,1	33,4	60,7	45,5	45
Servicio de la deuda			-117,8	-3,8	-114,0	256,0	231,9
Errores y omisiones			20,2	20,2		112,5	106,3
Balanza total	0,3	-48,4	-96,4	48,5	-144,9	-40,7	24,1

Fuente: Departamento de Información Socioeconómica.

ix) DivisasCuadro: Tipo de cambio nominal y real del lari frente al dólar EE.UU.

		Tipo de cambio nominal*		Índice de precios de consumo		Tipo de cambio real
				Georgia	Estados Unidos	
		Lari/\$EE.UU.		Diciembre 1994 = 100	Diciembre 1994 = 100	Diciembre 1994 = 100
		TICEX	FXB			Lari/\$EE.UU.
1994	Diciembre	1,4047	1,5616	100,00	100,00	FXB
1995	Enero	1,2856	1,4920	113,03	100,40	100,00
	Febrero	1,3000	1,3780	113,91	100,80	84,87
	Marzo	1,3000	1,4000	110,45	101,14	78,09
	Abril	1,3000	1,3750	109,33	101,47	82,09
	Mayo	1,3000	1,3750	114,94	101,67	81,72
	Junio	1,3000	1,3550	113,59	101,87	77,88
	Julio	1,3000	1,3235	114,61	101,87	77,82
	Agosto	1,3000	1,3150	118,36	102,14	75,33
	Septiembre	1,3000	1,2750	123,17	102,34	72,67
	Octubre	1,2500	1,2500	152,00	102,67	67,84
	Noviembre	1,2500	1,2605	152,20	102,61	54,07
	Diciembre	1,2300	1,2375	157,40	102,54	54,42
1996	Enero	1,2490	1,2645	161,49	103,14	51,62
	Febrero	1,2600	1,2685	167,05	103,47	51,71
	Marzo	1,2620	1,2640	172,20	104,01	50,32
	Abril	1,2580	1,2565	174,24	104,41	48,89
	Mayo	1,2600	1,2615	174,87	104,61	48,21
	Junio	1,2550	1,2475	176,24	104,67	48,32
	Julio	1,2640	1,2610			47,44
	Agosto	1,2670	1,2630			
	Septiembre	1,2700	1,2720			

		Tipo de cambio nominal*		Índice de precios de consumo		Tipo de cambio real
				Diciembre 1994 = 100	Diciembre 1994 = 100	
		Lari/\$EE.UU.		Georgia	Estados Unidos	Lari/\$EE.UU.
		TICEX	FXB			FXB
	Octubre	1,2700	1,2784			
	Noviembre	1,2750	1,2875			
	Diciembre	1,2805	1,2872			
1997	Enero	1,2835	1,3000			
	Febrero	1,2870	1,2940			

Fuentes: Tipos de cambio nominales - Banco Nacional de Georgia;

Índice de precios de consumo - Departamento de Información Socioeconómica

Estados Unidos de América - Gobierno de los Estados Unidos de América, Departamento de Trabajo, Oficina de Estadísticas Laborales.

Nota: Hasta septiembre de 1995, 1 lari = 1.000.000 de cupones georgianos.

\*Al final de cada mes.

Cuadro: Tipos de cambio lari/dólares EE.UU. en los mercados TICEX y FXB,  
septiembre de 1995 a febrero de 1997

	TICEX	Fin del período	Promedio del período	Máximo	Mínimo
1995	Septiembre	1,3000			
	Octubre	1,2500	1,2715	1,2500	1,3000
	Noviembre	1,2500	1,2551	1,2450	1,2700
	Diciembre	1,2300	1,2485	1,2300	1,2600
1996	Enero	1,2490	1,2431	1,2300	1,2500
	Febrero	1,2600	1,2542	1,2500	1,2600
	Marzo	1,2620	1,2601	1,2570	1,2620
	Abril	1,2580	1,2572	1,2520	1,2620
	Mayo	1,2600	1,2592	1,2550	1,2600
	Junio	1,2550	1,2594	1,2550	1,2610
	Julio	1,2600	1,2640	11,2670	1,2600
	Agosto	1,2670	1,2670	1,2690	1,2650
	Septiembre	1,2700	1,2720	1,2780	1,27
	Octubre	1,2700	1,2700	1,2700	1,2700
	Noviembre	1,2800	1,2750	1,2800	1,2700
	Diciembre	1,2740	1,2805	1,2820	1,2740
1997	Enero	1,2870	1,2835	1,2870	1,2740
	Febrero	1,2900	1,2870	1,2920	1,2850
	FXB				
1995	Septiembre	1,2750			
	Octubre	1,2500	1,2596	1,2500	1,2650
	Noviembre	1,2605	1,2545	1,2450	1,2650
	Diciembre	1,2375	1,2494	1,2325	1,2575
1996	Enero	1,2645	1,2601	1,2520	1,2855
	Febrero	1,2685	1,2645	1,2625	1,2685
	Marzo	1,2640	1,2680	1,2640	1,2705
	Abril	1,2565	1,2617	1,2550	1,2645
	Mayo	1,2615	1,2613	1,2570	1,2640
	Junio	1,2475	1,2563	1,2475	1,2625
	Julio	1,2630	1,2610	1,2650	1,2570
	Agosto	1,2680	1,2670	1,2680	1,2650
	Septiembre	1,2780	1,2720	1,2780	1,2700
	Octubre	1,2880	1,2784	1,2880	1,2820
	Noviembre	1,2890	1,2875	1,2890	1,2840
	Diciembre	1,2800	1,2872	1,2900	1,2800
1997	Enero	1,294	1,3000	1,3200	1,2940
	Febrero	1,293	1,2940	1,2930	1,2950

Fuente: Banco Nacional de Georgia.

b) Estadísticas del comercio exteriori) Comercio exterior (agregados en el nivel de 2 dígitos del SA)Cuadro: Georgia: Exportaciones e importaciones de servicios,  
por sectores (en miles de dólares EE.UU.)

	Exportaciones			Importaciones		
	1994	1995	1996	1994	1995	1996
Total	102.020	110.544	93.937	155.379	105.620	93.675
Servicio de transporte	95.239	100.281	70.407	153.710	80.995	77.557
Transporte marítimo	70.695	51.658	33.486	61.835	43.427	51.231
Fletes	66.460	37.148	19.007	9.801	21.821	38.284
Transporte de pasajeros	-	-	-	-	-	-
Otros servicios	4.235	14.510	14.479	52.064	21.606	12.947
Transporte aéreo	7.491	19.947	13.209	5.372	13.744	17.078
Fletes	318	806	836	3.069	6.793	11.883
Transporte de pasajeros	6.770	16.027	9.372	-	-	-
Otros servicios	403	3.114	3.001	2.303	6.951	5.195
Transporte por ferrocarril	16.626	19.815	13.593	1.599	3.407	5.880
Fletes	-	-	13.593	1.599	3.407	5.880
Transporte de pasajeros	-	-	-	-	-	-
Otros servicios	16.626	19.815	-	-	-	-
Transporte por carretera	428	4	55	904	1.947	3.368
Fletes	-	-	-	904	1.947	3.368
Transporte de pasajeros	-	-	-	-	-	-
Otros servicios	428	4	55	-	-	-
Oleoductos	-	8.857	10.064	84.000	18.471	-
Turismo	5.654	5.732	7.515	90	22.950	10.010
Servicios comerciales	5.654	5.732	7.515	90	-	-
Otros servicios	-	-	-	-	22.950	10.010
Fuerzas armadas extranjeras	-	-	-	-	-	-
Comunicaciones	1.127	4.531	13.251	1.017	1.039	394
Construcción	-	-	-	-	-	-
Seguros	-	-	-	38	35	-
Servicios financieros	-	-	-	-	-	-
Servicios informáticos y de información	-	-	-	-	-	-
Servicios de patentes y derechos de autor	-	-	-	-	-	-
Servicios gubernamentales	-	-	2.764	524	601	5.714

Fuente: Departamento de Información Socioeconómica.

Cuadro: Georgia: Exportaciones e importaciones de servicios,  
por sectores (en porcentaje)

	Exportaciones			Importaciones		
	1994	1995	1996	1994	1995	1996
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Servicios de transporte	93,4	90,7	75,0	98,9	76,7	82,8
Transporte marítimo	69,3	46,7	35,6	39,8	41,2	54,7
Transporte aéreo	7,3	18,1	14,1	3,5	13,0	18,2
Transporte por ferrocarril	16,4	17,9	14,5	1,0	3,2	6,3
Transporte por carretera	0,4	0,0	0,1	0,6	1,8	3,6
Oleoductos	-	8,0	10,7	54,0	17,5	0,0
Turismo	5,5	5,2	8,0	-	21,7	10,7
Comunicaciones	1,1	4,1	14,1	0,8	1,0	0,4
Seguros	-	-	-	-	-	-
Servicios gubernamentales	-	-	2,9	0,3	0,6	6,1

Fuente: Departamento de Información Socioeconómica.

ii) Estadísticas de las exportaciones

Cuadro: Exportaciones de Georgia, por grupos de productos miles de dólares EE.UU.)

	Nombre del producto	1993	1994	1995	1996
1	Animales vivos y productos de origen animal	98,1	37,4	413,4	835
2	Productos de origen vegetal	55.673,5	19.974,3	19.735,5	37.144,9
3	Grasas y aceites de origen animal y vegetal	145,0	486,0	139,1	434,4
4	Preparaciones de alimentos; bebidas alcohólicas y no alcohólicas, tabaco y sucedáneos	22.778,2	11.625,7	19.111,3	21.635,3
5	Productos minerales	20.103,8	14.520,4	21.231,8	52.159
6	Productos de la industria química	15.186,0	13.931,9	13.138,7	19.900,5
7	Plasma y sus productos	1.679,5	3.740,6	1.790,7	2.155,1
8	Cueros y pieles	455,5	1.242,5	986,7	1.766,9
9	Madera y sus productos, carbón vegetal	527,0	35,6	463,4	2.494,1
10	Pasta de madera; desperdicios y desechos de papel o cartón; papel, cartón y sus productos	1.022,2	2.670,5	2.536,2	10.341
11	Textiles y prendas de vestir	15.511,9	13.601,2	5.183,9	5.696,7
12	Calzado, pañuelos, paraguas, bastones	4.139,5	862,7	41,4	631,8
13	Manufacturas de piedra, yeso, cemento	553,2	714,2	889,8	825,2
14	Perlas, piedras preciosas y semipreciosas, metales preciosos, monedas	10.067,0	976,7	1.185,6	681,1
15	Metales comunes y sus manufacturas	66.785,9	49.423,1	56.428,7	30.429,4
16	Máquinas y aparatos	8.133,1	18.075,8	7.485,4	7.703,5
17	Material de transporte terrestre, aéreo y marítimo	3.021,7	2.991,1	2.973,7	3.528,6
18	Instrumentos y aparatos ópticos, médicos y de medición	316,8	167,7	216,9	389,2
19	Armas y municiones y sus partes	0,0	25,0	3,8	0,0
20	Otros productos industriales	559,8	1.491,6	296,4	632
21	Objetos de arte, de colección o de antigüedad	0,3	2,0	2,4	14,1
	Envíos humanitarios y diplomáticos	0,0	149,7	59,4	0
	Total	226.758,0	155.745,7	154.314,2	199.397,6

Fuente: Departamento de Información Socioeconómica.

iii) Estadísticas de las importacionesiv) Importaciones procedentes de los principales proveedores, preferentemente a nivel de línea arancelariaCuadro: Importaciones, por grupos de productos (en miles de dólares EE.UU.)

	Nombre del producto	1993	1994	1995	1996
1	Animales vivos y productos de origen animal	4.752,5	4.297,3	9.301,8	14.478,9
2	Productos de origen vegetal	4.928	4.186,8	21.982,9	123.322,5
3	Grasas y aceites de origen animal y vegetal	5.523,9	3.938,6	9.192,3	5.815,7
4	Preparaciones de alimentos; bebidas alcohólicas y no alcohólicas, tabaco y sucedáneos	20.881	18.042,2	66.913,5	85.905,4
5	Productos minerales	166.247,3	267.872,1	194.836,6	254.937,4
6	Productos de la industria química	5.161	2.753	8.561,3	28.689,5
7	Plasma y sus productos	897,9	4.283,2	4.286,8	7.130,3
8	Cueros y pieles	236,5	269,5	300,2	124,0
9	Madera y sus productos, carbón vegetal	329,3	425,4	214,2	1.149,6
10	Pasta de madera; desperdicios y desechos de papel o cartón; papel, cartón y sus productos	593,8	350,9	1.729,3	9.813,0
11	Textiles y prendas de vestir	4.626,1	1.687,4	4.091,1	8.411,4
12	Calzado, pañuelos, paraguas, bastones	1.189,4	706,7	1.930,7	2.595,5
13	Manufacturas de piedra, yeso, cemento	4.003,1	2510	3.747,7	10.677,1
14	Perlas, piedras preciosas y semipreciosas, metales preciosos, monedas	3.250	81,9	628,8	197,8
15	Metales comunes y sus manufacturas	3.921	1329,1	2.154,2	10.551,6
16	Máquinas y aparatos	6.786,7	10.056,6	17.717,4	49.502,9
17	Material de transporte terrestre, aéreo y marítimo	3.484,9	1.520,1	2.741,4	10.029,1
18	Instrumentos y aparatos ópticos, médicos y de medición	284,4	1.460	678	5.144,0
19	Armas y municiones y sus partes	0	109,5	79,2	393,7
20	Otros productos industriales	1356,2	1.281,2	1.167,1	5.207,5
21	Objetos de arte, de colección o de antigüedad		0	1,1	25,1
	Envíos humanitarios y diplomáticos		263,5	3.592,5	22.477,9
	Total	238.453	327.425	355.848,3	656.580,1

Fuente: Departamento de Información Socioeconómica.

Cuadro: Estructura de las exportaciones e importaciones en 1996  
(en miles de dólares EE.UU.)

	Países de la CEI	Otros países	Total
Exportaciones			
Mercancías	128.622	70.775	19.9397
de las cuales:			
Energía eléctrica	5.703	7.410	13.113
Gas natural	0	0	0
Comercio fronterizo	31.000	60.000	91.000
Suministros navales	0	0	0
Ayuda humanitaria	0	0	0
Exportaciones totales	159.622	130.775	290.397
Importaciones			
Mercancías	167.474	403.283	570.757
de las cuales:			
Energía eléctrica	12.127	2.253	14.280
Gas natural	85.823	0	85.823
Comercio fronterizo	16.000	28.000	44.000
Suministros navales	3.119	6.113	9.232
Ayuda humanitaria	0	84.118	84.118
Importaciones totales	186.593	521.514	708.107
Saldo de la balanza comercial	-26.971	-390.739	-417.710

Fuente: Departamento de Información Socioeconómica.



v) Comercio, por regiones geográficas (principales interlocutores comerciales)Cuadro: Principales interlocutores comerciales de Georgia en 1995

	Millones de \$EE.UU.	Porcentaje del total
Valor total del comercio	510,2	100,0
Turquía	111,4	21,8
Rusia	94,2	18,5
Azerbaiyán	51,7	10,1
Turkmenistán	48,1	9,4
Bulgaria	30,0	5,9
Armenia	29,6	5,8
Rumania	28,2	5,5
Estados Unidos de América	13,6	2,7
Ucrania	12,5	2,5
Reino Unido	11,0	2,2
Total de los principales interlocutores comerciales	430,5	84

Fuente: Departamento de Información Socioeconómica.

Cuadro: Georgia: principales interlocutores comerciales en 1996

	Millones de \$EE.UU.	Porcentaje del total
Valor total del comercio	856,0	100
Rusia	179,7	21,0
Turquía	98,4	11,5
Azerbaiyán	95,4	11,1
Bulgaria	51,2	6,0
Estados Unidos de América	44,8	5,2
Ucrania	40,3	4,7
Reino Unido	39,3	4,6
Rumania	38,8	4,5
Armenia	37,1	4,3
Italia	31,5	3,7
Total de los principales interlocutores comerciales	656,5	76,7

Fuente: Departamento de Información Socioeconómica.

Cuadro: Georgia: balanza del comercio exterior, por países  
(en miles de dólares EE.UU.)  
(De enero a junio de 1995 y 1996)

	Exportaciones (f.o.b.)		Importaciones (f.o.b.)		Saldo	
	1995	1996	1995	1996	1995	1996
Total	154.314	199.398	355.848	656 580	-201.534	-457.183
Con países de la ex Unión Soviética	96.121	128.624	147.120	253.297	-50.999	-124.673
Armenia	18.908	20.518	11.095	16.535	7.813	3.983
Azerbaiyán	12.743	24.856	38.961	70.559	-26.219	-45.703
Belarús	2.106	1.398	954	2.385	1.153	-987
Estonia	146	171	65	110	67	61
Kazakstán	1.785	2.425	138	761	1.646	1.664
Kirguistán	506	316	-	35	506	281
Letonia	11	333	31	69	-21	263
Lituania	85	0	409	955	-323	-955
Moldova	154	104	155	119	-1	-14
Rusia	47.023	56.819	47.208	122.902	-185	-66.083
Tayikistán	252	486	4	6	247	480
Turkmenistán	6.917	13.432	41.218	4.197	-34.301	9.235
Ucrania	5.606	5.413	6910	34.918	-1.303	-29.506
Uzbekistán	628	2.857	477	881	151	1.976
Con otros países	58.193	70.774	208728	403.283	-150.535	-322.509
Afganistán	26	88	-	-	26	88
Albania	267		-		267	
Alemania	1.160	4.558	9.531	24.405	-8.371	-19.848
Anguila	375	-	-	1.216	375	-1.216
Australia	-	-	131	839	-131	-839
Austria	30	42	9120	7.531	-9.91	-7.489
Bahamas	-	-	599	-	-599	-
Bélgica	30	176	1 626	4 594	-1 596	-4.418
Bulgaria	5.657	12 181	23 974	38 976	-18 316	-26.795
Bhután	-		-	-	-	
Canadá	9	-	3	70	5	-70
China	662	342	48	1 257	614	-915
Chipre	5	9	362	593	-357	-584
Corea, RPD	-	61	-	1 085	-	-1.023
Corea, República de	-	0	13	1 248	-13	-1.248
Dinamarca	287	613	1 853	3 079	-1 566	-2.467
Emiratos Árabes Unidos	-	-	304	1.282	-304	-1.282
Eslovaquia	-	18	132	139	-132	-121
Eslovenia	-	-	272	-	-272	-
España	14	-	3.372	272	-3.358	-272
Estados Unidos de América	623	1.347	13.014	43.482	-12.390	-42.135
Egipto	-	14	-	88	-	-73
Finlandia	-	-	4	137	-4	-137
Francia	892	75	1.406	22.895	-514	-22.819
Granada	-	-	29	-	-29	-
Grecia	369	433	9.600	16.003	-9.231	-15.570
Hong Kong	-	259	5	78	-5	181
Hungría	-	-	740	2.586	-740	-2.586

	Exportaciones (f.o.b.)		Importaciones (f.o.b.)		Saldo	
	1995	1996	1995	1996	1995	1996
India	317	189	103	7.494	214	-7.305
Indonesia	-	-	-	3.228	-	-3.228
Irán	807	2.217	1.142	2.489	-334	-272
Irlanda	-	236	195	2.805	-195	-2.669
Iraq	-	-	105	-	-105	-
Islandia	-	-	-	149	-	-149
Israel	12	121	3.686	1.405	-3.674	-1.245
Italia	2.758	1.740	992	29.771	1.767	-28.031
Japón	59	37	911	176	-852	-139
Jordania	15	-	-	-	15	-
Kuwait	-	-	3	46	-3	-46
Líbano	5	3	476	6.247	-471	-6.244
Liberia	-	253	33	255	-33	-2
Liechtenstein	40	354	135	228	-95	126
Maldivas	-	-	-	163	-	-163
Mongolia	204	188	6	-	198	188
Noruega	-	-	101	-100	-101	-100
Omán	-	-	1	-	-1	-
Países Bajos	1.095	640	3.521	11.587	-2.425	-10.948
Pakistán	-	-	8	17	-8	-17
Polonia	94	218	329	940	-225	-722
Portugal	107	197	954	1.110	-847	-912
Reino Unido	428	8.382	10.594	30.891	-10.166	-22.509
República Checa	4	47	407	2.128	-404	-2.081
Rumania	-	2.110	28.246	36.683	-28.246	-34.573
Singapur	35	-	1.094	1.906	-1.059	-1.906
Siria	-	11	311	390	-311	-379
Suecia	-	-	20	226	-20	-226
Suiza	6.137	7.204	2.167	8.126	3.971	-992
Tailandia	3	77	-	8	3	69
Taiwán	78	-	3	55	75	-55
Túnez	-	-	-	363	-	-363
Turquía	34.852	25.886	76.526	72.503	-41.674	-46.617
Venezuela	-	-	-	137	-	-137
Yugoslavia	-	28	30	2 304	-30	-2.276

Fuente: Departamento de Información Socioeconómica.

c) Estadísticas sobre contratación pública

Por los muchos cambios estructurales registrados en los últimos años en Georgia, no se dispone de información estadística sobre la contratación pública.

## ANEXO 2

### Lista de leyes y disposiciones jurídicas

1. Leyes, reglamentos y disposiciones normativas que regulan el sistema aduanero
- 1.1 Resolución del Consejo de Ministros N° 849, de 11 de noviembre de 1991, sobre el reembolso de los gravámenes aduaneros por el transporte en tránsito y la reexportación.
- 1.2 Enmienda a la resolución del Consejo de Ministros N° 185, de 19 de febrero de 1992.
- 1.3 Resolución del Consejo de Ministros de 7 de marzo de 1992 sobre derechos estatales.
- 1.4 Resolución del Consejo de Ministros N° 951, de 23 de septiembre de 1992, sobre la intensificación de las medidas de mantenimiento de la ley y el orden en las zonas aduaneras.
- 1.5 Resolución del Consejo de Ministros de 22 de septiembre de 1992 sobre la creación del Consejo Aduanero y Arancelario del Gobierno de la República de Georgia.

#### *Modificaciones:*

- 1.5.1 N° 279, de 12 de abril de 1993.
- 1.6 Decreto del Consejo de Estado de 21 de octubre de 1992 sobre los aranceles aduaneros.
- 1.7 Decreto de 21 de diciembre de 1992 sobre el Código de Aduanas de la República de Georgia.
- 1.8 Resolución del Consejo de Ministros N° 333, de 27 de abril de 1993, sobre procedimientos aduaneros, clasificación de los servicios y derechos aplicados.

#### *Modificaciones:*

- 1.8.1 N° 537, de 9 de agosto de 1994.
- 1.8.2 N° 11, de 18 de enero de 1995.
- 1.8.3 N° 672, de 19 de septiembre de 1994.
- 1.9 Resolución del Consejo de Ministros N° 596 sobre la imposición de derechos de aduana a las exportaciones de tabaco.
- 1.10 Resolución del Consejo de Ministros N° 279, de 10 de mayo de 1994, sobre el Departamento de Aduanas.

#### *Modificaciones:*

- 1.10.1 N° 379, de 16 de junio de 1994.
- 1.10.2 N° 309, de 2 de junio de 1995.
- 1.11 Resolución del Consejo de Ministros N° 480, de 26 de julio de 1994, sobre el régimen de derechos de aduana aplicable a los medios de transporte y sus partes adquiridos en el extranjero o reexportados.
- 1.12 Resolución del Consejo de Ministros N° 711, de 3 de octubre de 1994, sobre la Agencia Estatal de Servicios Aduaneros "Sakterminal" del Departamento de Aduanas.
- 1.13 Resolución del Consejo de Ministros N° 811, de 11 de noviembre de 1994, sobre los derechos de aduana provisionales aplicables a las exportaciones, las importaciones y el comercio de trueque (traducción disponible - L10).
- 1.14 Resolución del Consejo de Ministros N° 193, de 11 de abril de 1995, sobre la aplicación de derechos de aduana, IVA, e impuestos especiales de consumo a las importaciones procedentes de países de la CEI que tengan su origen en otros países ajenos a la CEI.

- 1.15 Decreto Presidencial N° 409, de 24 de junio de 1996, sobre las medidas de mejora del servicio de aduanas mediante la reestructuración y el fomento del comercio exterior.
- 1.16 Ley de 27 de diciembre de 1996 sobre los aranceles aduaneros.

*Actualmente en preparación:*

Código de Aduanas

2. Régimen tributario

- 2.1 Ley de 12 de diciembre de 1993 sobre los principios del sistema tributario (traducción disponible - L8).

*Modificaciones:*

- 2.1.1 N° 475, de 1994.
- 2.1.2 N° 597, de 11 de noviembre de 1994.
- 2.1.3 N° 760, de 15 de junio 1995.
- 2.1.4 N° 107 de 2 de febrero de 1996.
- 2.1.5 N° 197, de 19 de abril de 1996.
- 2.1.6 27 de diciembre de 1996.
- 2.2 Ley de 12 de diciembre de 1993 sobre el impuesto sobre los beneficios de las empresas (traducción disponible - L8).

*Modificaciones:*

- 2.2.1 N° 107, de 9 de febrero de 1996.
- 2.2.2 27 de junio de 1996.
- 2.2.3 27 de diciembre de 1996.
- 2.3 Ley N° 240, de 24 de diciembre de 1993, sobre el impuesto sobre el valor añadido (traducción disponible - L8).

*Modificaciones:*

- 2.3.1 N° 471, de 11 de noviembre de 1994.
- 2.3.2 N° 712, de 5 de abril de 1995.
- 2.3.3 N° 638, de 15 de junio de 1995.
- 2.3.4 N° 106, de 9 de febrero de 1996.
- 2.3.5 N° 197, de 19 de abril de 1996.
- 2.3.6 26 de junio de 1996.
- 2.3.7 N° 448, de 18 de octubre de 1996.
- 2.3.8 27 de diciembre de 1996.
- 2.4 Ley N° 242, de 24 de diciembre de 1993, sobre los impuestos especiales de consumo (traducción disponible - L8).

*Modificaciones:*

- 2.4.1 N° 263, de 25 de enero de 1994.
- 2.4.2 N° 479, de 1994.

- 2.4.3 N° 601, de 11 de noviembre de 1994.
- 2.4.4 N° 711, de 5 de abril de 1995.
- 2.4.5 N° 638, de 15 de junio de 1995.
- 2.4.6 9 de febrero de 1996.
- 2.4.7 N° 448, de 18 de octubre de 1996.
- 2.4.8 27 de diciembre de 1996.

2.5 Ley N° 234, de 23 de diciembre de 1993, sobre el Servicio Fiscal del Estado.

*Modificaciones:*

- 2.5.1 N° 467, de 11 de octubre de 1994.
- 2.5.2 N° 638, de 15 de junio de 1995.
- 2.5.3 27 de diciembre de 1996.

2.6 Ley N° 244, de 24 de diciembre de 1995, sobre el impuesto sobre el patrimonio de las empresas (traducción disponible - L15).

2.7 Ley N° 248, de 24 de diciembre de 1993, sobre el impuesto sobre el patrimonio de las personas físicas (traducción disponible - L15).

2.8 Ley N° 298, de 24 de diciembre de 1993, sobre el impuesto sobre la renta de las personas físicas (traducción disponible - L15).

*Modificaciones:*

- 2.8.1 9 de febrero de 1996.
- 2.8.2 27 de junio de 1996.
- 2.8.3 27 de diciembre de 1996.

2.9 Decreto del Jefe del Estado N° 398, de 18 de diciembre de 1994, sobre el impuesto sobre el uso de tierras agrícolas (traducción disponible - L15).

2.10 Decreto del Jefe del Estado de 26 de diciembre de 1994, sobre el impuesto provisional fijo sobre los pequeños comercios y otros establecimientos comerciales.

*Modificaciones:*

2.10.1 N° 144, de 3 de mayo de 1995.

2.11 Resolución del Consejo de Ministros de 31 de diciembre de 1994 sobre la creación de un registro estatal de contribuyentes.

2.12 Ley de 21 de marzo de 1995 sobre el impuesto médico (traducción disponible - L10).

2.13 Ley de 4 de abril de 1995 sobre el impuesto sobre la producción y las ventas de productos peligrosos para la salud (traducción disponible - L10).

2.14 Ley N° 769, de 28 de junio de 1995, sobre la supresión de la penalización del 2 por ciento por el pago tardío de los impuestos.

*Actualmente en preparación:*

Ley sobre el IVA

Código Fiscal

3. Inversiones y empresas

- 3.1 Resolución del Consejo de Ministros N° 322, sobre el reglamento provisional de la obtención de permisos para determinadas actividades empresariales.

*Modificaciones:*

- 3.1.1 Resolución del Consejo de Ministros N° 544, de 7 de mayo de 1992.
  - 3.1.2 Resolución del Consejo de Ministros N° 568, de 18 de mayo de 1992.
  - 3.1.3 Resolución del Consejo de Ministros N° 683, de 23 de junio de 1992.
  - 3.1.4 Resolución del Consejo de Ministros N° 937, de 21 de septiembre de 1992.
  - 3.1.5 Resolución del Consejo de Ministros N° 1000, de 20 de octubre de 1992.
  - 3.1.6 Resolución del Consejo de Ministros N° 668, de 6 de septiembre de 1993.
  - 3.1.7 Resolución del Consejo de Ministros N° 568, de 12 de agosto de 1994.
- 3.2 Ley N° 455, de 28 de octubre de 1994, sobre la actividad empresarial (traducción disponible - L15).

*Modificaciones:*

- 3.2.1 13 de mayo de 1996.
  - 3.2.2 13 de diciembre de 1996.
- 3.3 Ley de 12 de noviembre de 1996 sobre promoción y garantía de la actividad inversora (traducción disponible).
- 3.4 Decreto Presidencial N° 243, de 16 de marzo de 1996, sobre el establecimiento del Organismo de Inversión Extranjera.

4. Presupuesto y finanzas

- 4.1 Resolución del Gobierno N° 888, de 4 de septiembre de 1992, sobre el reglamento provisional de los sistemas de cuentas y de pagos.

*Modificaciones:*

- 4.1.1 N° 334, de 27 de abril de 1993.
  - 4.1.2 N° 46, de 21 de enero de 1994.
  - 4.1.3 N° 297, de 2 de junio de 1995.
  - 4.1.4 N° 619, de 5 de octubre de 1995.
- 4.2 Ley N° 764, de 26 de junio de 1995, sobre el Banco Nacional de Georgia (traducción disponible - L15).

*Modificaciones:*

- 4.2.1 N° 805, de 19 de septiembre de 1995.
- 4.2.2 N° 245, de 28 de mayo de 1996.

- 4.2.3 N° 418, de 4 de octubre de 1996.
- 4.2.4 N° 560, de 27 de diciembre de 1996.

4.3 Ley sobre las actividades de los bancos comerciales (traducción disponible - L15).

*Modificaciones:*

- 4.3.1 N° 165, de 21 de marzo de 1996.
- 4.4 Ley N° 392, de 27 de julio de 1993, sobre la fijación de precios (traducción disponible - L15).
- 4.5 Ley N° 456, de 30 de junio de 1995, sobre garantías prendarias (traducción disponible - L15).
- 4.6 Ley N° 719, de 19 de abril de 1995, sobre pagarés.
- 4.7 Ley N° 721, de 19 de abril de 1995, sobre cheques.
- 4.8 Ley N° 249, de 29 de mayo de 1996, sobre el sistema presupuestario y las responsabilidades presupuestarias.

5. Transporte

- 5.1 Resolución del Consejo de Ministros N° 281, de 7 de marzo de 1992, sobre el reglamento provisional y los procedimientos de concesión de licencias para los servicios de transporte.

*Modificaciones:*

- 5.1.1 Resolución del Consejo de Ministros N° 281, de 25 de marzo de 1994.
- 5.1.2 Resolución del Consejo de Ministros N° 180, de 25 de marzo de 1994, sobre el reglamento y la concesión de licencias para servicios de transporte por carretera en Georgia.
- 5.2 Resolución del Consejo de Ministros N° 332, de 27 de abril de 1993, sobre tasas de tránsito.
- 5.3 Resolución del Consejo de Ministros de 5 de julio de 1993, sobre el transporte de cargas militares.

*Modificaciones:*

- 5.3.1 2 de junio de 1995.
- 5.4 Resolución del Consejo de Ministros N° 170, de 23 de marzo de 1994, sobre los procedimientos de concesión de licencias para el transporte aéreo.

*Modificaciones:*

- 5.4.1 N° 643, de 10 de octubre de 1995.
- 5.5 Resolución del Consejo de Ministros N° 180, de 25 de marzo de 1994, sobre los procedimientos de concesión de licencias para el transporte por carretera.
- 5.6 Ley N° 493, de 12 de mayo de 1994, sobre el transporte por ferrocarril.
- 5.7 Resolución del Consejo de Ministros N° 347, de 3 de junio de 1994, sobre las tarifas del servicio de transporte por ferrocarril (traducción disponible - L15).

*Modificaciones:*

- 5.7.1 N° 286, de 23 de mayo de 1995.
- 5.7.2 N° 435, de 8 de julio de 1996.



- 5.8 Ley N° 585, de 11 de noviembre de 1994, sobre carreteras.
- 5.9 Ley N° 100, de 4 de abril de 1995, sobre el transporte por carretera.
- 5.10 Resolución del Consejo de Ministros N° 356, de 16 de junio de 1995, sobre los procedimientos de concesión de licencias para las agencias dedicadas al transporte aéreo de pasajeros y de carga.
- 5.11 Ley N° 802, de septiembre de 1995, sobre el Fondo para las carreteras (traducción disponible - L10).

Decreto Presidencial N° 696, de 30 de octubre de 1996, sobre la aprobación de las disposiciones y la estructura del Ministerio de Transporte de Georgia.

Decreto Presidencial N° 834, de 25 de diciembre de 1996, sobre la aprobación de los indicadores y la lista de carreteras de importancia internacional, estatal y local de Georgia.

6. Importaciones, exportaciones y comercio exterior

- 6.1 Resolución del Consejo de Ministros N° 264, de 30 de marzo de 1993, sobre el suministro de mercancías para fines del Estado.

*Modificaciones:*

- 6.1.1 N° 358, de 10 de mayo de 1993.
- 6.2 Resolución del Consejo de Ministros N° 14, de 21 de enero de 1994, sobre la suspensión temporal de las reexportaciones de madera.
- 6.3 Resolución del Consejo de Ministros N° 166, de 23 de marzo de 1994, sobre la concesión al conglomerado "Samtrest" de licencia general para la aplicación de acuerdos comerciales intergubernamentales.
- 6.4 Resolución del Consejo de Ministros N° 620, de 1° de septiembre de 1994, sobre el régimen de licencias para la reexportación de sosa calcinada.
- 6.5 Ley sobre el tránsito por Georgia y la importación de desechos industriales.
- 6.6 Decreto del Jefe del Estado N° 203, de 30 de mayo de 1995, sobre la Cámara de Comercio.
- 6.7 Resolución del Consejo de Ministros N° 544, de 6 de septiembre de 1995, sobre la mejora de la balanza comercial.
- 6.8 Resolución del Consejo de Ministros N° 618, de 5 de octubre de 1995, sobre la compraventa de piedras preciosas.
- 6.9 Resolución del Consejo de Ministros N° 744, de 30 de noviembre de 1995, sobre la ulterior liberalización de las actividades de exportación e importación.
- 6.10 Resolución del Consejo de Ministros N° 164, de 11 de febrero de 1996, sobre la suspensión temporal de las licencias de exportación de madera, desechos metálicos ferrosos y no ferrosos, y silicomanganeso.

7. Seguros

- 7.1 Resolución del Consejo de Ministros N° 373, de 17 de mayo de 1993, sobre el reglamento de la Compañía Estatal de Seguros.
- 7.2 Resolución del Consejo de Ministros N° 747, de 20 de octubre de 1993, sobre el seguro obligatorio de pasajeros.

8. Dibujos industriales y marcas de fábrica y de comercio
  - 8.1 Resolución del Consejo de Ministros N° 303, de 5 de marzo de 1992, sobre el reglamento sobre dibujos industriales y sus disposiciones de aplicación.
  - 8.2 Resolución del Consejo de Ministros N° 304, de 16 de marzo de 1992, sobre el reglamento sobre marcas de fábrica y de comercio y sus disposiciones de aplicación.
  - 8.3 Resolución del Consejo de Ministros N° 784, de 29 de octubre de 1993, sobre las tasas de remuneración y las normas que rigen los pagos a artistas intérpretes y ejecutantes y escritores.
9. Otras leyes y disposiciones jurídicas que afectan a la economía y al comercio
  - 9.1 Ley N° 289, de 15 de julio de 1993, sobre los derechos de propiedad (traducción disponible - L15).
  - 9.2 Resolución del Consejo de Ministros de 21 de enero de 1994 sobre los principios que rigen la subasta de propiedades del Estado sujetas a privatización.
  - 9.3 Decreto Presidencial N° 828, de 19 de diciembre de 1996, sobre la privatización del sector electro-energético.
  - 9.4 Decreto Presidencial N° 235, de 21 de febrero de 1996, sobre el mandato y la estructura del Ministerio de Administración del Patrimonio del Estado y la creación de una comisión de coordinación y control para evitar posibles errores en el proceso de privatización.
  - 9.5 Decreto Presidencial N° 299, de 30 de abril de 1996, sobre normas de gestión, venta y registro de la participación del Estado en las sociedades por acciones.
  - 9.6 Ley N° 504, de 24 de mayo de 1994, sobre alquileres (traducción disponible - L15).
  - 9.7 Ley N° 535, de 20 de septiembre de 1994, sobre el arriendo de propiedades del Estado.
  - 9.8 Ley de 12 de diciembre de 1994 sobre concesiones a empresas y países extranjeros (traducción disponible - L15).

*Modificaciones:*

19 de septiembre de 1996

- 9.9 Ley N° 623, de 7 de febrero de 1995, sobre auditorías.
- 9.10 Decreto del Jefe del Estado de 10 de marzo de 1995 sobre publicidad fraudulenta y protección de los derechos del consumidor.
- 9.11 Resolución del Consejo de Ministros de 27 de marzo de 1995 sobre publicidad fraudulenta y protección de los derechos del consumidor.
- 9.12 Decreto del Parlamento N° 164, de 30 de junio de 1995, sobre la creación de una Junta de Auditores en el Parlamento de Georgia.
- 9.13 Ley de 8 de diciembre de 1995 sobre la estructura y las actividades del poder ejecutivo.
- 9.14 Decreto Presidencial N° 221, de 16 de marzo de 1996, sobre la introducción de un régimen de licencias para las actividades de construcción.
- 9.15 Ley N° 151, de 20 de marzo de 1996, sobre protección de los derechos del consumidor.
- 9.16 Ley N° 182, de 2 de abril de 1996, sobre los principios jurídicos del transporte de petróleo y la construcción, el mantenimiento, el servicio y la explotación de oleoductos.
- 9.17 Ley N° 209, de 3 de mayo de 1996, sobre servicios notariales.
- 9.18 Decreto Presidencial N° 334, de 20 de mayo de 1995, sobre el registro estatal de monopolios naturales.
- 9.19 Ley N° 278, de 25 de junio de 1996, sobre quiebras.
- 9.20 Ley de 24 de diciembre de 1993 sobre el reglamento de tramitación de solicitudes y recursos en los organismos, empresas y organizaciones del Estado.

10. Tribunales de arbitraje

10.1 Ley de 23 de marzo de 1991 sobre el Tribunal de Arbitraje.

10.2 Ley de 28 de diciembre de 1990 sobre el sistema judicial.

11. Convenios y tratados internacionales

11.1 Decreto Parlamentario N° 280, de 3 de febrero de 1994, sobre la adhesión al Convenio Internacional sobre el Transporte de Mercancías.

11.2 Decreto Parlamentario N° 282-283, de 3 de febrero de 1994, sobre la adhesión a la Convención sobre el Reconocimiento y la Ejecución de las Sentencias Arbitrales Extranjeras.

11.3 Resolución del Consejo de Ministros N° 527, de 5 de agosto de 1994, sobre la adhesión a la Convención Marítima Internacional.

11.4 Resolución del Consejo de Ministros N° 538, de 5 de septiembre de 1995, sobre la adhesión al Tratado Europeo de Transporte, de 1° de febrero de 1991.

11.5 Resolución del Consejo de Ministros N° 539, de 5 de septiembre de 1995, sobre la adhesión al Acuerdo sobre el transporte internacional de productos alimenticios perecederos y sobre el equipo especial que se ha de utilizar en ese transporte, de 1° de septiembre de 1970.

11.6 Resolución del Consejo de Ministros de 9 de septiembre de 1995 sobre la adhesión a la Convención Marítima Internacional.

12. Situación jurídica de los no residentes

12.1 Ley N° 258, de 3 de junio de 1993, sobre la situación jurídica de los extranjeros.

12.2 Ley de 26 de junio de 1996 sobre normas de registro y comprobación de identidad para los ciudadanos y los residentes extranjeros.

Leyes en trámite de aprobación:

1. Código Civil.
2. Código de Aduanas.
3. Ley sobre la prospección y explotación de metales preciosos y piedras preciosas.
4. Ley sobre la concesión de licencias para actividades empresariales.
5. Código de procedimiento civil.
6. Ley sobre el IVA.
7. Código Fiscal.
8. Ley sobre solución de diferencias.
9. Ley sobre zonas francas.
10. Ley sobre la exportación e importación de objetos de valor cultural.
11. Ley sobre el sistema judicial.
12. Código Penal.

Leyes recientemente aprobadas:

1. Ley N° 267-IIs, de 11 de junio de 1996, sobre bibliografía.
2. Ley N° 284-IIs, de 14 de junio de 1996, sobre la regulación por el Estado de las relaciones de asociación con inversores extranjeros y con centros científicos, educativos y culturales extranjeros.
3. Ley N° 286-IIs, de 25 de junio de 1996, sobre procedimientos de ejecución de quiebras.

4. Ley N° 303-IIs, de 27 de junio de 1996, sobre la tributación de bienes y activos monetarios recibidos a título de donación.
5. Ley N° 323-IIs, de 27 de junio de 1996, sobre las normas de registro e identificación de los ciudadanos georgianos y los extranjeros que viven en Georgia.
6. Ley N° 329, de 28 de junio de 1996, sobre el arriendo de tierras agrícolas.
7. Ley N° 331, de 28 de junio de 1996, sobre donaciones.
8. Ley N° 372, de 6 de septiembre de 1996, sobre normalización.
9. Ley N° 374, de 6 de septiembre de 1996, sobre unificación de medidas.
10. Ley N° 376, de 6 de septiembre de 1996, sobre certificación de productos y servicios.
11. Ley N° 424, de 15 de octubre de 1996, sobre la aplicación del régimen de permisos con fines de protección ambiental.
12. Ley N° 426, de 15 de octubre de 1996, sobre expertos ecológicos del Estado.
13. Ley N° 448, de 18 de octubre de 1996, sobre la aplicación de derechos y cargas aduaneras, y por la que se modifican algunas normas jurídicas.
14. Ley N° 455, de 29 de octubre de 1996, sobre secretos de Estado.
15. Ley N° 458, de 29 de octubre de 1996, sobre disposiciones normativas.
16. Ley N° 462, de 29 de octubre de 1996, sobre el código de aviación de Georgia.
17. Ley N° 490, de 13 de noviembre de 1996, sobre el registro de tierras.
18. Ley N° 512, de 28 de noviembre de 1996, sobre la aplicación del Código Civil de Georgia en las actividades judiciales de los tribunales de arbitraje de Georgia.
19. Ley N° 555, de 27 de diciembre de 1996, sobre los aranceles aduaneros.
20. Ley N° 288-1, de 25 de julio de 1996, sobre las actividades monopolísticas y la competencia.

ANEXO 3Información sobre los procedimientos en materia de licencias de importaciónI. Finalidades y ámbito de aplicación del régimen de licencias

1. Las importaciones de los siguientes productos están sujetas a un régimen de licencias en Georgia:

- |    |   |  |
|----|---|--|
| a) | Agentes químicos para la protección de plantas: 3808  | La licencia se otorga con la aprobación del Ministerio de Protección del Medio Ambiente y Recursos Naturales y del Ministerio de Agricultura y Alimentación.                                 |
| b) | Animales silvestres y pájaros, peces, huesos y pezuñas de animales extintos, plantas silvestres, semillas de especies de árboles y materiales similares: 010119; 010290900; 010391900; 010392900; 010410900; 010420900; 010599; 010600910; 010600990 (sólo animales silvestres); 0301-0303; 040700 (aves de corral, excepto huevos); 0507; 050800000; 0604; 080221000; 080222000; 120999100; 1211; 121220000; 1401-1404; 9601   | La licencia se otorga con la aprobación del Ministerio de Protección del Medio Ambiente y Recursos Naturales, el Departamento de Silvicultura y el Ministerio de Agricultura y Alimentación. |
| c) | Remedios, medicamentos y sus materias primas, sustancias estupefacientes y sicotrópicas, venenos: 020610100; 020622100; 020629100; 020630100; 020641100; 020649100; 020680100; 020690100; 121220000; 150420; 29 (sólo preparaciones farmacológicas y sus materias primas); 3001-3004; 300660; 0507; 051000000; 1211; 1302   | Otorga la licencia el Ministerio de Protección de la Salud.  |
| d) | Armas y equipo militar, accesorios especiales, componentes para su producción, servicios de cooperación técnica militar: 871000000; 8802 (excepto: 880211100; 880212100; 880220100; 880230100; 880240100); 8803 (excepto: 880310100; 880320100; 880330100; 880390910); 8805 (excepto: 880520100); 890600100; 930100000; 930200; 9305 (sólo armas de combate); 9306 (excepto: 930610100; 930629100; 930629200; 930629400; 930630900); 901310000; 901320000; 901380000; 9014; 8506 - sólo con fines militares | La licencia se otorga por decisión del Consejo de Ministros, a solicitud del Ministerio de Defensa.  |
| e) | Pólvora, explosivos, materiales de pirotecnia: 360100000 (excepto pólvora para cazar); 360200000-3604   | La licencia se otorga con la aprobación del Ministerio del Interior.   |

- |    |  |   |
|----|--|---|
| f) | Materiales, tecnologías, equipo e instalaciones nucleares, fuentes especiales no nucleares de radioactividad: 3612; 2344; 2845; 8401 | La licencia se otorga por decisión del Consejo de Ministros, sobre la base de los informes del Ministerio de Protección del Medio Ambiente y Recursos Naturales y del Ministerio de Protección de la Salud. |
| g) | Desechos industriales  | La licencia se otorga con la aprobación del Ministerio de Protección del Medio Ambiente y Recursos Naturales.   |

Las importaciones de desechos industriales no tóxicos sólo están autorizadas si se destinan a fines de elaboración industrial. Están prohibidas las importaciones de desechos industriales tóxicos y radiactivos para su utilización, eliminación en condiciones de seguridad, elaboración, enterramiento u otros fines.

2. Ese régimen se aplica por igual a todos los países, todos los productores y todos los importadores.
3. El régimen de licencias no entraña restricciones relacionadas con el valor de las importaciones. Su finalidad es facilitar el control estatal de las mercancías mencionadas, la aplicación de la legislación en vigor, el cumplimiento de los compromisos internacionales contraídos por el país y la protección de la flora y la fauna.
4. Por la Resolución del Consejo de Ministros N° 35, de 23 de enero de 1995, sobre la regulación estatal de las exportaciones e importaciones de bienes y servicios, se aprobó la lista de bienes y servicios sujetos a un régimen de licencias de importación y reexportación (anexo 5).

En virtud del segundo párrafo de esa Resolución, pueden modificarse los anexos de la Resolución por decisión del Consejo de Ministros, sobre la base de dictámenes del Ministerio de Economía y con la aprobación del Ministerio de Comercio y Relaciones Económicas Exteriores y otros ministerios pertinentes, con miras a la liberalización futura de esas partidas.

Los procedimientos en materia de licencias de importación se estipularon en las Resoluciones N° 475, de 10 de agosto de 1995, sobre la liberalización de las actividades de exportación e importación, y N° 744, de 30 de noviembre de 1995, sobre la ulterior liberalización de las actividades de exportación e importación. Desde que se disolvió el Consejo de Ministros por el Decreto Presidencial N° 07, de 4 de diciembre de 1995, sobre la estructura y las actividades del poder ejecutivo, la aplicación de las reglamentaciones no arancelarias, incluidos los regímenes de licencias de importación y de registro, son de la competencia conjunta del Ministerio de Economía y el Ministerio de Comercio y Relaciones Económicas Exteriores.

## II. Procedimientos

- 1.a) Las normas relativas al régimen de licencias se publicaron en la prensa de Georgia.
- b) No se han establecido contingentes cuantitativos.
- c) El régimen de licencias se aplica a las mercancías enumeradas en el párrafo 1.
- d) Las decisiones sobre la concesión de licencias deben adoptarse en un plazo de 15 días a partir del recibo de la solicitud.
- e) Entre la concesión de la licencia y la importación efectiva debe transcurrir el período mínimo necesario para el transporte de las mercancías desde el país de exportación.

- f) El Ministerio de Comercio y Relaciones Económicas Exteriores examina las solicitudes tras su aprobación por varias organizaciones pertinentes, según se indica en la sección I (Finalidades y ámbito de aplicación del régimen de licencias).
  - g) En la concesión de licencias se sigue el orden en que se recibieron las solicitudes.
  - h) Cuando la importación de alguna mercancía está sujeta a restricciones, las autoridades competentes pueden tener en cuenta el historial del solicitante.
  - i) Las mercancías sujetas al régimen de licencias de importación lo están aunque se destinen a la reexportación.
2. Sólo puede denegarse la licencia en el caso de que no se cumplan los criterios principales, y han de explicarse por escrito las razones por las que se rechaza la solicitud. Los solicitantes pueden recurrir esa decisión ante los tribunales.

### III. Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

1. Todas las personas, empresas e instituciones tienen derecho a solicitar licencias.

### IV. Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

1. En la solicitud deben constar el tipo de mercancías que se planea importar, sus cantidades y el país de procedencia. Deben adjuntarse los siguientes documentos:

- contrato de importación, código del Departamento de Información Socioeconómica, certificación por el banco de la existencia de la cuenta bancaria correspondiente, recibo del pago de la licencia, autorización escrita de la organización indicada en la Resolución del Consejo de Ministros (véase el párrafo 1 de la sección I *supra*).

2. Véase la respuesta al párrafo anterior.

3. El derecho que se cobra por la licencia es el equivalente en moneda nacional de 50 dólares EE.UU.

4. Esos derechos se pagan por adelantado, y el recibo debe adjuntarse a la solicitud. En caso de denegación de la licencia por cualquier razón, los derechos son reembolsados íntegramente.

### V. Condiciones de la expedición de licencias

1. La licencia se otorga por el período indicado en el contrato, no superior a un año civil. La validez de la licencia puede prorrogarse a solicitud de su titular.

2. No se imponen sanciones por no utilizar una licencia o utilizarla sólo parcialmente.

3. Las licencias no son transferibles.

4. No existen más condiciones para la expedición de una licencia que las indicadas *supra*.

### VI. Otros requisitos en materia de procedimiento

1. Para la importación se requiere, además de la licencia, el despacho aduanero de las mercancías.

ANEXO 3 a)

Finalidades y ámbito de aplicación del régimen de licencias de exportación

1. Las exportaciones de los siguientes tipos de mercancías están sujetas a un régimen de licencias en Georgia:

Materiales para colecciones de biología, mineralogía, arqueología, paleontología, etnografía y numismática: 970500000

La licencia se otorga con la aprobación del Ministerio de Hacienda, el Ministerio de Protección del Medio Ambiente y Recursos Naturales, el Ministerio de Cultura o el Departamento de Geología, según proceda.

Madera en rollo (troncos): 4403

La licencia se otorga sobre la base de una autorización para la elaboración de madera.

Materias primas de origen animal y vegetal para medicamentos, sustancias procedentes de organismos humanos: 020610100; 020622100; 020629100; 020630100; 020641100; 020649100; 020680100; 020690100; 051000000; 1211; 13021; 150420; 1505; 3001; 3002

La licencia se otorga con la aprobación del Ministerio de Protección de la Salud.

Semillas de abeto del Cáucaso: 120999101

La licencia se otorga sobre la base de una autorización de planta expedida por el Ministerio de Protección del Medio Ambiente y Recursos Naturales.

2. El régimen de licencias de exportación es el mismo para todos los países de destino, todos los productores y todos los exportadores. Sólo se aplica a los productos nacionales.
3. El régimen de licencias no entraña restricciones relacionadas con el valor de las exportaciones. Su finalidad es facilitar el control estatal de esas mercancías, la aplicación de la legislación vigente, el cumplimiento de los compromisos internacionales y la protección de la flora y la fauna.
4. Las normas para la expedición de licencias se estipulan en la Resolución del Consejo de Ministros N° 35, de 23 de enero de 1995, sobre la regulación estatal de las exportaciones e importaciones de mercancías y servicios. Corresponde al poder ejecutivo (Consejo de Ministros) determinar la lista de mercancías sujetas al régimen de licencias, que puede modificarse por decisión del Consejo de Ministros, sobre la base de dictámenes del Ministerio de Economía y el Ministerio de Comercio y Relaciones Económicas Exteriores y con la aprobación de otros ministerios pertinentes.

Procedimientos

1. No se aplican contingentes de exportación. Existen contingentes de suministro para dos tipos de productos, las semillas de abeto del Cáucaso y la madera en rollo. La concesión de licencias de exportación para esos productos debe basarse en un documento acreditativo de su inclusión en el contingente.
2. Las decisiones sobre la concesión de licencias deben adoptarse en un plazo de 15 días a partir del recibo de la solicitud (con los documentos necesarios).



3. Las solicitudes se examinan tras su aprobación por varias organizaciones pertinentes, según se indica en el párrafo 1 (Finalidades y ámbito de aplicación del régimen de licencias).
4. Sólo puede denegarse la licencia en el caso de que no se cumplan los criterios principales, y deben explicarse las razones por las que se rechaza la solicitud. Los solicitantes pueden recurrir esa decisión ante los tribunales.

Condiciones que deben reunir los exportadores para poder solicitar una licencia

1. Todas las personas, empresas e instituciones tienen derecho a solicitar licencias de exportación.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

1. En la solicitud de licencia de exportación deben indicarse el tipo de mercancías que se planea exportar, sus cantidades y el país de destino. Deben adjuntarse a la solicitud los siguientes documentos:
  - contrato de exportación, código del Departamento de Información Socioeconómica, nota del banco previa presentación por el solicitante de una copia del contrato, recibo del pago de la licencia, certificado de origen de las mercancías, autorización por escrito de la organización indicada en la Resolución del Consejo de Ministros (sólo para las mercancías para las que es necesario ese requisito, según se indica en el párrafo 1).
2. El derecho cobrado por la licencia es el equivalente en moneda nacional de 50 dólares EE.UU., con la excepción de las licencias de exportación a países de la CEI, por las que se percibe el equivalente de 25 dólares EE.UU.
3. El derecho de licencia se paga por adelantado, y el recibo de ese pago debe adjuntarse a la solicitud junto con los demás documentos exigidos. En caso de denegación de la licencia, el derecho se reembolsa íntegramente.

Condiciones de expedición de la licencia

1. La licencia se otorga por el período estipulado en el contrato, no superior a un año civil, y puede prorrogarse a solicitud del exportador.
2. No se imponen sanciones por no utilizar una licencia o utilizarla sólo parcialmente.
3. Las licencias no son transferibles.
4. No existen más condiciones para la expedición de una licencia que las indicadas *supra*.

#### ANEXO 4

##### Información sobre la aplicación y administración del Acuerdo sobre Valoración en Aduana

- 1.a)
    - i) En una venta entre personas vinculadas, el importador ha de demostrar que la relación entre ellas no ha influido en el valor de la transacción.  
  
Si existe una vinculación o relación estrecha entre las personas que participan en una transacción, el importador está obligado a consignarla en la declaración del valor en aduana.
    - ii) A menos que se pruebe lo contrario, la existencia de precios entre las empresas no se considera razón suficiente para considerar que ha habido una influencia en los precios respectivos.
    - iii) Si el importador lo solicita, la autoridad aduanera de Georgia debe explicar por escrito en el plazo de tres meses las razones por las que considera que el valor declarado por el importador no puede utilizarse como base para el cálculo de los derechos aplicables.
    - iv) Si el importador aporta pruebas de la veracidad del valor de transacción declarado, éste será considerado aceptable por la autoridad aduanera.
  - b) No existen disposiciones especiales ni arreglos prácticos relativos a la valoración de las mercancías perdidas o dañadas.
2. Si el valor en aduana de las mercancías importadas no puede determinarse por los métodos primero, segundo ni tercero, se determinará por el cuarto método, o, si procede, por el quinto método. Los métodos cuarto y quinto pueden aplicarse en cualquier orden.
3. Si los productos idénticos o similares no se venden en el mismo estado en que se importan, el valor en aduana podrá basarse, si así lo solicita el importador, en el precio unitario de los productos elaborados, modificado por el valor añadido.
4. En la actual legislación se aplica el párrafo 2 del artículo 6 del Acuerdo sobre Valoración en Aduana.
- 5.a) Si el valor en aduana de las mercancías importadas no puede determinarse por los primeros cinco métodos, se determinará atendiendo a los datos disponibles en el país, y a la luz de la experiencia de otros países.
- b) Cuando se aplique ese último método, la autoridad aduanera de Georgia proporcionará al importador la información disponible sobre los precios.
  - c) En la determinación del valor en aduana no podrán utilizarse:
    - i) el precio de mercancías en el mercado interno de Georgia;
    - ii) el precio de mercancías importadas en un tercer país desde el país exportador;

- iii) el precio de mercancías de origen georgiano en el mercado interno de Georgia;
  - iv) precios arbitrarios o ficticios.
6. En la determinación del valor en aduana se incluirán en el valor de transacción los siguientes componentes, si no han sido incorporados anteriormente:
- a) el costo de expedición de las mercancías importadas hasta el aeropuerto, el puerto o el lugar de importación en el territorio aduanero de Georgia:
    - los gastos de transporte;
    - los gastos conexos de carga, descarga y manipulación;
    - los gastos de seguro;
  - b) los gastos efectuados por el comprador:
    - comisiones y gastos de corretaje o intermediación, excepto comisiones de compra;
    - el costo de los contenedores, si se consideran parte integral de las mercancías por valorar, de conformidad con la clasificación aduanera de éstas;
    - los gastos de embalaje, incluido el costo de la mano de obra;
  - c) la parte correspondiente del costo de las mercancías y servicios directa o indirectamente ofrecidos por el comprador, gratuitamente o a bajo precio, con fines de producción, utilización o venta (exportación) de las mercancías por valorar:
    - materias primas, materiales, productos inacabados y otros componentes completos que constituyen parte integrante de las mercancías por valorar;
    - instrumentos, sellos, moldes y otras herramientas similares utilizadas durante la producción de las mercancías por valorar;
    - materiales (lubricantes, combustibles, etc.) utilizados en la producción de las mercancías por valorar;
    - cálculos de ingeniería, ensayo y diseño necesarios para la producción de las mercancías;
  - d) la parte correspondiente del costo de las mercancías y servicios que asumirá directa o indirectamente el importador, a la exportación de las mercancías por valorar, para su venta o utilización en el proceso de producción, a precios bajos o preferenciales:
    - materias primas, materiales, partes, productos semiacabados y otros componentes completos que constituyan parte integrante de las mercancías por valorar;
    - trabajos de ingeniería, ensayo y diseño realizados en el territorio de Georgia y que sean necesarios para la producción de las mercancías por valorar;
    - instrumentos, sellos y otras herramientas similares utilizadas durante la producción de las mercancías por valorar;

- materiales accesorios (lubricantes, etc.) utilizados en la producción de las mercancías por valorar;
  - trabajos de ingeniería, ensayo y diseño realizados en el territorio de Georgia y que sean necesarios para la producción de las mercancías por valorar;
  - derechos de licencia y otros derechos pagados por el uso de objetos de propiedad intelectual que hayan de ser asumidos directa o indirectamente por el comprador como condición de la venta de las mercancías por valorar;
  - la parte correspondiente de los ingresos obtenidos por el importador por cada venta o utilización posterior de las mercancías por valorar y que hayan de devolverse al exportador.
- e) la parte correspondiente de los ingresos directos o indirectos obtenidos por el comprador en el territorio de Georgia por la venta, transferencia o utilización posterior de las mercancías por valorar.

En el caso de que se utilicen precios f.o.b., no se aceptarán los precios de fábrica.

7. La información sobre el tipo de cambio se publica en la prensa.
8. La información proporcionada por el importador que constituya secreto comercial o se considere confidencial sólo podrá ser utilizada con fines aduaneros por las autoridades aduaneras de Georgia y no podrá facilitarse a terceros, incluidos otros órganos gubernamentales, sin la autorización del importador, salvo en los casos especificados en la legislación. En caso de que divulguen secretos comerciales o información confidencial, la autoridad aduanera y sus funcionarios incurrirán en las responsabilidades previstas en la legislación.
- 9.a) En caso de desacuerdo con la decisión de la autoridad aduanera en cuanto a la determinación del valor en aduana, el importador podrá recurrir esa decisión con arreglo a lo dispuesto en el Código de Aduanas de Georgia.
- b) El importador será informado de sus derechos de apelación de conformidad con lo dispuesto en el Código de Aduanas.
- 10.a) Todas las disposiciones jurídicas se publican en la prensa en el momento de su aprobación. También se reúnen en una publicación especial, "Recopilación de disposiciones legislativas de Georgia", en la que figura toda la legislación.
- b) Se prevé la publicación en breve de la Ley sobre los aranceles aduaneros, en la que se establecerán, entre otras cosas, los procedimientos para la determinación del valor en aduana.
- 11.a) En caso de que se requieran ulteriores procedimientos para determinar el valor en aduana de las mercancías importadas, el importador podrá solicitar a la autoridad aduanera que se le permita disponer de las mercancías, previo depósito de garantía prendaria o bancaria o pago de los derechos y gravámenes aduaneros con arreglo al valor en aduana de las mercancías determinado por la autoridad aduanera.
- b) No se han formulado explicaciones adicionales.

- 12.a) Según la legislación vigente, la autoridad aduanera está obligada a justificar por escrito su determinación del valor en aduana.
  - b) No se han establecido ulteriores disposiciones respecto de la opción prevista en el apartado 11.a).
13. En la legislación en vigor no se han incluido las notas interpretativas, aunque Georgia se ha propuesto recoger su contenido general.
14. Georgia no ha examinado todavía la cuestión de si procede incluir en el valor en aduana los pagos de intereses.
15. Georgia no ha examinado todavía la cuestión de si procede incluir en la valoración del equipo de transmisión de datos el valor de los programas informáticos.

## ANEXO 5

### **1. Información sobre obstáculos técnicos al comercio**

Las disposiciones jurídicas introducidas en Georgia para prevenir la creación de obstáculos técnicos al comercio imponen los mismos requisitos a los productos nacionales y a los importados. Cuando las disposiciones de la legislación de Georgia no coinciden con las de un acuerdo internacional, prevalecen las del acuerdo. En las leyes, disposiciones normativas y decisiones administrativas enumeradas en el anexo no figuran prescripciones ni procedimientos que supongan una discriminación contra los productos importados. Todas esas disposiciones están basadas en los principios de la economía de mercado y armonizadas con la experiencia de los países occidentales. Algunas de ellas, en particular las relativas a certificación, están armonizadas con las normas europeas.

#### Lista de leyes, reglamentos, normas y procedimientos

##### 1. Sistema estatal de certificación:

- |    |  |                    |
|----|--|--------------------|
| a) | disposiciones generales  | sd 02570339-001-94 |
| b) | requisitos y normas de acreditación del organismo de certificación | sd 02570339-002-94 |
| c) | normas de certificación de productos, requisitos generales         | sd 02570339-003-94 |
| d) | requisitos y normas de acreditación de los laboratorios de prueba  | sd 02570339-004-94 |
| e) | normas para el registro estatal del sistema                        | sd 02570339-005-94 |

##### 2. Sistema estatal de normalización:

- |    |  |             |
|----|--|-------------|
| a) | disposiciones generales                                      | sst 1.0-94  |
| b) | criterios de elaboración de normas estatales                 | sst 1.2-94  |
| c) | normas de objetos económicos                                 | sst 1.4-94  |
| d) | requisitos generales de ordenación, transferencia y registro | sst 1.5-94  |
| e) | marca nacional de conformidad                                | sst 1.11-94 |

##### 3. Sistema estatal de armonización de medidas:

- |    |   |                 |
|----|---|-----------------|
| a) | control de metrología, disposiciones generales                          | sst 8.004-94    |
| b) | prueba de los instrumentos de medición y aprobación de sus tipos        | sd 02570339-016 |
| c) | requisitos y normas de acreditación de los centros estatales de pruebas | sd 02570339-017 |
| d) | normas para el registro estatal de instrumentos de medición             | sd 02570339-018 |

4. El Parlamento de Georgia aprobó el 6 de septiembre de 1996 la Ley sobre normalización y la Ley sobre certificación de productos y servicios.

La Ley sobre la normalización establece la base jurídica de la normalización en Georgia, regula las relaciones en esa esfera, y establece condiciones normativas para proteger los intereses de los consumidores y del Estado. Si las disposiciones de la legislación de Georgia no coinciden con las de

un acuerdo internacional en el que Georgia sea parte, prevalecen las del acuerdo internacional. En la Ley se estipulan las normas de elaboración, aprobación, publicación y aplicación de documentos normativos, así como las de aplicación de documentos normativos internacionales y de otros países. También se abordan los principios de supervisión de la observancia de las prescripciones de normalización y los derechos del órgano nacional de normalización, las responsabilidades por las infracciones de la legislación vigente y aspectos financieros.

Georgia cuenta con los siguientes documentos normativos: normas estatales, normas internacionales (regionales), normas de armonización, normas y recomendaciones aplicadas de conformidad con las reglas establecidas; normas de órganos administrativos, organizaciones y entidades económicas, y criterios de clasificación de información técnico-económica. Cada cinco años ha de procederse a la necesaria revisión de las normas. En la economía de Georgia se utilizan actualmente alrededor de 5.000 normas, de las que 3.000 corresponden a productos (servicios), 1.000 a métodos de organización y 1.000 a métodos de prueba. La distribución sectorial es la siguiente: industria alimentaria - 1.000, industria textil - 500, industria mecánica - 2.000, industria pesada e industria química - 500, construcción - 500.

Las normas actualmente utilizadas en Georgia son obligatorias. Ese carácter obligatorio se manifiesta en el proceso de aplicación de los siguientes tipos de normas:

- normas básicas (de organización);
- normas de productos (servicios);
- normas de prueba;
- normas de procesos.

La Ley sobre la certificación de productos y servicios constituye la base jurídica de la certificación obligatoria y voluntaria de productos y servicios y estipula los derechos y responsabilidades de los participantes. Define las relaciones en la esfera de la certificación teniendo en cuenta los acuerdos internacionales, los principios de la certificación obligatoria y voluntaria, el ámbito de participación en la labor de certificación, cuestiones relacionadas con el control y la supervisión de los productos certificados y responsabilidades por la infracción de las disposiciones.

"Sakstandarti" y los órganos pertinentes del poder ejecutivo determinan dentro de sus respectivos ámbitos de competencia la lista de productos sujetos a certificación obligatoria. En los contratos o acuerdos de suministro de productos a Georgia debe consignarse la existencia de un certificado de conformidad de los productos con las normas establecidas y una marca de conformidad si los productos están sujetos a certificación obligatoria en Georgia. El certificado y la marca de conformidad, o un documento de reconocimiento, son expedidos por el órgano competente de Georgia. A la importación de las mercancías en Georgia debe presentarse el certificado o documento de reconocimiento junto con la declaración de aduana. El sistema de certificación prevé el uso de declaraciones. Está prohibido hacer publicidad de los productos sujetos a certificación obligatoria si no se dispone del certificado de conformidad.

Georgia reconoce los certificados de los productos de terceros países si esos productos se importan a través de un segundo país cuyo sistema de certificación reconozca Georgia.

Por lo general, los documentos normativos utilizados en Georgia estipulan requisitos de garantía de calidad de los productos (servicios) para su consumo y utilización.

El sistema estatal de certificación de Georgia, que está armonizado con las normas europeas, se basa en un órgano de acreditación aprobado por "Sakstandarti", que lleva a cabo la acreditación de los órganos de certificación y laboratorios o centros de prueba y otorga permisos o licencias para la realización de determinados tipos de obra. En el proceso de acreditación pueden participar un órgano del poder ejecutivo facultado por la legislación de Georgia para organizar las tareas de certificación, y representantes de las organizaciones nacionales de normalización de los países de la CEI. La legislación estipula las responsabilidades de los órganos de certificación y laboratorios de pruebas. Un órgano de acreditación y otros órganos especialmente autorizados del poder ejecutivo se encargan del control y la supervisión de la observancia de las normas obligatorias de certificación en los laboratorios o centros de pruebas y los órganos de certificación.

Lista de productos importados al territorio de Georgia sujetos a certificación obligatoria

Nº	Producto	Código
1	Carne y productos cárnicos	grupo 2
2	Pescados y crustáceos, otros invertebrados acuáticos y mamíferos marinos	grupo 3
3	Leche y productos lácteos, huevos de ave, miel natural, productos comestibles de origen animal	grupo 4
4	Legumbres y hortalizas, raíces y tubérculos	grupo 7 (excepto 0701 10 000 0703 10 110)
5	Frutos comestibles, agrios y cortezas de agrios	grupo 8
6	Café, té y especias	grupo 9
7	Cereales para panadería	grupo 10
8	Cereales, almidón, inulina (excepto gluten de trigo)	grupo 11 (excepto 1109 00 000)
9	Remolacha forrajera, raíces forrajeras, alfalfa, nabos forrajeros, heno y "pellets" de heno	1214
10	Grasas, aceites, de pescado/de mamíferos marinos, incluidos refinados, sin modificar	1504
11	Los demás aceites y sus fracciones obtenidos exclusivamente de la aceituna, incluidos refinados, sin modificar, incluidas las mezclas de esos aceites o fracciones con aceites de otro tipo	151000
12	Manteca de cerdo y grasas de ave, fundidas, incluidas las extraídas por disolvente	1501 (excepto 1501 00 110)
13	Grasas de animales de las especies bovina, ovina/caprina, en bruto/fundidas	1502 (excepto 1502 00 100)
14	Aceite de soja y sus fracciones, incluido refinado, sin modificar	1507 (excepto 1507 10 100 1507 90 100)
15	Aceite de cacahuete y sus fracciones, incluido refinado, sin modificar	1508 (excepto 1508 10 100 1508 90 100)
16	Aceite de oliva y sus fracciones, incluido refinado, sin modificar	1509 (excepto 1509 10 100)



Nº	Producto	Código
17	Aceite de palma y sus fracciones, incluido refinado, sin modificar	1511 (excepto 1511 10 1001511 90 910)
18	Aceites de girasol, de cártamo o de algodón, y sus fracciones, incluidos refinados, sin modificar	1512 (excepto 1512 11 100 1512 19 100 1512 21 100)
19	Aceites de coco (de copra), de palmiste o de babaso, y sus fracciones, incluidos refinados, sin modificar	1513 (excepto 1513 11 100 1513 19 300 1513 21 110 1513 29 300 1513 29 990 1513 21 190)
20	Aceites de nabo (de nabina) de colza o de mostaza, y sus fracciones, incluidos refinados, sin modificar	1514 (excepto 1514 10 100 1514 90 100)
21	Las demás grasas y aceites vegetales fijos y sus fracciones	1515 20 (excepto 1515 20 100)
22	Grasas y aceites animales y sus fracciones	1516 10
23	Aceite de maíz y sus fracciones (comestible)	1515 21 900
24	Margarina	1517
25	Preparaciones de carne, de pescado o de crustáceos, moluscos u otros invertebrados acuáticos	grupo 16
26	Azúcar de caña y de remolacha y sacarosa químicamente pura, estado sólido	1701 (excepto 1701 11 900 1701 99 900)
27	Glucosa, jarabe de glucosa, sin fructosa/que contengan -20% fructosa	1702 40 (excepto 1702 40 100)
28	Glucosa, jarabe de glucosa, contenido de fructosa > 50%	1702 06
29	Artículos de confitería sin cacao (incluido el chocolate blanco)	1704
30	Cacao y sus preparaciones	grupo 20
31	Preparaciones a base de cereales, harina, almidón, fécula o leche; pastelería	grupo 19
32	Preparaciones de legumbres, hortalizas, frutos o de otras partes de plantas	grupo 20
33	Preparaciones alimenticias diversas	grupo 21
34	Bebidas, líquidos alcohólicos y vinagre	grupo 22
35	Residuos, desperdicios de las industrias alimentarias; alimentos para animales	grupo 23
36	Tabaco y sucedáneos del tabaco elaborados	grupo 24
37	Comestible	2501 00 910
38	Aceites de petróleo para motores y para aviación	2710 00 310
39	Aceites de petróleo para motores con un contenido de plomo inferior a 0,013 g/litro	2710 00 330
40	Aceites de petróleo para motores con un contenido de plomo superior a 0,013 g/litro	2710 00 350
41	Queroseno	2710 00 510

Nº	Producto	Código
42	Gasóleo	2710 00 690
43	Combustible líquido (mazut)	2710 00 790
44	Aceites lubricantes y demás aceites	2710 00 990
45	Oxígeno para usos médicos	2804 40 000
46	Gasas y artículos de gasa	3005 90 310
47	Sulfato de amonio	3102 21 000
48	Superfosfatos	3103 10 000
49	Aceites esenciales y resinoides; preparación de perfumería, de tocador	grupo 33 (excepto 3303 3307 10 0003307 30 0003307 41 0003307 49 0003307 89 000)
50	Jabón de tocador	3401 11 000
51	Detergentes, empaquetados para la venta al por menor	3402 20 900
52	Detergentes y otros materiales de limpieza	3402 90 900
53	Preparaciones lubricantes para automóviles, equipo y medios de transporte	3403 19 910
54	Fósforos (cerillas)	3605 00 000
55	Productos fotográficos o cinematográficos	grupo 37
56	Sulfato de cobre, empaquetado para la venta al por menor	3808 20 100
57	Herbicidas	3808 30 100
58	Desinfectantes, para uso humano y veterinario	3808 40 000
59	Tubos de aislamiento flexibles de etileno, cloruro de vinilo u otros polímeros plásticos	3917 31 900
60	Diafragmas de polímeros de etileno	3920 10
61	Materiales de aislamiento de alquitrán y de otros plásticos	3921 90 2003921 90 3003921 90 500
62	Bolsas de plástico	3923 21 000
63	Bolsas y envases de plástico de capacidad superior a 2 litros	3923 30 900
64	Caucho	4011 (excepto 4011 30)
65	Preservativos	4014 90
66	Chupetes de látex, bolsas de caucho para hielo y agua caliente, tubos de caucho para uso médico	4014 990
67	Prendas protectoras y máscaras de caucho	4015 90 000
68	Guantes de caucho para cirugía	4015 11 000
69	Tableros de madera	4410
70	Madera contrachapada con hoja externa de madera no conífera, madera chapada con hoja externa de madera de conífera	44124412 12 0004412 19 000
71	Artículos de madera chapada	4415 10 000
72	Papel y cartón filtro para productos alimenticios	4805 40 000
73	Papel de envoltorio para productos alimenticios	4805 80 900

Nº	Producto	Código
74	Papel para decorar	4814
75	Cajas de papel o cartón ondulado	4819 10 000
76	Cajas de papel y cartón, incluidas las plegables, bolsas de papel y bolsas de materiales combinados, envases de cristal y papel	4819 50 100
77	Tejidos aislantes	5903 90 100
78	Prendas de vestir de punto para hombres, mujeres y niños, incluidas prendas de vestir para bebés y niños pequeños - trajes de baño y ropa de esquí para hombres, mujeres y niños - calcetines, pantalones de punto	6107610861096 111 / 61126115
79	Prendas confeccionadas para hombres, mujeres y niños, prendas confeccionadas de baño y esquí para hombre, mujeres y niños	6207 / 620862096211 11 0006211 12 000
80	Camisas de punto para hombres, mujeres y niños	61056106
81	Calzado para niños (de cuero, caucho, tejidos engomados y lana)	6401; 64026403; 6404; 6405
82	Instrumentos de diamante natural - discos de sierra, discos cortadores	6804 21 000
83	Muelas y artículos similares	6804 22
84	Abrasivos naturales/artificiales en polvo	6805
85	Guarniciones de fricción	6813 (excepto 6813 10 1006813 901000)
86	Vajillas, demás artículos de uso doméstico, e higiene/tocador, de porcelana	6911
87	Vidrio de seguridad para vehículos de transporte	6912
88	Vidrio templado para automóviles y otros vehículos	7007 11 0007007 21 910
89	Envases de vidrio para almacenamiento, transporte y envasado (para uso médico e industrial y para envasado de alimentos)	7010 90
90	Depósitos, cisternas, cubas, de fundición, para conservas y productos químicos	7310 (excepto 7310 10 000)
91	Depósitos, barriles ... de capacidad > 50 litros, de fundición, hierro o acero	7310 10 010
92	Recipientes para gases comprimidos o licuados	7311 00 (excepto 7311 00 990)
93	Estufas, calderas con hogar, cocinas, ... eléctricos, de hierro o de acero	7321 (excepto 7321 90 000)
94	Artículos de uso doméstico de cobre esmaltado	7323 92 000
95	Artículos de uso doméstico de acero inoxidable	7323 93
96	Artículos de uso doméstico de hierro o de acero, esmaltados	7323 94
97	Platos de acero	7418 10 000
98	Depósitos, bidones, etc., de aluminio de capacidad < 50 litros	7612 90 990
99	Artículos de cocina y platos de aluminio	7615 10

Nº	Producto	Código
100	Herramientas de mano, hortícolas (cuchillos, etc.)	8201 10 0008201 20 00008201 30 0008201 50 000
101	Instrumentos para cortar madera - hojas de sierra	8202 32
102	Alicates, tenazas, pinzas y herramientas similares	8203 20
103	Martillos, cepillos	8205 20 0008205 30 000
104	Destornilladores	8205 40 000
105	Útiles de fresar	8207 70 900
106	Tapones para botellas de cristal, corchos, etc.	8309 90 900
107	Motores de combustión interna	8407 21
108	Motores para motocicletas y automóviles	8407 31 0008407 32 0008407 33 (excepto 8407 33 100) (excepto 8407 34 100 8407 34 300) 8407 90 (excepto 8407 90 5008407 90 700)
109	Motores de combustión interna para automóviles	8408 20 (excepto 8408 20 1008408 20 3109408 20 3508408 20 370)
110	Bombas manuales para líquidos, para uso doméstico	8413 20 900
111	Bombas manuales para uso doméstico	8414 20 990
112	Compresores del tipo de los utilizados en los equipos frigoríficos	8414 30
113	Ventiladores de mesa, de pie, de pared ... con motor eléctrico incorporado < 125 kW	8414 51 (excepto 8414 51 100)
114	Acondicionadores de aire para empotrar/ventanas, con termostato e higrómetro - acondicionadores sin higrómetro	8415 10 0008415 82 9008415 83 900
115	Refrigeradores de tipo armario y contenedores refrigerados	8418 10 900
116	Refrigeradores domésticos - de compresión, de absorción, eléctricos, los demás	8418 218418 22 0008418 29 000
117	Vitrinas para la producción de frío	8418 50 190
118	Calentadores de agua de calentamiento instantáneo/de acumulación	8419 19 000
119	Esterilizadores medicoquirúrgicos	8419 20 000
120	Aparatos para la preparación de bebidas calientes o el calentamiento de platos	8419 81 (excepto 8419 81 100)
121	Desnatadoras de 1 kW de capacidad y de capacidad manual de 50 litros por hora	8421 11 000

Nº	Producto	Código
122	Aparatos para filtrar el aire, de uso doméstico	8421 39 300
123	Lavavajillas domésticos	8422 11 000
124	Aparatos para pesar, balanzas para la comprobación de productos envueltos	8423 81 300
125	Cultivadores con motor	8432 29 100
126	Cortadoras de césped con motor	8433 118433 19
127	Ordeñadoras, máquinas y aparatos para la industria lechera	8434 (excepto 8434 90 000)
128	Incubadoras eléctricas con 4 kW de capacidad	8436 21 000
129	Máquinas para la fabricación industrial de alimentos	8438 (excepto 8438 30 000 8438 40 000)
130	Máquinas para encuadernación	8440
131	Máquinas para la preparación de materias textiles: carvas; telares	8445 11 0008446
132	Máquinas para lavar ropa, para uso doméstico e industrial	8450 (excepto 8450 90 000)
133	Máquinas para secar ropa	8451 21
134	Máquinas de coser: unidades automáticas; - las demás	8452 21 000 8452 29 000
135	Máquinas de coser domésticas	8452 10
136	Maquinaria para cortar metales	8458 8459
137	Máquinas herramienta para trabajar madera, para uso doméstico	8465
138	Herramientas no eléctricas, de uso manual	8467 (excepto 8467 91 000 8467 92 000 8467 99 000)
139	Máquinas de escribir automáticas y eléctricas y máquinas para procesamiento de textos	8469 (excepto 8469 31 000 8469 39 000)
140	Máquinas calculadoras; máquinas de contabilidad, máquinas de franquear, etc.	8470 (excepto 8470 10 000 8470 30 000 8470 40 000 8470 90 000)
141	Máquinas automáticas para procesamiento de datos, sus unidades; lectores ópticos, máquinas de contabilidad magnéticas y ópticas, máquinas para la transmisión de mensajes cifrados	8471 (excepto 8471 10 100 8471 20 100 8471 91 100 8471 92 100 8471 93 100 8471 90 100)
142	Máquinas electrónicas para contar, clasificar, fajar y envolver billetes de banco	8472 90 100
143	Las demás máquinas y aparatos de oficina: máquinas para encuadernar documentos, trituradoras de papel, sacapuntas eléctricos, etc.	8472 90 900
144	Hormigoneras	8474 31 000

Nº	Producto	Código
145	Las demás máquinas para mezclar o malaxar	8474 39 000
146	Máquinas para trabajar caucho	8477 (excepto 8477 90)
147	Artículos de grifería y otros productos para tuberías, calderas, depósitos, incluidos termorreguladores	8481
148	Maquinaria general de engranaje y transmisión	8483 40 930
149	Maquinaria general de engranajes para motores	8483 40 990
150	Motores eléctricos (excepto los utilizados en aviación) - motores con capacidad inferior o igual a 37,5 W - unidades universales de corriente alterna/corriente continua con capacidad inferior o igual a 37,5 W	8501 10 8501 20 (excepto 8501 20 100)
151	Motores de corriente continua de potencia inferior a 750 W - motores de corriente continua de potencia superior a 750 W pero inferior a 75 kW - motores monofásicos de corriente alterna y de potencia 7,5 kW - motores polifásicos de corriente alterna	8501 31 (excepto 8501 31 100) 8501 32 (excepto 8501 32 100) 8501 40 900 8501 51 (excepto 8501 51 100 8501 51 910)
152	Grupos electrógenos con motor de potencia 7,5 kW	8502 20 910
153	Balastos o reactores para lámparas o tubos de descarga	8504 10 (excepto 8504 10 100)
154	Transformadores de dieléctrico líquido de potencia 750 kW de potencia > 650 kW, 10.000 kW	8504 21 000 8504 22
155	Los demás transformadores eléctricos de potencia 1 kW	8504 31 (excepto 8504 31 100)
156	Los demás transformadores eléctricos de potencia > 500 W (con electricidad superior a 3.000 V)	8594 24 000
157	Electrogeneradores para soldar	8504 40 910
158	Aparatos de carga, acumuladores	8504 40 930
159	Pilas y baterías de pilas eléctricas	8506 (excepto 8506 20 000 8506 90 000)
160	Acumuladores eléctricos, incluidos los separadores, aunque sean cuadrados/rectangulares	8507 (excepto 8507 10 100 8507 20 100 8507 30 100 8507 40 100 8507 80 100 8507 90)
161	Herramientas electromecánicas con motor eléctrico incorporado, de uso manual	8508 (excepto 8508 10 100 8508 80 100 8508 80 300 8508 90 000)
162	Aparatos electromecánicos con motor eléctrico incorporado, de uso doméstico	8509 (excepto 8509 90)

Nº	Producto	Código
163	Máquinas de afeitar y de cortar el pelo con motor eléctrico incorporado	8510 (excepto 8510 90 000)
164	Aparatos, dispositivos eléctricos de encendido/de arranque, para motores (bobinas de encendido, bujías, electrodos de encendido); generadores (de corriente constante y alterna)	8511 (excepto 8511 10 100 8511 20 8511 30 100 8511 40 100 8511 50 100 8511 80 8511 90 000)
165	Aparatos eléctricos de alumbrado/señalización	8512 (excepto 8512 10)
166	Hornos eléctricos industriales o de laboratorio y los demás aparatos para el tratamiento térmico de materiales	8514 (excepto 8514 10 990 8514 90 000 8514 90)
167	Máquinas y aparatos para soldar	8515 11 000
168	Máquinas y aparatos de arco, automáticos y semiautomáticos, para soldar metales	8515 31 000
169	Calentadores eléctricos de agua, de acumulación; calentadores de agua por inmersión; sistemas de calefacción para locales; planchas eléctricas y los demás electrodomésticos	8516 (excepto 8516 80 8516 90 000)
170	Aparatos eléctricos de telefonía	8517 10 100
171	Sistemas de portero automático	8517 81 100
172	Aparatos eléctricos de amplificación de sonido, micrófonos	8518 50 900
173	Giradiscos, tocadiscos, reproductores de casetes ... sin dispositivo de grabación (de potencia superior a 363 V)	8519 (excepto 8519 91 100 8519 91 910)
174	Magnetófonos y demás aparatos para la grabación del sonido	8520 (excepto 8520 31 110 8520 31 300 8520 90)
175	Aparatos de grabación o de reproducción de imágenes y de sonido (vídeos)	8521 (excepto 8521 10 100)
176	Aparatos emisores de radiotelefonía, radiotelegrafía, radiodifusión/televisión	8525 (excepto 8525 10 100 8525 20 100)
177	Aparatos receptores de radiotelefonía, radiotelegrafía, radiodifusión	8527 (excepto 8527 11 8527 19 000 8527 90)
178	Aparatos receptores de televisión (incluidos videomonitores, videoproyectores), con o sin aparatos de grabación/reproducción	8528
179	Avisadores eléctricos de protección contra robos, incendios	8531 10 900
180	Tableros indicadores y timbres electrónicos	8531 80 900
181	Condensadores fijos para redes eléctricas de 50/60 Hz	8532 10 000

Nº	Producto	Código
182	Aparatos eléctricos para el corte/la conexión de circuitos eléctricos, con tensión superior a 1.000 V (interruptores, paneles de conmutación, limitadores de tensión, amortiguadores de onda, etc.)	8535 (excepto 8535 90 000)
183	Aparatos para el corte, la protección, el empalme de circuitos eléctricos (interruptores, tomas de corriente, conductores flexibles, etc.)	8536 (excepto 8536 10 900 8536 20 900 8536 30 900 8536 41 8536 90)
184	Lámparas y tubos eléctricos de incandescencia/de descarga, incluidos los "sellados"; lámparas y tubos de rayos ultravioletas o infrarrojos	8539 (excepto 8539 10 100 8539 40 900 8539 90)
185	Tubos catódicos para receptores de televisión, incluidos para monitores de vídeo: - para monitores en color - para monitores en blanco y negro - tubos de imagen al vacío	8540 11 8540 12 8540 89 110
186	Hilos, cables (incluidos coaxiales) y demás conductores aislados para electricidad, cables de fibras ópticas	8544 (excepto 8544 11 900 8544 20 8544 30 100 8544 41 8544 49 854460 110 8544 60 910 8544 70 000)
187	Tractores pequeños para labores agrícolas	8701 10 8701 20 100
188	Vehículos automóviles para el transporte de 10 personas	8702
189	Automóviles (excepto vehículos usados, coches de carreras, vehículos especialmente proyectados para desplazarse sobre la nieve, para el golf ...)	8703
190	Vehículos automóviles para el transporte de mercancías (excepto los utilizados para el transporte de productos radiactivos)	8704
191	Camiones-hormigonera	8705 40 000
192	Vehículos automóviles utilizados específicamente para el transporte urbano	8705 90 000
193	Partes y accesorios de vehículos automóviles: paragolpes, cinturones de seguridad, frenos, amortiguadores, silenciadores, mecanismos relacionados con el volante	8708 10 900 8708 21 900 8708 80 900 8708 92 900 8708 93 900
194	Carretillas automóvil eléctricas para el transporte de mercancías en almacenes	8709 11 900
195	Motocicletas, ciclos con motor auxiliar, incluidos con sidecar (excepto usados y diseñados especialmente para la práctica deportiva)	8711 (excepto 8711 10 000)
196	Bicicletas	8712 00
197	Coches y sillas para el transporte de niños	8715 00 100
198	Yates y demás barcos, embarcaciones de recreo, barcas de remo, canoas (excepto las de deporte)	8903



Nº	Producto	Código
199	Aparatos fotográficos con tubos de descarga para la producción de destellos	9006 (excepto 9006 10 000 9006 20 000 9006 30 000 9006 91 000 9006 99 000)
200	Proyectores cinematográficos	9007 21 000
201	Proyectores de diapositivas	9008 40 000
202	Instrumentos y aparatos de medicina, cirugía, odontología o veterinaria	9018
203	Aparatos respiratorios	9020 00 900
204	Estimuladores cardíacos	9021 50 000
205	Contadores de electricidad alterna - una sola línea - líneas múltiples	9028 30 110 9028 30 190
206	Contadores de electricidad	9018 30 900
207	Velocímetros para automóviles	9029 20 310
208	Osciloscopios y oscilógrafos catódicos	9030 20 900
209	Multímetros	9030 31 900
210	Voltímetros, amperímetros y otros aparatos eléctricos	9030 (excepto 9030 39 100)
211	Relojes eléctricos	9105 (excepto 9105 11 100 9105 29 9105 91 000 9105 99)
212	Instrumentos musicales amplificados (órganos, guitarras, ...)	9207
213	Asientos	9401 (excepto 9401 10 9401 50 000 9401 90)
214	Mobiliario para la medicina, cirugía, odontología/veterinaria	9402
215	Los demás muebles y sus partes (excepto los utilizados en aeronaves)	9403 (excepto 9403 20 100 9403 70 100 9403 80 000 9403 90)
216	Aparatos de alumbrado: - focos escénicos, de televisión y estudios cinematográficos - focos para fotografía y filmación - alumbrado industrial - lámparas para mesas y proyectores	9405 (excepto 9405 10 000 9405 50 000 9405 60 100 9405 91 9405 92 9405 99)
217	Juguetes de ruedas diseñados para ser montados por los niños (triciclos, cochecitos, etc.)	9501 00
218	Muñecas que representen solamente seres humanos	9502
219	Los demás juguetes; modelos reducidos, similares para entretenimiento	9503
220	Videojuegos utilizables con un receptor de televisión	9504 10 000

Nº	Producto	Código
221	Juegos activados con moneda/ficha	9504 (excepto 9504 30 900)
222	Máscaras y demás artículos de buceo	9506 29 900
223	Encendedores eléctricos recargables de cocina, de bolsillo	9613 80 000
224	Materiales de construcción fabricados de cemento y metales	grupo 686813 (excepto 2515; 2516; 2517; 2523; 6904; 6908)
225	Prendas de vestir	6105; 6106; 6107; 6108; 6109; 6115
226	Gases líquidos	2711 11 000 2711 12 110
227	Carbón	2701
228	Cuero artificial	4111 00 000
229	Medicamentos	3003; 3004
230	Amoníaco sintético	2814
231	Carburo de calcio	2819 10 000
232	Tubos de acero	7304 10
233	Caprolactum	
234	Fibras e hilos artificiales	

5. Recomendaciones y decisiones del Consejo Intergubernamental de Normalización, Metrología y Certificación.

6. Resolución del Consejo de Ministros N° 605, de 20 de agosto de 1994, sobre la introducción gradual de la certificación obligatoria de productos en la República de Georgia, y lista de productos sujetos a certificación obligatoria.

7. Decretos Presidenciales:

- N° 7, de 17 de enero de 1994, sobre estandarización y certificación;
- N° 10, de 17 de enero de 1994, sobre medidas;
- N° 353, de 13 de septiembre de 1994, sobre promoción y financiación del sistema de normalización, metrología y certificación.

8. Reglamento de importación de las mercancías sujetas a certificación obligatoria en el territorio de Georgia, aprobado el 15 de mayo de 1995 por el Departamento de Aduanas y "Sakstandarti" y registrado en el Ministerio de Justicia.

9. Decreto conjunto del Ministro de Agricultura y Alimentación y el Jefe de "Sakstandarti", de conformidad con el Decreto Presidencial N° 252, de 3 de abril de 1996, sobre la supervisión, el control y la certificación de los cereales y sus productos por la Inspección Estatal del pan y los productos de panadería.

10. La Ley sobre la protección de los derechos del consumidor entró en vigor el 1° de junio de 1996.

El Departamento de Normalización, Metrología y Certificación ("Sakstandarti") ha dado los pasos necesarios para convertirse en miembro corresponsal de la Organización Internacional de Normalización (ISO). Se está procediendo al establecimiento de un banco de información común en materia de certificación. "Sakstandarti" considera necesario familiarizarse con los documentos jurídico-normativos que fundamentan la aplicación del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio de la OMC.

En los comités pertinentes del Parlamento de Georgia se está examinando la Ley sobre unificación de medidas.

## 2. Información relativa a:

- a) Los nombres de las publicaciones sobre los trabajos relativos a la elaboración de proyectos de reglamentos técnicos o normas y de procedimientos

En Georgia la información sobre las normas interestatales (ÃĤÑÒ) se publica en el Directorio de Información sobre Normas del Consejo Intergubernamental de Normalización, Metrología y Certificación de los países de la CEI. La información sobre normas, decisiones y procedimientos nacionales se publica en el boletín de "Sakstandarti".

- b) El nombre y la dirección del servicio o servicios previstos en los párrafos 1 y 3 del artículo 10 del Acuerdo de la OMC sobre Obstáculos Técnicos al Comercio (el Acuerdo), con indicación de si han entrado totalmente en funcionamiento

De reunir información sobre normas y procedimientos se encarga "Sakstandarti" (67, Chargali St., Tbilisi, tel: 61 25 30).

- c) El nombre y dirección del órgano que se ocupa de las consultas previstas en el artículo 14 del Acuerdo

De las consultas y de la solución de diferencias en relación con la normalización y la certificación de productos de conformidad con el Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio se encargan "Sakstandarti" y sus organizaciones locales. Véase el apartado b) *supra*.

- d) El nombre y dirección de los órganos que se ocupen de otras funciones específicas previstas en el Acuerdo

Véase el apartado b) *supra*.

- e) El ámbito de responsabilidad de las autoridades del Gobierno central en la esfera de los requisitos de notificación previstos en el párrafo 11 del artículo 10 del Acuerdo, y el de las distintas autoridades gubernamentales, si la responsabilidad está dividida entre dos o más de esas autoridades

No se aplica en Georgia.

- f) Las medidas y disposiciones para asegurar que las autoridades nacionales y subnacionales que preparan nuevos reglamentos técnicos o modificaciones sustanciales de los vigentes faciliten pronta información sobre sus propuestas

El sistema de normalización que se aplicará en breve prevé procedimientos para la modificación o adición de normas.

## ANEXO 6

### **Información sobre el comercio de Estado**

#### **I.1. Empresas abarcadas por las disposiciones del artículo XVII**

No hay en Georgia ninguna empresa que tenga derechos especiales o exclusivos para la producción de mercancías o la prestación de servicios.

Se han eliminado todos los monopolios estatales de suministro de bienes y servicios, y tampoco existen monopolios paraestatales o privados con mandato público. No hay, por ejemplo, ninguna disposición que impida la asunción por el sector privado de los suministros básicos o los servicios de transporte. El Gobierno está examinando formas de promover una mayor participación del sector privado en esos sectores. El último sector en que existía un monopolio público de producción, que era la industria del pan, ha sido privatizado, con liberalización de los precios.

#### **II.1 *Preguntas siguientes:* No existe ninguna empresa con derechos exclusivos para el suministro de mercancías o servicios, y no se plantea ninguna de esas cuestiones.**

## ANEXO 7

### A. Acuerdos de libre comercio

Acuerdo de libre comercio entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de Ucrania (Tbilisi, 19 de enero de 1992)

Acuerdo de libre comercio entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la Federación de Rusia (Tbilisi, 3 de febrero de 1992)

Acuerdo de libre comercio entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República de Uzbekistán (Tashkent, 4 de septiembre de 1995)

Acuerdo de libre comercio entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República de Armenia (Tbilisi, 14 de agosto de 1995)

Acuerdo de libre comercio entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República de Azerbaiyán (Tbilisi, 8 de marzo de 1996)

Acuerdo de libre comercio entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República de Turkmenistán (Tbilisi, 12 de marzo de 1996)

Acuerdo de libre comercio entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República de Uzbekistán (Tbilisi, 28 de mayo de 1996)

Acuerdo sobre la creación de una zona de libre comercio de la Comunidad de Estados Independientes (Moscú, 15 de mayo de 1993)

### B. Otros acuerdos relacionados con el comercio

#### Acuerdos sobre inversiones

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de los Estados Unidos de América sobre fomento de las inversiones (27 de junio de 1992)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República de Turquía sobre fomento y protección recíproca de las inversiones (30 de julio de 1992)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República Popular China sobre fomento y protección recíproca de las inversiones (1º de marzo de 1995)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y la Unión Económica de Bélgica y Luxemburgo sobre fomento y protección recíproca de las inversiones (23 de junio de 1993)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República Federal de Alemania sobre fomento y protección recíproca de las inversiones (25 de junio de 1993)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República Helénica sobre fomento y protección recíproca de las inversiones (9 de noviembre de 1994)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de Ucrania sobre fomento y protección recíproca de las inversiones (9 de enero de 1995)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República de Bulgaria sobre fomento y protección recíproca de las inversiones (19 de enero de 1995)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte sobre fomento y protección recíproca de las inversiones (15 de febrero de 1995)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de Israel sobre fomento y protección recíproca de las inversiones (19 de junio de 1995)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República de Uzbekistán sobre fomento y protección recíproca de las inversiones (4 de septiembre de 1995)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República Islámica del Irán sobre fomento y protección recíproca de las inversiones (26 de septiembre de 1995)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República de Azerbaiyán sobre fomento y protección recíproca de las inversiones (8 de marzo de 1996)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República de Turkmenistán sobre fomento y protección recíproca de las inversiones (20 de marzo de 1996)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República de Armenia sobre fomento y protección recíproca de las inversiones (4 de junio de 1996)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República Francesa sobre fomento y protección recíproca de las inversiones (3 de febrero de 1997)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de los Estados Unidos de América sobre fomento y protección recíproca de las inversiones (7 de abril de 1994)

#### Acuerdos sobre doble tributación

Convenio entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República de Uzbekistán sobre evitación de la doble tributación y prevención de la evasión de los impuestos sobre la renta y el patrimonio (28 de mayo de 1996)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República Islámica del Irán sobre evitación de la doble tributación y prevención de la evasión del impuesto sobre la renta (Tbilisi, 3 de noviembre de 1996)

Convenio entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de Ucrania sobre evitación de la doble tributación y prevención de la evasión del impuesto sobre la renta (14 de febrero de 1995)

Convenio entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República de Azerbaiyán sobre evitación de la doble tributación y prevención de la evasión del impuesto sobre la renta (Bakú, 18 de febrero de 1997)

Convenio entre la URSS y la República Francesa sobre evitación de la doble tributación (4 de octubre de 1985; sucesión: 3 de febrero de 1997)

Acuerdos sobre cooperación económica y comercial

Acuerdo sobre relaciones comerciales entre la República de Georgia y los Estados Unidos de América (1° de abril de 1993)

Acuerdo comercial y económico entre el Gobierno de la República Popular China y el Gobierno de la República de Georgia (3 de junio de 1993)

Tratado de cooperación económica y relaciones comerciales entre el Gobierno de la República de Polonia y el Gobierno de la República de Georgia (29 de abril de 1992)

Tratado sobre relaciones económicas y comerciales y relaciones técnicas y científicas entre el Gobierno de la República Federal Checa y Eslovaca y el Gobierno de la República de Georgia (20 de mayo de 1992)

Acuerdo sobre relaciones comerciales y económicas entre el Gobierno de la República de Hungría y el Gobierno de la República de Georgia (2 de noviembre de 1992)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República de la India sobre cooperación comercial y económica (Tbilisi, 15 de agosto de 1995)

Acuerdo comercial entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República Islámica del Irán (20 de enero de 1993)

Tratado entre la República de Georgia y la República de Turquía sobre cooperación comercial y económica (Tbilisi, 30 de julio de 1992)

Tratado entre el Gobierno de la República de Hungría y el Gobierno de la República de Georgia sobre relaciones comerciales y económicas y cooperación científico-técnica (24 de marzo de 1992)

Acuerdo de cooperación comercial y económica entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República de Bulgaria (25 de agosto de 1994)

Acuerdo comercial y económico entre el Gobierno de Turkmenistán y el Gobierno de la República de Georgia (17 de agosto de 1993)

Acuerdo sobre reglamentación del transporte en tránsito entre la República de Uzbekistán, la República de Azerbaiyán, Turkmenistán y la República de Georgia (13 de mayo de 1996)

Acuerdo sobre los principios de cooperación comercial y económica entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República de Moldova (1992)

Protocolo entre el Gobierno de la República de Azerbaiyán y el Gobierno de la República de Georgia relativo al transporte del petróleo de Azerbaiyán a través de la República de Georgia

Acuerdo entre la República de Georgia y la República de Azerbaiyán sobre el desarrollo y la rehabilitación de algunas instalaciones existentes de transporte de petróleo, el desarrollo de nuevas instalaciones de transporte de petróleo y el transporte de petróleo a través de esas instalaciones más allá del territorio de Georgia (Tbilisi, 8 de marzo de 1996)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Azerbaiyán y el Gobierno de la República de Georgia sobre los principios de la cooperación comercial y económica (8 de marzo de 1996)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República Helénica sobre cooperación comercial y económica (noviembre de 1994)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la República de Austria sobre cooperación comercial y económica (24 de mayo de 1994)

Acuerdo entre el Gobierno de la República de Georgia y el Gobierno de la Federación de Rusia sobre relaciones comerciales y económicas (3 de abril de 1996)

Tratado sobre el establecimiento de la Unión Económica de la Comunidad de Estados Independientes (24 de septiembre de 1993)